

# QUICK START GUIDE

EP-P5200

Wireless Charger Duo



**SAMSUNG**

Printed in Korea  
GH68-50057A Rev.1.2  
EU/ASIA Type 01/2019

# QUICK START GUIDE

EP-P5200

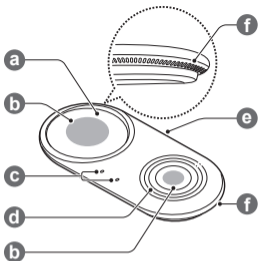
Wireless Charger Duo

**SAMSUNG**

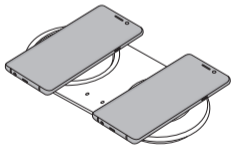
# Contents

English.....	4
Français .....	14
Deutsch .....	22
Italiano .....	30
Español.....	38
Magyar .....	46
Polski .....	54
Română .....	62
Български .....	70
Hrvatski.....	78
Srpski.....	86

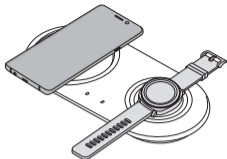
Português .....	94
Latviešu.....	102
Lietuvių kalba.....	110
Eesti .....	118
Nederlands .....	126
Svenska .....	134
Norsk .....	142
Suomi .....	150
Dansk.....	158
Ελληνικά.....	166
Slovenščina.....	174
Slovenčina .....	182
Čeština.....	190
Türkçe.....	198



1



2



Copyright © 2018 Samsung Electronics

- Please read this guide before using the device to ensure safe and proper use.
- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice. Visit [www.samsung.com](http://www.samsung.com) to view device information, the latest guide, and more.
- Before using the wireless charger, make sure it is compatible with your mobile device or Galaxy Watch.
- Your consumer rights are governed by the law of the country in which you purchased the product. Please contact your service provider for more information.

## Device layout

<b>a</b>	Wireless charging surface (left)	<b>d</b>	Wireless charging surface (right)
<b>b</b>	Charging coil	<b>e</b>	Charger port (Type-C)
<b>c</b>	Indicator light	<b>f</b>	Fan vent

## Using the wireless charger

1. Connect the charger to the wireless charger. When the charger is correctly connected to the wireless charger, the indicator light flashes red, green, and orange, and then turns off.

2. Place a supported mobile device on the wireless charging surface (left) or wireless charging surface (right). (1)

Or, place a supported Galaxy Watch on the wireless charging surface (right). (2)

Charging will begin when the charging coil comes into contact with the wireless charging coil of the mobile device or Galaxy Watch.



- Check the charging icon displayed on the screen of the mobile device or Galaxy Watch for the charging status.
- The fan rotates during wireless charging.
- If you place a Galaxy Watch with both connecting straps together on the wireless charging surface, the Galaxy Watch may not charge because the charging coil is not coming into contact with the wireless charging coil of the Galaxy Watch.
- When conductive materials are placed on the wireless charger, noise may occur from the wireless charger.



3. When the mobile device or Galaxy Watch is fully charged, remove the mobile device or Galaxy Watch from the wireless charger.



- Use only Samsung-approved charger provided with the device (12 V/2.1 A).

### **Precautions for mobile device or Galaxy Watch charging**

- Do not place the mobile device on the wireless charger with a credit card or radio-frequency identification (RFID) card (such as a transportation card or a key card) placed between the back of the mobile device and the mobile device cover.
- Do not place the mobile device or Galaxy Watch on the wireless charger when conductive materials, such as metal objects and magnets, are placed between the mobile device or Galaxy Watch and the wireless charger.

The mobile device or Galaxy Watch may not charge properly or may overheat, or the mobile device, Galaxy Watch, or the cards may be damaged.



- Wireless charging covers are sold separately.
- Depending on the location of the wireless charging coil of the mobile device or Galaxy Watch, your mobile device or Galaxy Watch may not charge properly.
- Wireless charging may not work properly if you have attached a thick case to your mobile device. If your case is thick, remove it before placing your mobile device on the wireless charger.
- If you connect a charger to the mobile device during wireless charging, the wireless charging feature will be unavailable.
- The Gear S2 does not support the wireless charging feature.
- When charging a Galaxy Watch, update the Galaxy Watch to the latest software. If the latest software is not installed, the charging speed may be slow.
- If you use the wireless charger in areas with weak network signals, you may lose network reception.
- The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

## Indicator light identification

The indicator light alerts you to the wireless charger's status.

Colour	Status
Flashing red → green → orange	When connected to a power outlet
Red	When charging
Green	When fully charged
Flashing red	When not charging properly due to a general error
Flashing orange	When not charging properly due to a not approved charger
Off	When the mobile device or Galaxy Watch is removed from the wireless charger or when the wireless charger is not connected to a power outlet



- If the indicator light does not work as described, disconnect the charger from the wireless charger and reconnect it.
- The indicator light may work differently depending on the mobile device, wireless charging cover, or Galaxy Watch.

## Fast wireless charging

To begin fast wireless charging, place a mobile device that supports fast wireless charging on the wireless charger. For more information, refer to the mobile device's user manual.



Use only Samsung-approved charger provided with the device (12 V/2.1 A).



- Galaxy Watch does not support the fast wireless charging feature.
- When you charge two mobile devices (besides the Galaxy Watch) at the same time, you cannot use fast wireless charging 2.0. (Fast wireless charging 2.0: 10 W or more of wireless charging with a Samsung genuine certificated charger)

## Safety information

Read all safety information before using the device to ensure safe and proper use. To view the full safety information, refer to the Samsung website.

**Use manufacturer-approved batteries, chargers, accessories, and supplies**

**Do not touch the device with wet hands**

**Do not drop or cause an impact to the charger or the device**

**The device can be used in locations with an ambient temperature of 0 °C to 35 °C. You can store the device at an ambient temperature of -20 °C to 50 °C. Using or storing the device outside of the recommended temperature ranges may damage the device or reduce the battery's lifespan**

**Prevent the multipurpose jack, the small end of the charger, and the fan vent from coming into contact with conductive materials, such as liquids, dust, metal powders, and pencil leads**

**Do not cover or block the device's fan vent**

**Do not allow children or animals to chew or suck the device**

**Do not disassemble, modify, or repair your device**

**Magnetic stripe cards, including credit cards, phone cards, passbooks, and boarding passes, may be damaged by magnetic fields**

## Correct disposal



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

This product is RoHS compliant.

For information on Samsung's environmental commitments and product regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE or Batteries, visit our sustainability page available via [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Declaration of Conformity

Samsung Electronics declares that this device complies with the essential requirements and relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Go to [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) to view the Declaration of Conformity.

## Band and mode

Band and mode	Output power
Wireless Charging 110 kHz–148 kHz	37.7 dB $\mu$ A/m at 10 m

- Veuillez lire attentivement ce guide de prise en main rapide afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité.
- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit. Le contenu de ce guide peut faire l'objet de modifications sans préavis. Visitez le site [www.samsung.com](http://www.samsung.com) pour afficher les informations relatives à l'appareil, le mode d'emploi le plus récent, etc.
- Avant d'utiliser la station de chargement sans fil, assurez-vous qu'elle est compatible avec votre appareil mobile ou la Galaxy Watch.
- Les droits des consommateurs sont régis par la législation du pays dans lequel vous avez acheté le produit. Pour en savoir plus, contactez votre opérateur.

## Présentation de l'appareil

<b>a</b>	Surface de chargement sans fil (gauche)	<b>d</b>	Surface de chargement sans fil (droite)
<b>b</b>	Zone de chargement	<b>e</b>	Port de chargement (Type C)
<b>c</b>	Témoin lumineux	<b>f</b>	Zone de ventilation

## Utiliser la station de chargement sans fil

1. Connectez le chargeur à la station de chargement sans fil.

Dès que le chargeur est correctement connecté à la station de chargement sans fil, le témoin lumineux clignote en rouge, vert et orange, puis s'éteint.

2. Placez un appareil mobile compatible sur la surface de chargement sans fil (gauche) ou sur la surface de chargement sans fil (droite) (1).

Vous pouvez également placer une Galaxy Watch compatible sur la surface de chargement sans fil (droite) (2).

Le chargement démarre dès que la zone de chargement entre en contact avec la zone de chargement de l'appareil mobile ou de la Galaxy Watch.



- Vérifiez l'icône de chargement affichée sur l'écran de l'appareil mobile ou de la Galaxy Watch pour connaître l'état du chargement.
- La ventilation fonctionne lors du chargement sans fil.
- Si vous placez une Galaxy Watch avec les deux bandes de connexion sur la surface de chargement sans fil, il se peut que la Galaxy Watch ne se recharge pas parce que la zone de chargement de la station n'entre pas en contact avec la zone de chargement sans fil de la Galaxy Watch.
- Si des matériaux conducteurs sont placés sur la station de chargement sans fil, celle-ci risque de générer des bruits.



3. Une fois l'appareil mobile ou la Galaxy Watch entièrement chargé(e), retirez l'appareil mobile ou la Galaxy Watch de la station de chargement sans fil.



- Utiliser exclusivement un chargeur homologué par Samsung et fourni avec l'appareil (12 V/2,1 A).

#### **Précautions pour charger un appareil mobile ou la Galaxy Watch**

- Ne placez pas l'appareil mobile sur la station de chargement sans fil avec une carte de crédit ou une carte d'identification par radiofréquence (RFID) (carte de transport ou carte à puce par exemple) placée entre le dos de l'appareil mobile et l'étui de l'appareil mobile.
- Ne placez pas l'appareil mobile ou la Galaxy Watch sur la station de chargement sans fil lorsque des matériaux conducteurs, tels que des objets en métal et des aimants, sont placés entre l'appareil mobile ou la Galaxy Watch et la station de chargement sans fil.

Il se peut que l'appareil mobile ou la Galaxy Watch ne se recharge pas correctement ou surchauffe, ou que l'appareil mobile, la Galaxy Watch ou les cartes soient endommagés.



- Les coques de chargement sans fil sont vendues séparément.
- Selon l'emplacement de la zone de chargement de l'appareil mobile ou de la Galaxy Watch, le chargement peut ne pas s'effectuer correctement.
- Le chargement sans fil peut ne pas fonctionner correctement si votre appareil mobile est protégé par un étui épais. Si l'étui est épais, retirez-le avant de placer l'appareil mobile sur la station de chargement sans fil.
- Si vous connectez un chargeur sur l'appareil mobile lorsque celui-ci est en cours de chargement sur la station, la fonction de chargement sans fil n'est plus disponible.
- La Gear S2 ne prend pas en charge la fonction de chargement sans fil.
- Lors du chargement d'une Galaxy Watch, mettez-la à jour avec la version la plus récente du logiciel. Si la version la plus récente du logiciel n'est pas installée, la vitesse de chargement risque d'être ralentie.
- Si vous utilisez la station de chargement sans fil dans une zone de mauvaise réception, vous risquez de perdre la connexion au réseau.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

## Interprétation du témoin lumineux

Le témoin lumineux vous permet de connaître le statut de la station de chargement sans fil.

Témoin lumineux	Statut
Clignotement rouge → vert → orange	Connexion à une prise de courant
Rouge	Chargement en cours
Vert	Chargement complet
Clignotement en rouge	Chargement incorrect en raison d'une erreur d'ordre général
Clignotement en orange	Chargement incorrect en raison d'un chargeur inadapté
Éteint	Retrait de l'appareil mobile ou de la Galaxy Watch de la station de chargement sans fil ou déconnexion de la station de chargement de la prise de courant



- Si le témoin lumineux ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus, déconnectez le chargeur de la station de chargement sans fil et reconnectez-le.
- Le fonctionnement du témoin lumineux peut varier selon l'appareil mobile, la coque de chargement sans fil ou la Galaxy Watch.

## Chargement rapide sans fil

Pour lancer le chargement rapide sans fil, placez l'appareil mobile compatible avec cette fonction sur la station de chargement sans fil. Pour en savoir plus, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil mobile.



Utiliser exclusivement un chargeur homologué par Samsung et fourni avec l'appareil (12 V/2,1 A).



- La Galaxy Watch ne prend pas en charge la fonction de charge rapide sans fil.
- Lorsque vous rechargez simultanément deux appareils mobiles (en plus de la Galaxy Watch), vous ne pouvez pas utiliser la technologie Fast Wireless Charging 2.0. (Fast Wireless Charging 2.0 : charge rapide sans fil à 10 W ou plus à l'aide d'un chargeur Samsung certifié authentique)

## Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ces consignes de sécurité, afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Pour accéder à l'ensemble des consignes de sécurité, consultez le site Web Samsung.

**Utilisez des batteries, des chargeurs, des accessoires et des fournitures homologué(e)s**

**Ne touchez pas l'appareil avec les mains humides**

**Ne laissez pas tomber le chargeur ou l'appareil et ne l'exposez pas aux chocs**

**L'appareil peut être utilisé dans des endroits présentant une température ambiante comprise entre 0 °C et 35 °C. Vous pouvez ranger l'appareil à une température ambiante comprise entre -20 °C et 50 °C. L'utilisation ou le rangement de l'appareil en dehors de la plage de températures recommandée peut endommager l'appareil ou réduire la durée de vie de la batterie**

**Le connecteur à fonctions multiples, la fiche micro-USB du chargeur et la zone de ventilation ne doivent jamais entrer en contact avec des matériaux conducteurs, tels que des liquides, de la poussière, des poudres métalliques et des mines de crayon**

**Ne recouvrez et n'obstruez pas les zones de ventilation**

**Ne laissez pas les jeunes enfants ou les animaux de compagnie mordiller ou lécher l'appareil**

**Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne réparez pas vous-même votre appareil.**

**Les cartes à piste, comme les cartes de crédit, les cartes de téléphone et les cartes d'embarquement peuvent être endommagées par les champs magnétiques**

## Élimination correcte



Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, écouteurs, câble USB, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

Pour toute information sur les engagements de Samsung en faveur de la protection de l'environnement et sur les obligations réglementaires adoptées, comme le règlement REACH contre les risques liés aux substances chimiques, la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la gestion de la mise au rebut des batteries, visitez notre page sur le développement durable à l'adresse : [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Déclaration de conformité

Samsung Electronics déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 2014/53/EU.

Accédez à la page [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) pour afficher la Déclaration de conformité.

## Fréquence de bande et mode

Fréquence de bande et mode	Puissance en sortie
Chargement sans fil 110 kHz–148 kHz	37,7 dBμA/m à 10 m

- Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.
- Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen. Die Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Besuchen Sie [www.samsung.com](http://www.samsung.com), um Geräteinformationen, den neuesten Leitfaden und mehr aufzurufen.
- Stellen Sie vor Verwendung des induktiven Ladegeräts sicher, dass es mit Ihrem Mobilgerät oder der Galaxy Watch kompatibel ist.
- Laden Sie das Gerät nicht länger als eine Woche auf, da eine Überladung die Akkulebensdauer beeinträchtigen kann.
- Ihre Verbraucherrechte unterliegen dem Recht des Landes, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstleister.

## Geräteaufbau

<b>a</b>	Oberfläche zum induktiven Laden (links)	<b>d</b>	Oberfläche zum induktiven Laden (rechts)
<b>b</b>	Ladespule	<b>e</b>	Ladegerätanschluss (Typ-C)
<b>c</b>	Status-LED	<b>f</b>	Lüftungsöffnung

## Induktive Ladestation verwenden

1. Schließen Sie das Ladegerät an das induktive Ladegerät an.  
Wenn das Ladegerät ordnungsgemäß mit der induktiven Ladestation verbunden wird, leuchten die Status-LEDs erst rot, dann grün, dann orange und dann nicht mehr.
2. Legen Sie das unterstützte Mobilgerät auf die Oberfläche zum induktiven Laden (links) oder die Oberfläche zum induktiven Laden (rechts). (1)  
Eine unterstützte Galaxy Watch können Sie ebenfalls auf die Oberfläche zum induktiven Laden (rechts) legen. (2)  
Der Ladevorgang beginnt, sobald die Ladespule in Berührung mit der induktiven Ladespule des Mobilgeräts bzw. der Galaxy Watch kommt.



- Den Ladestatus erkennen Sie am Ladesymbol auf dem Display des Mobilgeräts bzw. der Galaxy Watch.
- Während des induktiven Ladens läuft die Lüftung.
- Wenn die Galaxy Watch mit geschlossenem Armband auf die Oberfläche zum induktiven Laden gelegt wird, lädt sie möglicherweise nicht, weil die Ladespule die induktive Ladespule der Galaxy Watch nicht berührt.
- Wenn sich leitende Materialien auf dem induktiven Ladegerät befinden, kann es Störungen verursachen.



3. Wenn das Mobilgerät oder die Galaxy Watch vollständig geladen ist, trennen Sie das Mobilgerät oder die Galaxy Watch vom induktiven Ladegerät.



- Verwenden Sie ausschließlich von Samsung zugelassene und im Lieferumfang des Geräts enthaltene Ladegeräte (12 V/2,1 A).

**Vorsichtsmaßnahmen beim Laden von Mobilgeräten bzw. der Galaxy Watch**

- Legen Sie das Mobilgerät nicht auf das induktive Ladegerät, wenn sich zwischen der Rückseite des Mobilgeräts und seiner Geräteabdeckung eine Kreditkarte oder eine Karte mit Funkerkennungschip (RFID) (z. B. eine Fahr- oder Schlüsselkarte) befindet.
- Legen Sie das Mobilgerät oder die Galaxy Watch nicht auf das induktive Ladegerät, wenn sich leitende Materialien wie metallische Gegenstände und Magneten zwischen dem Mobilgerät bzw. der Galaxy Watch und dem induktiven Ladegerät befinden.

Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Mobilgerät oder die Galaxy Watch möglicherweise nicht ordnungsgemäß laden, überhitzen oder die Geräte bzw. die Karten beschädigt werden.



- Induktive Ladecover sind separat erhältlich.
- Je nach Position der induktiven Ladespule des Mobilgeräts oder der Galaxy Watch werden die Geräte möglicherweise nicht richtig geladen.
- Das induktive Laden funktioniert möglicherweise nicht richtig, falls Sie eine relativ dicke Hülle an Ihrem Mobilgerät angebracht haben. Falls die Hülle relativ dick ist, entfernen Sie sie, bevor Sie das Mobilgerät auf die induktive Ladestation legen.
- Falls Sie während des induktiven Ladens ein Ladegerät an das Mobilgerät anschließen, steht die Funktion für das induktive Laden nicht zur Verfügung.
- Die Gear S2 unterstützt die induktive Ladefunktion nicht.
- Aktualisieren Sie für das Laden der Galaxy Watch die Software auf die aktuellste Version. Wenn nicht die neueste Softwareversion installiert ist, lädt das Gerät unter Umständen nur langsam.
- Wenn Sie die induktive Ladestation an Orten mit schwachem Netzsignal verwenden, haben Sie möglicherweise keinen Netzempfang mehr.
- Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

## Bedeutung der Status-LED

Die Status-LEDs zeigen den Status des induktiven Ladegeräts an.

Farbe	Status
Blinkt rot → Grün → Orange	Bei Verbindung mit einer Stromquelle
Rot	Beim Laden
Grün	Wenn vollständig geladen
Blinkt rot	Bei fehlerhaftem Laden aufgrund eines allgemeinen Fehlers
Blinkt orange	Bei fehlerhaftem Laden aufgrund eines nicht zugelassenen Ladegeräts
Aus	Wenn das Mobilgerät oder die Galaxy Watch vom induktiven Ladegerät getrennt wurde oder das induktive Ladegerät nicht an einer Stromquelle angeschlossen ist



- Falls die Status-LEDs nicht wie beschrieben funktionieren, trennen Sie das Ladegerät von der induktiven Ladestation und verbinden Sie es dann erneut.
- Die Funktionsweise der Status-LEDs weicht je nach Mobilgerät, induktivem Ladecover oder Galaxy Watch möglicherweise ab.

## Induktives Schnellladen

Um mit dem induktiven Schnellladen beginnen zu können, platzieren Sie ein Mobilgerät, das die induktive Schnellladefunktion unterstützt, auf der induktiven Ladestation. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Mobilgeräts.



Verwenden Sie ausschließlich von Samsung zugelassene und im Lieferumfang des Geräts enthaltene Ladegeräte (12 V/2,1 A).



- Die Galaxy Watch unterstützt die induktive Schnellladefunktion nicht.
- Wenn Sie neben der Galaxy Watch zwei weitere Mobilgeräte laden, kann das induktive Schnellladen 2.0 nicht verwendet werden. (Induktives Schnellladen 2.0: 10 W oder mehr mit einem von Samsung zertifizierten Ladegerät)

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten. Alle Sicherheitshinweise finden Sie auf der Samsung Website.

**Verwenden Sie vom Hersteller zugelassene Akkus, Ladegeräte, Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien.**

**Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.**

**Lassen Sie das Ladegerät oder das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.**

**Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 35 °C verwendet werden. Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von -20 °C bis 50 °C aufbewahrt werden. Sollte das Gerät außerhalb dieser Temperaturbereiche verwendet bzw. aufbewahrt werden, kann dies zu Schäden am Gerät und einer kürzeren Batterielebensdauer führen.**

**Die Multifunktionsbuchse, das kleinere Ende des Ladegeräts und die Lüftungsöffnung dürfen nicht mit leitenden Materialien wie Flüssigkeiten, Staub, Metallspänen und Bleistiftminen in Kontakt kommen.**

**Bedecken oder blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnung des Geräts**

**Verhindern Sie, dass Kinder oder Tiere am Gerät lecken oder darauf beißen.**

**Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie das Gerät nicht.**

**Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, Telefonkarten, Reisepässe und Bordkarten können durch Magnetfelder beschädigt werden.**

## Ordnungsgemäße Entsorgung



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile wie z. B. Ladegerät, Headset und USB-Kabel nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Weitere Informationen zum Umweltengagement von Samsung und den produktspezifischen Regulierungsaufgaben wie zu REACH, WEEE und Akkus finden Sie auf unserer Nachhaltigkeitsseite unter [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Konformitätserklärung

Samsung Electronics erklärt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc)

## Band und Modus

Band und Modus	Ausgangsleistung
Induktives Laden: 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m bei 10 m

- Leggete la guida prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso sicuro e corretto.
- Le immagini potrebbero variare nell'aspetto dal prodotto reale. Il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso. Visitate [www.samsung.com](http://www.samsung.com) per visualizzare le informazioni sul dispositivo, la guida più recente ed altro ancora.
- Prima di utilizzare il caricabatteria wireless, assicuratevi che sia compatibile con il dispositivo mobile o Galaxy Watch.
- I diritti del consumatore sono disciplinati dalla legislazione del paese in cui avete acquistato il prodotto. Per maggiori informazioni, contattate il vostro rivenditore.
- Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

## Componenti del dispositivo

<b>a</b>	Superficie di ricarica wireless (sinistra)	<b>d</b>	Superficie di ricarica wireless (destra)
<b>b</b>	Bobina di ricarica	<b>e</b>	Porta per caricabatteria (Type-C)
<b>c</b>	Spia luminosa	<b>f</b>	Ventola

## Utilizzo del caricabatteria wireless

1. Collegate il caricabatteria al caricabatteria wireless.  
Quando il caricabatteria è collegato correttamente al caricabatteria wireless, la spia luminosa lampeggia in rosso, verde e arancione, quindi si spegne.
2. Posizionate un dispositivo mobile supportato sulla superficie di ricarica wireless (sinistra) o sulla superficie di ricarica wireless (destra). (1)  
Oppure, posizionate un Galaxy Watch supportato sulla superficie di ricarica wireless (destra). (2)  
La ricarica inizia quando la bobina di ricarica entra in contatto con la bobina di ricarica wireless del dispositivo mobile o di Galaxy Watch.



- Controllate l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del dispositivo mobile o di Galaxy Watch per conoscere lo stato della ricarica.
  - Durante la ricarica wireless la ventola gira.
  - Posizionando un Galaxy Watch con entrambe le parti del cinturino sulla superficie di ricarica wireless, Galaxy Watch potrebbe non ricaricarsi perché la bobina di ricarica non entra in contatto con la bobina di ricarica wireless di Galaxy Watch.
  - Se vengono poggiati materiali conduttivi sul caricabatteria wireless, potrebbero verificarsi dei rumori dal caricabatteria wireless.
3. Quando il dispositivo mobile o Galaxy Watch è completamente carico, rimuovete il dispositivo mobile o Galaxy Watch dal caricabatteria wireless.





- Utilizzate solo il caricabatteria approvato da Samsung fornito in dotazione con il dispositivo (12 V/2,1 A).

### **Precauzioni per la ricarica del dispositivo mobile o di Galaxy Watch**

- Non posizionate il dispositivo mobile sul caricabatteria wireless con una carta di credito o una scheda di identificazione a radiofrequenza (RFID) (come un biglietto per mezzi di trasporto o una chiave elettronica) posta tra il retro del dispositivo mobile e la cover.
- Non posizionate il dispositivo mobile o Galaxy Watch sul caricabatteria wireless in presenza di materiali conduttivi, come oggetti metallici e magneti, posizionati tra il dispositivo mobile o Galaxy Watch e il caricabatteria wireless.

Il dispositivo mobile o Galaxy Watch potrebbe non ricaricarsi correttamente o surriscaldarsi, oppure il dispositivo mobile, Galaxy Watch o le schede potrebbero danneggiarsi.



- Le cover di ricarica wireless sono vendute separatamente.
- In base alla posizione della bobina di ricarica wireless del dispositivo mobile o di Galaxy Watch, il dispositivo mobile o Galaxy Watch potrebbe non ricaricarsi correttamente.
- La ricarica wireless potrebbe non funzionare correttamente se al dispositivo mobile avete applicato una custodia spessa. Se la custodia è spessa, rimuovetela prima di posizionare il dispositivo mobile sul caricabatteria wireless.
- Se collegate un caricabatteria al dispositivo mobile durante la ricarica wireless, la funzionalità di ricarica wireless non sarà disponibile.
- Gear S2 non supporta la funzionalità di ricarica wireless.
- Quando ricaricate un Galaxy Watch, aggiornate il software Galaxy Watch all'ultima versione. Se non viene installata l'ultima versione del software, la velocità di ricarica potrebbe essere bassa.
- Se utilizzate il caricabatteria wireless in zone con segnali di rete deboli, la ricezione della rete potrebbe essere interrotta.
- Durante la carica, il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente ed essere facilmente accessibile.

## Funzionamento della spia luminosa

La spia luminosa vi fornisce informazioni sullo stato del caricabatteria wireless.

Colore	Stato
Lampeggia in rosso → verde → arancione	Collegato ad una presa di corrente
Rosso	In carica
Verde	Ricarica completa
Lampeggia in rosso	Ricarica non corretta a causa di un errore generale
Lampeggia in arancione	Ricarica non corretta a causa di un caricabatteria non approvato
Spento	Quando il dispositivo mobile o Galaxy Watch viene rimosso dal caricabatteria wireless, oppure quando il caricabatteria wireless non è collegato a una presa di corrente



- Se la spia luminosa non funziona come descritto, scollegate il caricabatteria dal caricabatteria wireless e ricollegatelo.
- Il funzionamento della spia luminosa potrebbe variare in base al dispositivo mobile, alla cover di ricarica wireless o a Galaxy Watch.

## Ricarica veloce wireless

Per avviare la ricarica veloce wireless, posizionate un dispositivo mobile che supporti la ricarica veloce wireless sul caricabatteria wireless. Per maggiori informazioni, fate riferimento al manuale dell'utente del dispositivo mobile.



Utilizzate solo il caricabatteria approvato da Samsung fornito in dotazione con il dispositivo (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch non supporta la funzionalità di ricarica veloce wireless.
- Quando ricaricate due dispositivi mobili (oltre a Galaxy Watch) contemporaneamente, non potete utilizzare la ricarica wireless veloce 2.0. (Ricarica wireless veloce 2.0: 10 W o più di ricarica wireless con un caricabatteria certificato Samsung)

## Precauzioni di sicurezza

Leggete tutte le informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso sicuro e corretto. Per visualizzare le precauzioni sulla sicurezza complete, visitate il sito Web Samsung.

**Utilizzate batterie, caricabatteria, accessori e forniture approvate dal produttore**

**Non toccate il dispositivo con mani bagnate**

**Non lasciate cadere e non urtate il caricabatteria né il dispositivo**

**Il dispositivo può essere utilizzato in luoghi ad una temperatura ambientale compresa tra 0 °C e 35 °C. Il dispositivo può essere conservato ad una temperatura ambientale compresa tra -20 °C e 50 °C. L'utilizzo o la conservazione del dispositivo al di fuori degli intervalli di temperatura raccomandati potrebbe danneggiare il dispositivo o ridurre la durata di vita della batteria**

**Evitate che il connettore multifunzione, l'estremità piccola del caricabatteria e la ventola entrino a contatto con materiali conduttori, come liquidi, polvere, polveri di metallo e mine di matite**

**Non coprite e non ostruite la ventola del dispositivo**

**Evitate il masticamento o l'ingestione del dispositivo da parte di bambini o animali**

**Non smontate, modificate o riparate il dispositivo**

**Le carte con bande magnetiche, comprese carte di credito, schede telefoniche, libretti di risparmio o carte d'imbarco, possono essere danneggiate dai campi magnetici**

## Smaltimento corretto



Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatteria, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per informazioni relative all'impegno di Samsung verso l'ambiente e per gli adempimenti di legge specifici per il prodotto, ad esempio REACH, WEEE o Batterie, consultare la pagina Sostenibilità su <http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/>.

## Dichiarazione di Conformità

Samsung Electronics dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU.

Visitate [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) per visualizzare la Dichiarazione di Conformità.

## Banda e modalità

Banda e modalità	Potenza in uscita
Ricarica wireless 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m a 10 m

- Lea esta guía antes de usar el dispositivo para garantizar su uso correcto y seguro.
- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso. Visite [www.samsung.com](http://www.samsung.com) para consultar información sobre el dispositivo y la última guía, entre otras cosas.
- Antes de usar el cargador inalámbrico, asegúrese de que sea compatible con su dispositivo móvil o con su Galaxy Watch.
- Sus derechos como consumidor están regidos por la legislación del país en el que compró el producto. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## Diseño del dispositivo

<b>a</b>	Base de carga inalámbrica (izquierda)	<b>d</b>	Base de carga inalámbrica (derecha)
<b>b</b>	Bobina de carga	<b>e</b>	Puerto de carga (Tipo C)
<b>c</b>	Luz indicadora	<b>f</b>	Ranuras de ventilación

## Uso del cargador inalámbrico

1. Conecte el cargador inalámbrico a una toma de corriente.  
Cuando esté correctamente conectado, la luz indicadora parpadeará en rojo, verde y naranja y, a continuación, se apagará.
2. Coloque un dispositivo móvil compatible en la base de carga inalámbrica izquierda o en la derecha (1), o bien, coloque un Galaxy Watch compatible sobre la base de carga inalámbrica derecha (2).  
El proceso de carga comenzará cuando la bobina de carga entre en contacto con la bobina de carga inalámbrica del dispositivo móvil o del Galaxy Watch.



- Compruebe el icono de carga mostrado en la pantalla del dispositivo móvil o del Galaxy Watch para conocer el estado de carga.
- El ventilador gira durante la carga inalámbrica.
- Si coloca un Galaxy Watch con las dos correas juntas en la base de carga inalámbrica, puede que el Galaxy Watch no se cargue correctamente al no entrar en contacto la bobina de carga con la bobina de carga inalámbrica del Galaxy Watch.
- Si se colocan materiales conductores en el cargador inalámbrico, este puede emitir ruido.



3. Cuando el dispositivo móvil o el Galaxy Watch estén totalmente cargados, desconéctelos del cargador inalámbrico.



- Utilice únicamente un cargador aprobado por Samsung incluido con el dispositivo (12 V/2,1 A).

#### **Precauciones para la carga de dispositivos móviles o Galaxy Watch**

- No coloque el dispositivo móvil sobre el cargador inalámbrico con una tarjeta de crédito o de identificación por radiofrecuencia (RFID), como una tarjeta de transporte o una tarjeta llave, situada entre la parte trasera del dispositivo móvil y la cubierta del mismo.
- No coloque el dispositivo móvil o el Galaxy Watch sobre el cargador inalámbrico cuando haya materiales conductores, como objetos metálicos e imanes, entre los dispositivos y el cargador.

El dispositivo móvil o el Galaxy Watch podrían no cargarse correctamente o sobrecalentarse, y tanto los dispositivos como las tarjetas podrían estropearse.



- Las fundas de carga inalámbrica se venden por separado.
- Puede que el dispositivo móvil o el Galaxy Watch no se carguen correctamente dependiendo de la ubicación de la bobina de carga.
- Es posible que la carga inalámbrica no funcione correctamente si el dispositivo móvil lleva una funda gruesa. Si es así, retírela antes de colocar el dispositivo móvil en el cargador inalámbrico.
- Si conecta un cargador al dispositivo móvil durante la carga inalámbrica, esta función no estará disponible.
- El Gear S2 no es compatible con la función de carga inalámbrica.
- Cuando cargue un Galaxy Watch, actualícelo a la versión más reciente del software. De lo contrario, la velocidad de carga podría ser lenta.
- Si utiliza el cargador inalámbrico en zonas en las que la señal de red es débil, puede perder la recepción de la red.
- El cargador deberá permanecer cerca de la toma de corriente y ser fácilmente accesible mientras se esté cargando la batería.

## Identificación de las luces indicadoras

Las luces indicadoras le informan del estado del cargador inalámbrico.

Color	Estado
Parpadea en rojo → verde → naranja	Conectado a una toma de corriente
Rojo	Cargando
Verde	Carga completa
Parpadea en rojo	No está cargando correctamente debido a un error general
Parpadea en naranja	No está cargando correctamente debido a un cargador no aprobado
Apagado	El dispositivo móvil o el Galaxy Watch se han retirado del cargador inalámbrico o el cargador inalámbrico no está conectado a una toma de corriente



- Si la luz indicadora no funciona de la forma descrita, desconecte el dispositivo móvil del cargador inalámbrico y vuelva a conectarlo.
- El color de la luz indicadora puede ser distinto en función del dispositivo móvil, de la funda de carga inalámbrica o del Galaxy Watch.

## Carga rápida inalámbrica

Para iniciar la carga rápida inalámbrica, coloque un dispositivo móvil compatible con esta función en el cargador inalámbrico. Si necesita más información, consulte el manual de usuario del dispositivo móvil.



Utilice únicamente un cargador aprobado por Samsung incluido con el dispositivo (12 V/2,1 A).



- El Galaxy Watch no es compatible con la función de carga rápida inalámbrica.
- Si carga dos dispositivos móviles (además del Galaxy Watch) a la vez, no podrá usar la carga rápida inalámbrica 2.0. (Carga rápida inalámbrica 2.0: 10 W o más de carga inalámbrica con un cargador certificado original de Samsung)

## Información de seguridad

Lea toda la información de seguridad antes de usar el dispositivo para garantizar un uso correcto y seguro. Para ver toda la información de seguridad, consulte la web de Samsung.

**Use baterías, cargadores, accesorios y suministros aprobados por el fabricante.**

**No toque el dispositivo con las manos mojadas.**

**No golpee ni deje caer el cargador ni el dispositivo.**

**El dispositivo puede utilizarse en lugares con una temperatura ambiente entre 0 °C y 35 °C. Puede conservar el dispositivo a una temperatura ambiente entre -20 °C y 50 °C. Si utiliza o almacena el dispositivo a una temperatura fuera de los intervalos recomendados, este puede dañarse o puede reducirse la vida útil de la batería.**

**Evite que la clavija multifunción, el extremo pequeño del cargador y las ranuras de ventilación entren en contacto con materiales conductores, como líquidos, polvo, polvos metálicos o grafito.**

**No cubra ni bloquee las ranuras de ventilación del dispositivo.**

**No deje que niños ni animales se metan el dispositivo en la boca.**

**No desmonte, modifique ni repare el dispositivo.**

**Las tarjetas con banda magnética, como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de ahorros y tarjetas de embarque, pueden estropearse a causa de los campos magnéticos.**

## Eliminación correcta



La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, los auriculares o el cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para obtener información sobre el compromiso de Samsung con el medio ambiente y las obligaciones específicas del producto con normativas concretas, como REACH, RAEE, sobre baterías, visite nuestra página de sostenibilidad en [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Declaración de conformidad

Visite [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) para ver la Declaración de conformidad.

## Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, trasladada a la legislación española mediante el Real Decreto 188/2016, de 6 de mayo.

## Banda y modo

Banda y modo	Potencia de salida
Carga inalámbrica 110 kHz-148 kHz	37,7 dBμA/m a 10 m

- Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.
- A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat. A készülékkel kapcsolatos információkért, felhasználói útmutatóért és egyéb tudnivalókért látogasson el a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) oldalra.
- A vezeték nélküli töltő használata előtt győződjön meg arról, hogy kompatibilis a mobilkészülékkel vagy a Galaxy Watch-al.
- Vásárló jogait azon ország jogszabályai határozzák meg, ahol megvásárolta a terméket. További információkért vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával.

## A készülék elrendezése

<b>a</b>	Vezeték nélküli töltőfelület (bal oldali)	<b>d</b>	Vezeték nélküli töltőfelület (jobb oldali)
<b>b</b>	Töltőtekerecs	<b>e</b>	Töltőaljzat (C típusú)
<b>c</b>	Jelzőfény	<b>f</b>	Ventilátor nyílása

## A vezeték nélküli töltő használata

1. Csatlakoztassa a töltőt a vezeték nélküli töltőhöz. Amikor a töltő megfelelően csatlakozik a jelzőfény vörösen, zölden, majd narancssárgán villog, ezután pedig kialszik.

2. Helyezzen egy támogatott mobilkészüléket a bal vagy a jobb oldali vezeték nélküli töltőfelületre. (1)  
Helyezzen egy támogatott Galaxy Watch-ot a jobb oldali vezeték nélküli töltőfelületre. (2)  
A töltés akkor kezdődik meg, amikor a mobilkészülék vagy a Galaxy Watch hátlapja hozzáér a töltőfelülethez.



- A töltés állapotának megállapításához ellenőrizze a mobilkészülék vagy Galaxy Watch képernyőjén látható töltési ikont.
- A vezeték nélküli töltés során forog a ventilátor.
- Ha egy Galaxy Watch-ot szíjjal együtt helyez a vezeték nélküli töltőfelületre, előfordulhat, hogy a Galaxy Watch nem töltődik, mert a töltőfelület nem ér hozzá a Galaxy Watch hátlapjához.
- Ha vezető anyagot helyeznek a vezeték nélküli töltőre, a töltő hangot adhat ki.



3. Amikor a mobilkészülék vagy Galaxy Watch teljesen feltöltődött, vegye le a vezeték nélküli töltőről.



- Csak a készülékhez biztosított, Samsung által jóváhagyott töltőt használjon (12 V/2,1 A).

#### **Elővigyázatossági intézkedések mobilkészülék vagy Galaxy Watch töltéséhez**

- Ne helyezze a mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőre úgy, hogy bankkártya vagy rádiófrekvenciás azonosítókártya (RFID) (például közlekedési bérlet vagy kulcskártya) van a mobilkészülék és a tokja közé helyezve.
- Ne helyezze a mobilkészüléket vagy Galaxy Watch-ot a vezeték nélküli töltőre, ha vezető anyagok, például fémtárgyak vagy mágnesek találhatóak a mobilkészülék vagy Galaxy Watch és a vezeték nélküli töltő között.

Ilyenkor előfordulhat, hogy a mobilkészülék vagy Galaxy Watch nem töltődik megfelelően, túlmelegszik vagy a mobilkészülék, a Galaxy Watch vagy a kártyák megsérülhetnek.



- Vezeték nélküli töltőfedelek és a készülék külön vásárolhatók meg.
- A mobilkészülék vagy Galaxy Watch vezeték nélküli töltőtekercsének elhelyezkedésétől függően előfordulhat, hogy a mobilkészülék vagy Galaxy Watch nem töltődik rendesen.
- Ha a mobilkészüléket vastag tokba helyezte, előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltés nem működik megfelelően. Ilyen esetben vegye azt le, mielőtt a mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőre helyezné.
- A vezeték nélküli töltés funkció nem használható, ha töltőt csatlakoztat a mobilkészülékhez vezeték nélküli töltés közben.
- A Gear S2 nem támogatja a vezeték nélküli töltési funkciót.
- A Galaxy Watch töltésekor frissítse a Galaxy Watch szoftverét a legutóbbi verzióra. Ha a legújabb szoftver nincs telepítve, előfordulhat, hogy a töltési sebesség lassabb lesz.
- Ha olyan helyen használja a vezeték nélküli töltőt, ahol gyenge a térerő előfordulhat, hogy mobiltelefon lekapcsolódik a hálózatról.
- Használat során a töltőnek a fali aljzat közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.

## A jelzőfény jelentése

A jelzőfény mutatja a vezeték nélküli töltés állapotát.

Szín	Állapot
Villogó vörös → zöld → narancssárga	A készülék áramforráshoz van csatlakoztatva
Piros	Töltés közben
Zöld	Teljesen feltöltött állapotban
Vörösen villog	Ha a töltés nem megfelelően történik, általános hiba miatt
Narancssárgán villog	Ha a töltés nem megfelelően történik egy nem jóváhagyott töltő miatt
Nincs	Amikor a mobilkészülék vagy Galaxy Watch nincs a vezeték nélküli töltőn, vagy ha a vezeték nélküli töltő nem csatlakozik konnektorhoz.



- Ha a jelzőfény nem a leírtaknak megfelelően működik, válassza le a töltőt a vezeték nélküli töltőről, majd csatlakoztassa újra.
- A jelzőfény működése a mobilkészüléktől, vezeték nélküli töltőfedéltől vagy Galaxy Watch-tól függően eltérő lehet.

## Gyors vezeték nélküli töltés

A gyors vezeték nélküli töltés megkezdéséhez helyezzen a vezeték nélküli töltőre egy olyan mobilkészüléket, amely támogatja azt. További információkért olvassa el a mobilkészülék felhasználói kézikönyvét.



Csak a készülékhez biztosított, Samsung által jóváhagyott töltőt használjon (12 V/2,1 A).



- A Galaxy Watch nem támogatja a gyors vezeték nélküli töltési funkciót.
- Ha két mobilkészüléket tölt egyszerre (a Galaxy Watchon kívül), nem használhatja a gyors vezeték nélküli töltés 2.0-t. (Gyors vezeték nélküli töltés 2.0: legalább 10 W vezeték nélküli töltés tanúsítvánnyal rendelkező eredeti Samsung töltővel)

## Biztonsági információk

A biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt olvassa el az összes biztonsági tájékoztatót. Az összes biztonsági információ megtekintéséhez látogasson el a Samsung honlapjára.

**Használjon a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket, kiegészítőket és kellékanyagokat**

**Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel**

**Ne ejtse le vagy ütögesse a töltőt és a készüléket**

**Az eszköz 0 °C - 35 °C közötti környezeti hőmérsékleten használható. Az eszköz -20 °C - 50 °C közötti környezeti hőmérsékleten tárolható. Ha a megadott hőmérsékleti tartományon kívül használja vagy tárolja, a készülék károsodhat vagy csökkenhet az akkumulátorának az élettartama**

**Ügyeljen, hogy a többcélú csatlakozó és a töltő kisebbik vége, valamint a ventilátor nyílása ne érintkezzen vezető anyagokkal, mint például folyadékkal, fémporral, és ceruzaheggyel**

**Ne fedje be vagy takarja le a készülék ventilátorának nyílását**

**Ne engedje, hogy a készüléket gyermekek vagy háziállatok megrágják**

**Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne javítsa egyénileg a készüléket**

**A mágneses tér megrongálhatja a mágnescsíkos kártyákat, például a bankkártyákat, telefonkártyákat, betétszámlakönyveket és beszállókártyákat**

## Helyes hulladékkezelés



Ez a terméken és tartozékain vagy dokumentációján feltüntetett jel azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (például töltő, fülhallgató, USB-kábel) nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásaival, illetve az adott termékekhez kötődő jogszabályi kötelezettségeivel – például REACH-, WEEE-, illetve akkumulátor-irányelv – kapcsolatban látogasson el a [www.samsung.com](http://www.samsung.com) útján elérhető fenntarthatósági oldalunkra.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Samsung Electronics kijelenti, hogy a készülék megfelel az 2014/53/EU direktíva alapvető követelményeinek és vonatkozó előírásainak.

A Megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez keresse fel a [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) weboldalt.

## Frekvenciatartomány

Frekvenciatartomány	Kimeneti teljesítmény
Vezeték nélküli töltés 110 kHz-148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m 10 m-en

- Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z tego urządzenia, należy uważnie przeczytać tę instrukcję.
- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia. W witrynie [www.samsung.pl](http://www.samsung.pl) są dostępne informacje o urządzeniu, najnowsza instrukcja obsługi i inne materiały.
- Przed rozpoczęciem korzystania z ładowarki bezprzewodowej upewnij się, że jest zgodna z urządzeniem przenośnym lub urządzeniem Galaxy Watch.
- Prawa klienta są określone przez prawo kraju, w którym zakupiono produkt. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z dostawcą usług.

## Wygląd urządzenia

<b>a</b>	Powierzchnia ładowania bezprzewodowego (lewa)	<b>d</b>	Powierzchnia ładowania bezprzewodowego (prawa)
<b>b</b>	Cewka ładowania	<b>e</b>	Port ładowarki (Typ-C)
<b>c</b>	Lampka wskaźnika	<b>f</b>	Otwór wentylacyjny

## Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej

1. Podłącz ładowarkę do ładowarki bezprzewodowej. Po prawidłowym połączeniu ładowarki z ładowarką bezprzewodową lampka wskaźnika będzie migać, zmieniając kolor z czerwonego na zielony, a następnie na pomarańczowy, po czym zgaśnie.

2. Umieść obsługiwane urządzenie przenośne na powierzchni ładowania bezprzewodowego (lewej) lub powierzchni ładowania bezprzewodowego (prawej). (1)

Alternatywnie umieść obsługiwane urządzenie Galaxy Watch na powierzchni ładowania bezprzewodowego (po prawej stronie). (2)

Ładowanie rozpocznie się po zbliżeniu cewki ładowania do cewki ładowania bezprzewodowego urządzenia przenośnego lub urządzenia Galaxy Watch.



- Stan ładowania można sprawdzić za pośrednictwem ikony ładowania wyświetlanej na ekranie urządzenia przenośnego lub urządzenia Galaxy Watch.
- Podczas ładowania bezprzewodowego wentylator się obraca.
- Umieszczenie urządzenia Galaxy Watch z połączonymi dwiema częściami paska na powierzchni ładowania bezprzewodowego może uniemożliwić jego ładowanie, ponieważ cewka ładowania ładowarki nie będzie się stykać z cewką ładowania bezprzewodowego w urządzeniu Galaxy Watch.
- Po umieszczeniu na ładowarce bezprzewodowej materiałów przewodzących prąd może być słyszalny charakterystyczny hałas.



3. Gdy urządzenie przenośne lub urządzenie Galaxy Watch jest w pełni naładowane, odłącz je od ładowarki bezprzewodowej.



- Należy używać tylko zatwierdzonej przez firmę Samsung ładowarki dostarczonej z urządzeniem (12 V/2,1 A).

**Środki ostrożności dotyczące ładowania urządzenia przenośnego lub urządzenia Galaxy Watch**

- Nie należy umieszczać urządzenia przenośnego na ładowarce bezprzewodowej z kartą kredytową lub kartą RFID (np. kartą transportową lub kluczem w postaci karty) umieszczoną pomiędzy urządzeniem przenośnym i etui urządzenia przenośnego.
- Nie należy umieszczać urządzenia przenośnego ani urządzenia Galaxy Watch na ładowarce bezprzewodowej, gdy między nim a ładowarką bezprzewodową umieszczone są materiały przewodzące, takie jak obiekty metalowe czy magnesy.

W takim przypadku prawidłowe ładowanie urządzenia przenośnego lub urządzenia Galaxy Watch może nie być możliwe. Urządzenia mogą się też przegrzewać. Takie ładowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia przenośnego, urządzenia Galaxy Watch lub kart.



- Etui ładowania bezprzewodowego są sprzedawane oddzielnie.
- W zależności od położenia cewki ładowania bezprzewodowego wewnątrz urządzenia przenośnego lub urządzenia Galaxy Watch prawidłowe ładowanie może nie być możliwe.
- Ładowanie bezprzewodowe może nie działać prawidłowo, jeśli do urządzenia przenośnego przymocowano grube etui. Jeśli etui jest grube, zdejmij je przed umieszczeniem urządzenia przenośnego na ładowarce bezprzewodowej.
- Funkcja ładowania bezprzewodowego będzie niedostępna, jeśli ładowarka zostanie podłączona do urządzenia przenośnego w trakcie ładowania bezprzewodowego.
- Urządzenie Gear S2 nie obsługuje funkcji ładowania bezprzewodowego.
- Podczas ładowania urządzenia Galaxy Watch, zaktualizuj jego oprogramowanie do najnowszej wersji. Jeśli najnowsze oprogramowanie nie zostanie zainstalowane, czas ładowania może być dłuższy.
- W przypadku korzystania z ładowarek bezprzewodowych w obszarach ze słabym sygnałem sieciowym, możesz stracić sygnał sieciowy.
- Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.

## Stany lampki wskaźnika

Lampka wskaźnika służy do informowania o stanie ładowarki bezprzewodowej.

Kolor	Stan
Migający czerwony → zielony → pomarańczowy	Podłączona do gniazda elektrycznego
Czerwony	Podczas ładowania
Zielony	Gdy urządzenie jest w pełni naładowane
Miga na czerwono	Gdy ładowanie nie przebiega prawidłowo z powodu ogólnego błędu
Miga na pomarańczowo	Gdy ładowanie nie przebiega prawidłowo z powodu niezatwierdzonej ładowarki
Wył.	Urządzenie przenośne lub urządzenie Galaxy Watch zostało zdjęte z ładowarki bezprzewodowej lub ładowarka bezprzewodowa nie jest podłączona do gniazda elektrycznego



- Jeśli lampka wskaźnika nie działa w opisany sposób, odłącz ładowarkę od ładowarki bezprzewodowej i podłącz ją ponownie.
- Lampka wskaźnika może działać różnie w zależności od urządzenia przenośnego, pokrywy ładowania bezprzewodowego lub urządzenia Galaxy Watch.

## Szybkie ładowanie bezprzewodowe

Aby rozpocząć szybkie ładowanie bezprzewodowe, umieść urządzenie przenośne obsługujące szybkie ładowanie bezprzewodowe na ładowarce bezprzewodowej. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia przenośnego.



Należy używać tylko zatwierdzonej przez firmę Samsung ładowarki dostarczonej z urządzeniem (12 V/2,1 A).



- Urządzenie Galaxy Watch nie obsługuje funkcji szybkiego ładowania bezprzewodowego.
- Ładując dwa urządzenia przenośne (poza Galaxy Watch) jednocześnie, nie można używać funkcji szybkiego ładowania bezprzewodowego 2.0. (Szybkie ładowanie bezprzewodowe 2.0: moc ładowania bezprzewodowego co najmniej 10 W w przypadku oryginalnej ładowarki Samsung).

## **Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z tego urządzenia, należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa można się zapoznać na stronie internetowej firmy Samsung.

**Należy korzystać wyłącznie z baterii, ładowarek, akcesoriów i materiałów zatwierdzonych przez producenta**

**Nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękami**  
**Ładowarkę i urządzenie należy chronić przed upuszczeniem i udarem mechanicznym**

**Urządzenie może być używane w temperaturze otoczenia od 0°C do 35°C. Urządzenie można przechowywać w temperaturze otoczenia od -20°C do 50°C. Używanie lub przechowywanie urządzenia poza zalecanym zakresem temperatur może powodować uszkodzenie urządzenia lub zmniejszenie żywotności baterii**

**Należy zapobiec kontaktowi złącza wielofunkcyjnego, małego końca ładowarki oraz otworu wentylacyjnego z materiałami przewodzącymi, takimi jak ciecz, pył, sproszkowany metal i wkład z ołówka**

**Nie zakrywać ani nie blokować otworów wentylacyjnych urządzenia**

**Dzieciom i zwierzętom należy uniemożliwić żucie lub ssanie urządzenia**

**Nie należy rozbierać, przerabiać lub naprawiać urządzenia**

**Pole magnetyczne może uszkadzać karty z paskiem magnetycznym, w tym karty kredytowe, telefoniczne, paszporty i karty pokładowe**

## Właściwe usuwanie



To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Więcej informacji na temat zobowiązań ekologicznych oraz zobowiązań prawnych dotyczących konkretnych produktów firmy Samsung, np. REACH, ZSEE lub baterii, można znaleźć na stosownej stronie w witrynie [www.samsung.pl](http://www.samsung.pl).

## Deklaracja zgodności

Firma Samsung Electronics oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU.

Aby zapoznać się z treścią Deklaracji zgodności, przejdź na stronę [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc).

## Pasmo i tryb

Pasmo i tryb	Moc wyjściowa
Ładowanie bezprzewodowe 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m przy 10 m

- Vă rugăm să citiți acest ghid cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.
- Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul efectiv. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă. Vizitați [www.samsung.com](http://www.samsung.com) pentru a vedea informații despre dispozitiv, cel mai recent manual de utilizare și multe alte aspecte.
- Înainte de a folosi încărcătorul wireless, verificați dacă este compatibil cu dispozitivul dvs. mobil sau cu Galaxy Watch.
- Drepturile dumneavoastră în calitate de consumator sunt reglementate de legile din țara în care produsul a fost achiziționat. Vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.

## Aspectul dispozitivului

<b>a</b>	Suprafață încărcare wireless (stânga)	<b>d</b>	Suprafață încărcare wireless (dreapta)
<b>b</b>	Bobină de încărcare	<b>e</b>	Port încărcător (Tip-C)
<b>c</b>	Indicator luminos	<b>f</b>	Gură de aerisire ventilator

## Utilizarea încărcătorului wireless

1. Conectați încărcătorul de priză la încărcătorul wireless. Atunci când încărcătorul este conectat corect la încărcătorul wireless, indicatorul luminos clipește în roșu, verde și portocaliu, după care se stinge.

2. Așezați dispozitivul mobil acceptat pe suprafața de încărcare wireless (stânga) sau pe suprafața de încărcare wireless (dreapta). (1)

Sau puneți un dispozitiv Galaxy Watch acceptat pe suprafața de încărcare wireless (dreapta).

(2)

Încărcarea va începe atunci când bobina de încărcare intră în contact cu bobina de încărcare wireless a dispozitivului mobil sau Galaxy Watch.



- Pentru a vizualiza starea de încărcare, verificați pictograma de încărcare afișată pe ecranul dispozitivului mobil sau pe ecranul Galaxy Watch.
- Ventilatorul se învâрте în timpul încărcării wireless.
- Dacă puneți un dispozitiv Galaxy Watch cu ambele benzi de conectare pe suprafața de încărcare wireless, este posibil ca acesta să nu se încarce din cauza bobinei de încărcare care nu intră în contact cu bobina de încărcare a dispozitivului Galaxy Watch.
- Atunci când pe încărcătorul wireless sunt amplasate materiale conductoare de electricitate, acesta poate emite anumite zgomote.



3. Atunci când dispozitivul mobil sau Galaxy Watch s-a încărcat complet, îndepărtați dispozitivul mobil sau Galaxy Watch de pe încărcătorul wireless.



- Folosiți doar încărcătorul aprobat de Samsung furnizat împreună cu dispozitivul (12 V/2,1 A).

#### **Precauții pentru încărcarea dispozitivului mobil sau a dispozitivului Galaxy Watch**

- Nu puneți dispozitivul mobil pe încărcătorul wireless dacă între spatele dispozitivului mobil și carcasa lui se află un card de credit sau o cartelă de identificare cu radiofrecvență (RFID) (cum ar fi o cartelă de transport sau o cartelă de acces).
- Nu puneți dispozitivul mobil sau Galaxy Watch pe încărcătorul wireless atunci când între dispozitivul mobil sau Galaxy Watch și încărcătorul wireless se află materiale conductoare, cum ar fi obiecte metalice și magneți.

Este posibil ca dispozitivul mobil sau Galaxy Watch să nu se încarce corespunzător sau e posibil ca acestea sau cartelele să se deterioreze.



- Capacele de încărcare wireless se achiziționează separat.
- În funcție de amplasarea bobinei de încărcare wireless a dispozitivului mobil sau a dispozitivului Galaxy Watch, este posibil ca acestea să nu se încarce corespunzător.
- Încărcarea wireless poate să nu funcționeze corect dacă ați atașat un capac gros dispozitivului mobil. Dacă capacul este gros, scoateți-l înainte de a așeza dispozitivul mobil pe încărcătorul wireless.
- Dacă conectați un încărcător la dispozitivul mobil în timpul încărcării wireless, caracteristica de încărcare wireless va deveni indisponibilă.
- Dispozitivul Gear S2 nu acceptă caracteristica de încărcare wireless.
- Actualizați software-ul dispozitivului Galaxy Watch la ultima versiune atunci când îl încărcați. Dacă nu este instalată cea mai nouă versiune software, viteza de încărcare poate fi diminuată.
- Dacă folosiți încărcătorul wireless în zone cu semnal de rețea slab, puteți pierde recepția rețelei.
- Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

## Identificarea indicatorului luminos

Indicatorul luminos vă alertează în legătură cu starea încărcătorului wireless.

Culoare	Stare
Clipește roșu → verde → portocaliu	Atunci când este conectat la o priză electrică
Roșu	Atunci când încarcă
Verde	Atunci când este încărcat complet
Clipește în roșu	Atunci când nu se încarcă corespunzător din cauza unei erori generale
Clipește în portocaliu	Atunci când nu se încarcă corespunzător din cauza unui încărcător neaprobat
Oprit	Atunci când dispozitivul mobil sau Galaxy Watch este scos din încărcătorul wireless sau când încărcătorul wireless nu este conectat la o priză electrică



- Dacă indicatorul luminos nu funcționează conform descrierii, deconectați încărcătorul de la încărcătorul wireless și reconectați-l.
- Indicatorul luminos poate funcționa diferit în funcție de dispozitivul mobil, de capacul de încărcare wireless sau de Galaxy Watch.

## Încărcarea rapidă wireless

Pentru a începe încărcarea rapidă wireless, așezați un dispozitiv mobil care suportă această caracteristică pe încărcătorul wireless. Pentru mai multe informații, consultați manualul utilizatorului al dispozitivului mobil.



Folosiți doar încărcătorul aprobat de Samsung furnizat împreună cu dispozitivul (12 V/2,1 A).



- Dispozitivul Galaxy Watch nu acceptă caracteristica de încărcare rapidă wireless.
- Nu puteți folosi încărcarea rapidă 2.0 atunci când încărcați simultan două dispozitive mobile (cu excepția Galaxy Watch). (Încărcare rapidă wireless 2.0: Încărcarea wireless cu 10 W sau mai mult folosind un încărcător original Samsung)

## Informații despre siguranță

Citiți toate informațiile despre siguranță înainte de a utiliza dispozitivul, pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia. Pentru a vizualiza informațiile de siguranță complete, consultați site-ul web Samsung.

**Utilizați baterii, încărcătoare, accesorii și consumabile aprobate de producător**

**Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede**

**Nu scăpați și nu loviți încărcătorul sau dispozitivul**

**Dispozitivul poate fi folosit în locuri unde temperatura ambientală este între 0°C și 35°C. Puteți depozita dispozitivul la o temperatură ambientală între -20°C și 50°C. Folosirea sau depozitarea la temperaturi din afara intervalului recomandat poate deteriora dispozitivul sau poate reduce durata de viață a bateriei**

**Nu lăsați mufa multifuncțională, capătul mic al încărcătorului și gura de aerisire a ventilatorului să intre în contact cu materiale conductive, cum ar fi lichidele, praful, pudrele metalice și vârfurile creioanelor**

**Nu acoperiți sau blocați gura de aerisire a ventilatorului din interiorul dispozitivului**

**Nu permiteți copiilor și animalelor să mestece sau să țină în gură dispozitivul**

**Nu demontați, nu modificați și nu reparați dispozitivul**  
**Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărțile de credit, cartelele de telefon, cartelele de acces și permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice**

## Eliminarea corectă



Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (ex. încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.



Pentru informații privind angajamentele de mediu ale Samsung și obligațiile de reglementare specifice produselor, ex. REACH, WEEE, baterii, vizitați pagina noastră de sustenabilitate la [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Declarație de conformitate

Samsung Electronics declară că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și prevederile relevante ale Directivei 2014/53/EU.

Accesați [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) pentru a vizualiza Declarația de conformitate.

## Bandă și mod

Bandă și mod	Putere de ieșire
Încărcare wireless 110 kHz–148 kHz	37,7 dBμA/m la 10 m

- Моля, прочетете това упътване, преди да използвате устройството, за да осигурите безопасна и правилна употреба.
- Изображенията може да се различават от действителния продукт. Съдържанието подлежи на промяна без предизвестие. Посетете [www.samsung.com](http://www.samsung.com), за да видите информация за устройството, актуалното ръководство и други.
- Преди да използвате безжичното зарядно устройство, се уверете, че то е съвместимо с вашето мобилно устройство или Galaxy Watch.
- Вашите потребителски права се регулират от закона на държавата, в която сте закупили продукта. Моля, свържете се със своя доставчик на услуги за повече информация.

## Оформление на устройството

<b>a</b>	Повърхност за безжично зареждане (ляво)	<b>d</b>	Повърхност за безжично зареждане (дясно)
<b>b</b>	Намотка на зарядно устройство	<b>e</b>	Порт за зарядното устройство (Тип-C)
<b>c</b>	Индикаторна лампичка	<b>f</b>	Вентилационен отвор на вентилатора

## Използване на безжичното зарядно устройство

1. Свържете зарядното устройство към безжичното зарядно устройство.

Когато зарядното устройство е правилно свързано с безжично зарядно устройство, индикаторната лампичка премигва в червено, зелено и оранжево, след което се изключва.

2. Поставете съвместимо мобилно устройство върху повърхност за безжично зареждане (ляво) или повърхност за безжично зареждане (дясно). (1)  
Или поставете поддържащия Galaxy Watch върху повърхността за безжично зареждане (дясно). (2)  
Зареждането ще започне, когато намотката на зарядното устройство влезе в контакт с безжичната намотка на мобилното устройство или Galaxy Watch.



- Проверете иконата за зареждане, показана на екрана на мобилното устройство или Galaxy Watch за състоянието на зареждането.
- Вентилаторът се върти по време на безжичното зареждане.
- Ако поставите Galaxy Watch заедно с двете свързващи ленти върху повърхността за безжично зареждане, Galaxy Watch може да не се зарежда, тъй като намотката на зарядното устройство не влиза в контакт с намотката за безжично зареждане на Galaxy Watch.
- Поставянето на проводими материали върху безжичното зарядно устройство може да доведе до шум от това устройство.



3. Когато мобилното устройство или Galaxy Watch се заредят напълно, отстранете мобилното устройство или Galaxy Watch от безжичното зарядно устройство.



- Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства, осигурени заедно с устройството (12 V/2,1 A).

#### **Предпазни мерки за зареждане на мобилни устройства или Galaxy Watch**

- Не поставяйте мобилното устройство върху безжичното зарядно устройство с кредитна карта или карта за радиочестотна идентификация (RFID) (като карта за транспорт или карта-ключ), поставена между гърба на мобилното устройство и капака на мобилното устройство.
- Не поставяйте мобилното устройство или Galaxy Watch върху безжичното зарядно устройство, когато между мобилното устройство или Galaxy Watch и безжичното зарядно устройство се намират проводящи материали, например метални предмети и магнити.

Мобилното устройство или Galaxy Watch може да не се заредят правилно или да прегреят, или мобилното устройство, Galaxy Watch и картите могат да се повредят.



- Капачетата за безжично зареждане се продават отделно.
- В зависимост от разположението на безжичната намотка на вашето мобилно устройство или Galaxy Watch, те може да не се заредят, както трябва.
- Безжичното зареждане може да не работи правилно, ако към мобилното устройство има прикрепен плътен калъф. Ако калъфът е плътен, отстранете го, преди да поставите мобилното устройство върху безжичното зарядно устройство.
- Ако свържете зарядно устройство към мобилното устройство по време на безжично зареждане, функцията за безжично зареждане няма да е налична.
- Gear S2 не поддържа функцията безжично зареждане.
- Когато зареждате Galaxy Watch, моля, използвайте последната софтуерна актуализация на Galaxy Watch. Ако не инсталирате най-новия софтуер, скоростта на зареждане може да се забави.
- Ако използвате безжичното зарядно устройство на места със слаби мрежови сигнали, можете да изгубите мрежовото покритие.
- Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.

## Идентификация на индикаторната лампичка

Индикаторната лампичка ви сигнализира за състоянието на безжичното зарядно устройство.

Цвят	Състояние
Мигащо червено → зелено → оранжево	При свързване към източник на захранване
Червен	При зареждане
Зелен	Когато е напълно заредено
Премигва в червено	Когато не се зарежда правилно поради обща грешка
Премигва в оранжево	Когато не се зарежда правилно заради неодоброено зарядно устройство
Изкл.	Когато мобилното устройство или Galaxy Watch бъде отстранено от безжичното зарядно устройство или когато безжичното зарядно устройство не е свързано към електрически контакт



- Ако индикаторната лампичка не работи според описанието, разкачете зарядното устройство от безжичното зарядно устройство, след което го свържете отново.
- Индикаторната лампичка може да работи различно в зависимост от мобилното устройство, капака за безжично зареждане или Galaxy Watch.

## Бързо безжично зареждане

За да започнете бързо безжично зареждане, поставете мобилно устройство, поддържащо бързо безжично зареждане, върху безжичното зарядно устройство.

За повече информация вижте ръководството на потребителя на мобилното устройство.



Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства, осигурени заедно с устройството (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch не поддържа функцията бързо безжично зареждане.
- Когато зареждате две мобилни устройства (освен Galaxy Watch) едновременно, не можете да използвате бързо безжично зареждане 2.0. (Бързо безжично зареждане 2.0: 10 W или повече на безжично зареждане с оригинално сертифицирано зарядно устройство Samsung)

## **Информация за безопасност**

Прочетете цялата информация за безопасност, преди да използвате устройството, за да осигурите безопасна и правилна употреба. За да видите пълната информация за безопасност, идете до уебсайта на Samsung.

**Използвайте батерии, зарядни устройства, аксесоари и резервни части, одобрени от производителя**

**Не докосвайте устройството с мокри ръце**

**Не изпускате или подлагайте зарядното устройство на удар**

**Устройството може да се използва на места с температура на околна среда между 0°C до 35°C. Можете да съхранявате устройството при температура на околната среда между -20°C до 50°C. Използването или съхраняването на устройството извън препоръчаните температурни диапазони може да повреди устройството или да намали живота на батерията**

**Предотвратете контакта на многофункционалния жак, малкия край на зарядното устройство и вентилационния отвор на вентилатора с проводими материали като течности, прах, метален прах и графит на моливи**

**Не покривайте или блокирайте вентилационния отвор на вентилатора**

**Не позволявайте на деца или животни да дъвчат или смучат устройството**

**Не разглобявайте, не модифицирайте и не ремонтирайте сами устройството си**

Магнитните карти, включително кредитни карти, карти за телефонни разговори, пропуски и бордни карти могат да се повредят от магнитните полета

## Правилно изхвърляне



Тази маркировка на продукта, принадлежностите или литературата указва, че продуктът и неговите електронни принадлежности (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да бъдат изхвърляни с други битови отпадъци.

За информация относно ангажимента на Samsung към околната среда и нормативните задължения, специфични за продуктите, като например REACH, WEEE или батерии, посетете нашата страница за устойчивост на [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Декларация за съответствие

Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и съответните клаузи на Директива 2014/53/EU.

Отидете на [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc), за да прегледате декларацията за съответствие.

## Лента и режим

Лента и режим	Изходна мощност
Безжично зареждане 110 kHz - 148 kHz	37,7 dBμA/m при 10 м

- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.
- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promjeni bez prethodne obavijesti. Posjetite [www.samsung.com](http://www.samsung.com) za pregled podataka o uređaju, najnovijih uputa i drugo.
- Prije, nego upotrijebite punjač za bežično punjenje, provjerite je li kompatibilan s vašim mobilnim uređajem ili uređajem Galaxy Watch.
- Vaša potrošačka prava regulirana su zakonom zemlje u kojoj ste kupili proizvod. Za više informacija obratite se pružatelju usluga.

## Prikaz uređaja

<b>a</b>	Površina za bežično punjenje (lijevo)	<b>d</b>	Površina za bežično punjenje (desno)
<b>b</b>	Zavojnica za punjenje	<b>e</b>	Priključak za punjač (tip-C)
<b>c</b>	Svjetlosni indikator	<b>f</b>	Otvor ventilatora

## Upotreba punjača za bežično punjenje

1. Spojite punjač na punjač za bežično punjenje.  
Kada je punjač pravilno spojen s punjačem za bežično punjenje, svjetlosni indikator svijetli crveno, zeleno i narančasto, a zatim se isključuje.

2. Podržani mobilni uređaj stavite na površinu za bežično punjenje (lijevo) ili na površinu za bežično punjenje (desno). (1)

Ili podržani Galaxy Watch postavite na površinu za bežično punjenje (desno). (2)

Punjenje će započeti nakon što zavojnica za punjenje dođe u dodir sa zavojnicom za bežično punjenje mobilnog uređaja ili uređaja Galaxy Watch.



- Za status punjenja provjerite ikonu punjenja na zaslonu koja se prikazuje na zaslonu mobilnog uređaja ili uređaja Galaxy Watch.
- Ventilator se okreće tijekom bežičnog punjenja.
- Ako uređaj Galaxy Watch postavite na površinu za bežično punjenje podloge s oba remena za povezivanje, uređaj Galaxy Watch neće se puniti jer zavojnica za punjenje neće biti u dodiru sa zavojnicom za bežično punjenje uređaja Galaxy Watch.
- Kada su na bežični punjač postavljeni vodljivi materijali, mogu se pojaviti šumovi na punjaču za bežično punjenje.



3. Kad se mobilni uređaj ili uređaj Galaxy Watch potpuno napuni, uklonite mobilni uređaj ili uređaj Galaxy Watch s punjača za bežično punjenje.



- Upotrebljavajte samo punjač koje je odobrila tvrtka Samsung, a koji je dostavljen s uređajem (12 V/2,1 A).

#### **Mjere opreza za punjenje mobilnog uređaja ili uređaja Galaxy Watch**

- Ne postavljajte mobilni uređaj na punjač za bežično punjenje ako se između stražnje strane mobilnog uređaja i poklopca mobilnog uređaja nalazi kreditna kartica ili kartica za identifikaciju radijske frekvencije (RFID) (poput kartice za prijevoz ili ključ kartice).
- Ne postavljajte mobilni uređaj ili uređaj Galaxy Watch na punjač za bežično punjenje ako se između mobilnog uređaja ili uređaja Galaxy Watch i punjača za bežično punjenje nalaze provodljivi materijali, kao što su metalni predmeti ili magneti.

Mobilni uređaj ili uređaj Galaxy Watch možda se neće ispravno puniti ili se može pregrijati, ili može doći do oštećenja mobilnog uređaja, uređaja Galaxy Watch i kartica.



- Poklopci za bežično punjenje prodaju se zasebno.
- Ovisno o lokaciji zavojnice za bežično punjenje mobilnog uređaja ili uređaja Galaxy Watch, vaš se mobilni uređaj ili uređaj Galaxy Watch možda neće ispravo puniti.
- Bežično punjenje možda neće ispravno raditi ako ste na mobilni uređaj pričvrstili debelu masku. Ako je maska debela, uklonite je prije postavljanja uređaja na punjač za bežično punjenje.
- Ako spojite punjač na mobilni uređaj tijekom bežičnog punjenja, funkcija bežičnog punjenja bit će nedostupna.
- Uređaj Gear S2 ne podržava značajku bežičnog punjenja.
- Pri punjenju uređaja Galaxy Watch ažurirajte ga na najnoviju inačicu softvera. Ako najnovija inačica softvera nije instalirana, punjenje može ići sporo.
- Ako upotrebljavate punjač za bežično punjenje na područjima sa slabim mrežnim signalima, mogli biste izgubiti prijam mreže.
- Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.

## Identifikacija svjetlosnog indikatora

Svjetlosni indikator obavještava vas o statusu punjača za bežično punjenje.

Boja	Status
Treptajuća crvena → zelena → narančasta	Spojen na utičnicu
Crvena	Tijekom punjenja
Zelena	Kad je uređaj potpuno napunjen
Treperi crveno	Kada se uređaj ne puni zbog greške
Treperi narančasto	Kada se uređaj ne puni zbog neodobrenog punjača
Isključeno	Kada se mobilni uređaj ili uređaj Galaxy Watch ukloni s punjača za bežično punjenje ili kada bežični punjač nije spojen u utičnicu



- Ako svjetlosni indikator ne radi kako je opisano, odspojite punjač iz punjača za bežično punjenje i ponovno ga spojite.
- Svjetlosni indikator može se razlikovati ovisno o mobilnom uređaju, poklopcu za bežično punjenje ili uređaju Galaxy Watch.

## Brzo bežično punjenje

Za početak brzog bežičnog punjenja mobilni uređaj koji podržava brzo bežično punjenje postavite na punjač za bežično punjenje. Za više informacija pogledajte korisnički priručnik mobilnog uređaja.



Upotrebljavajte samo punjač koje je odobrila tvrtka Samsung, a koji je dostavljen s uređajem (12 V/2,1 A).



- Uređaj Galaxy Watch ne podržava značajku brzog bežičnog punjenja.
- Kada istovremeno puniti dva mobilna uređaja (osim Galaxy Watcha), ne možete koristiti brzo bežično punjenje 2.0. (Brzo bežično punjenje 2.0: 10 W ili više bežičnog punjenja s originalnim certificiranim punjačem tvrtke Samsung)

## Sigurnosne informacije

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte sve sigurnosne informacije radi sigurne i pravilne uporabe uređaja. Za pregled kompletnog korisničkog priručnika posjetite Samsungovu internetsku stranicu.

**Koristite samo baterije, punjače, pribor i potrošni materijal koje je odobrio proizvođač**

**Ne dirajte uređaj mokrim rukama**

**Nemojte ispuštati ili uzrokovati udarce na punjaču ili uređaju**

**Uređaj se može upotrebljavati na lokacijama s okolnom temperaturom od 0 °C do 35 °C. Uređaj možete držati na okolnoj temperaturi od -20 °C do 50 °C. Upotreba ili držanje uređaja na temperaturi izvan preporučenog raspona može oštetiti uređaj ili smanjiti radni vijek baterije**

**Spriječite da višenamjenski priključak, kraći kraj punjača i otvor ventilatora dođu u kontakt s vodljivim materijalima, poput tekućina, prašine, metalne prašine i uložaka za olovke**

**Ne pokrivajte ili blokirajte otvor ventilatora na uređaju  
Ne dozvolite djeci ili životinjama da grizu ili sisaju uređaj**

**Nemojte rastavljati, izmjenjivati ili popravljati uređaj  
Kartice s magnetskom trakom, što uključuje kreditne kartice, bankovne knjižice i karte za ukrcavanje u zrakoplov mogu biti oštećene magnetskim poljima**

## Ispravno zbrinjavanje



Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi pokazuje da se proizvod i njegov elektronički pribor (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom.

Za informacije o ekološkim obvezama Samsunga i zakonskim obvezama koje se odnose na proizvod kao što su uredba REACH, direktiva WEEE ili Baterije, posjetite našu stranicu održivosti na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Izjava o sukladnosti

Samsung Electronics izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s važnim zahtjevima i relevantnim odrednicama Direktive 2014/53/ EU.

Idite na [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) za prikaz Izjave o sukladnosti.

## Pojas i način rada

Pojas i način rada	Izlazna snaga
Bežično punjenje 110 kHz-148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m na 10 m

- Pre nego što počnete da koristite uređaj pročitajte ovaj vodič kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.
- Slike mogu odstupati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promenama bez prethodnog obaveštenja. Idite na veb-sajt [www.samsung.com](http://www.samsung.com) da biste videli informacije o uređaju, najnoviji vodič i drugo.
- Pre korišćenja bežičnog punjača, uverite se da je kompatibilan sa vašim mobilnim ili uređajem „Galaxy Watch“.
- Vaša prava kao potrošača su zaštićena zakonom zemlje u kojoj ste kupili proizvod. Obratite se svom pružaocu usluga za više informacija.

## Raspored uređaja

<b>a</b>	Površina za bežično punjenje (leva)	<b>d</b>	Površina za bežično punjenje (desna)
<b>b</b>	Kalem za punjenje	<b>e</b>	Port za punjač (tip C)
<b>c</b>	Indikatorska lampica	<b>f</b>	Otvor za ventilator

## Korišćenje bežičnog punjača

1. Povežite punjač sa bežičnim punjačem.  
Kada je punjač pravilno povezan na bežični punjač, indikatorska lampica treperi od crvene do zelene i do narandžaste boje, a zatim se isključi.

2. Postavite podržani mobilni uređaj na površinu za bežično punjenje (leva) ili površinu za bežično punjenje (desna). (1)

Ili stavite podržani „Galaxy Watch“ uređaj na površinu za bežično punjenje (desno). (2)

Punjenje će početi kada kalem za punjenje stupi u kontakt sa bežičnim punjačem na mobilnom uređaju ili uređaju „Galaxy Watch“.



- Pogledajte ikonu punjenja prikazanu na ekranu mobilnog uređaja ili uređaja „Galaxy Watch“ za status punjenja.
- Ventilator se okreće tokom bežičnog punjenja.
- Ako postavite „Galaxy Watch“ uređaj sa obe trake za povezivanje zajedno na površini za bežično punjenje, uređaj „Galaxy Watch“ se možda neće puniti jer kalem za punjenje nije u kontaktu sa kalemom za bežično punjenje uređaja „Galaxy Watch“.
- Kada su provodni materijali postavljeni na bežični punjač, može doći do buke sa bežičnog punjača.



3. Kada se mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ napune do kraja, izvadite mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ iz bežičnog punjača.



- Koristite samo punjač koji je odobrila kompanija „Samsung“ priložen sa uređajem (12 V/2,1 A).

**Mere opreza za punjenje mobilnog uređaja ili uređaja „Galaxy Watch“**

- Nemojte stavljati mobilni uređaj na bežični punjač sa kreditnom karticom ili karticom za identifikaciju radiofrekvencije (RFID) (kao što je kartica za prevoz ili kartica za otključavanje) postavljenom između zadnjeg dela mobilnog uređaja i poklopca mobilnih uređaja.
- Nemojte stavljati mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ na bežični punjač kada su provodni materijali, kao što su metalni predmeti i magneti, postavljeni između mobilnog uređaja ili uređaja „Galaxy Watch“ i bežičnog punjača.

Mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ se možda neće pravilno puniti ili se može pregrijati, ili se mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ i kartice mogu oštetiti.



- Poklopci za bežično punjenje se kupuju posebno.
- U zavisnosti od lokacije bežičnog kalema za punjenje mobilnog uređaja ili uređaja „Galaxy Watch“, vaš mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ možda se neće puniti pravilno.
- Bežično punjenje možda neće raditi kako treba ako ste stavili debelo kućište na svoj mobilni uređaj. Ako je kućište debelo, skinite ga pre postavljanja mobilnog uređaja na bežični punjač.
- Ako povežete punjač na mobilni uređaj tokom bežičnog punjenja, biće nedostupna funkcija bežičnog punjenja.
- Uređaj „Gear S2“ ne podržava funkciju bežičnog punjenja.
- Kada puniti uređaj „Galaxy Watch“, ažurirajte „Galaxy Watch“ na najnoviji softver. Ukoliko najnoviji softver nije instaliran, brzina punjenja može da se uspori.
- Ako koristite bežični punjač tamo gde su slabi signali mreže, možda ćete izgubiti prijem mreže.
- Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.

## Identifikacija indikatorske lampice

Indikatorska lampica vas upozorava na status bežičnog punjača.

Boja	Status
Treperi crvena → zelena → narandžasta	Kada je priključen na utičnicu
Crvena	Prilikom punjenja
Zelena	Kada je napunjena do kraja
Treperi crveno	Kada se ne puni pravilno zbog opšte greške
Treperi narandžasto	Kada se ne puni pravilno zbog neodobrenog punjača
Isključen	Kada se mobilni uređaj ili uređaj „Galaxy Watch“ ukloni iz bežičnog punjača ili kada bežični punjač nije priključen na utičnicu



- Ako indikatorska lampica ne radi na opisani način, isključite punjač iz bežičnog punjača i ponovo ga uključite.
- Boja indikatorske lampice može da svetli drugačije u zavisnosti od mobilnog uređaja, poklopca bežičnog punjenja ili uređaja „Galaxy Watch“.

## Brzo bežično punjenje

Da biste počeli sa brzim bežičnim punjenjem, stavite mobilni uređaj koji podržava brzo bežično punjenje na bežični punjač. Za više informacija, pogledajte uputstvo za upotrebu mobilnog uređaja.



Koristite samo punjač koji je odobrila kompanija „Samsung“ priložen sa uređajem (12 V/2,1 A).



- Uređaj „Galaxy Watch“ ne podržava funkciju brzog bežičnog punjenja.
- Kada istovremeno punite dva mobilna uređaja (osim „Galaxy Watch“-a), ne možete da koristite brzo bežično punjenje 2.0. (Brzo bežično punjenje 2.0: 10 W ili više bežičnog punjenja sa originalnim sertifikovanim punjačem kompanije Samsung)

## Bezbednosne informacije

Pre nego što počnete da koristite uređaj pročitajte ovo uputstvo kako biste osigurali bezbednu i ispravnu upotrebu. Da biste videli sve bezbednosne informacije, idite na veb-sajt kompanije Samsung.

**Koristite baterije, punjače, dodatnu opremu i materijal koje je odobrio proizvođač.**

**Ne dodirujte uređaj vlažnim rukama**

**Nemojte ispuštati punjač ili uređaj ili udarati po njima**

**Uređaj može da se koristi na mestima sa temperaturom okoline od 0 °C do 35 °C. Možete da čuvate uređaj na ambijentalnoj temperaturi od -20 °C do 50 °C. Korišćenje ili čuvanje uređaja izvan preporučenih temperatura može da ošteti uređaj ili da smanji rok trajanja baterije**

**Sprečite da višenamenski konektor, manji kraj punjača i otvor za ventilator dođu u kontakt sa provodnim materijalima, kao što su tečnosti, prašina, metalna prašina i patrone olovke**

**Ne prekrivajte i ne blokirajte otvor za ventilator uređaja**

**Ne dozvolite da deca ili životinje žvaću ili sisaju uređaj**

**Nemojte rastavljati, menjati niti popravljati uređaj.**

**Magnetna polja mogu oštetiti kartice sa magnetnim trakama, uključujući kreditne kartice, kartice za telefone, bankovne knjižice i avionske propusnice**

## Pravilno odlaganje u otpad



Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa ostalim kućnim otpadom.

Za informacije o obavezama prema zaštiti životne sredine i regulatornim obavezama specifičnim za proizvode kompanije Samsung, npr. direktiva REACH, direktiva WEEE ili Baterije, posetite našu stranicu o održivosti [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Izjava o usaglašenosti

Samsung Electronics izjavljuje da ovaj uređaj ispunjava osnovne zahteve i relevantne odredbe Direktive 2014/53/EU.

Idite na [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) da biste videli izjavu o usaglašenosti.

## Opseg i režim

Opseg i režim	Izlazna snaga
Bežično punjenje 110 kHz – 148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m na 10 m

- Leia atentamente o presente guia antes de utilizar o dispositivo para assegurar uma utilização segura e correta.
- As imagens poderão ter um aspeto diferente em relação ao próprio produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio. Visite a página [www.samsung.com](http://www.samsung.com) para ver informação sobre o dispositivo, o guia mais recente e mais.
- Antes de usar o carregador sem fios, certifique-se de que é compatível com o seu dispositivo móvel ou Galaxy Watch.
- Os seus direitos de consumidor são geridos pelas leis do país onde adquiriu o produto. Por favor contacte a sua operadora para mais informação.

## Descrição do dispositivo

<b>a</b>	Superfície de carregamento sem fios (esquerda)	<b>d</b>	Superfície de carregamento sem fios (direita)
<b>b</b>	Área de carregamento	<b>e</b>	Ligação para carregador (Tipo-C)
<b>c</b>	Luz indicadora	<b>f</b>	Ventilador

## Utilizar o carregador sem fios

1. Ligue o carregador à base de carregamento sem fios. Quando o carregador está corretamente ligado à base de carregamento sem fios, a luz indicadora pisca vermelho, verde e laranja e, em seguida, desliga-se.
2. Coloque um dispositivo móvel compatível com a superfície de carregamento sem fios (esquerda) ou a superfície de carregamento sem fios (direita). (1)  
Em alternativa, coloque um Galaxy Watch compatível na superfície de carregamento sem fios (direita). (2)  
O carregamento começará quando a área de carregamento da base entrar em contacto com a área de carregamento do dispositivo móvel ou Galaxy Watch.



- Verifique o ícone de carregamento exibido no ecrã do dispositivo móvel ou Galaxy Watch para saber o estado do carregamento.
- A ventoinha roda durante o carregamento sem fios.
- Se colocar um Galaxy Watch na superfície de carregamento sem fios com ambas as pulseiras apertadas, este poderá não carregar pois a área de carregamento não entrará em contacto com a superfície de carregamento sem fios do Galaxy Watch.
- Quando os materiais condutores são colocados no carregador sem fios, este poderá emitir ruído.



3. Quando o dispositivo móvel ou Galaxy Watch estiver totalmente carregado, retire-o do carregador sem fios.



- Utilize apenas os carregadores aprovados pela Samsung fornecidos com o dispositivo (12 V/2,1 A).

#### **Precauções no carregamento do dispositivo móvel ou Galaxy Watch**

- Não coloque o dispositivo móvel no carregador sem fios com um cartão de crédito ou cartão de identificação por radiofrequências (RFID) (tal como um cartão de transporte ou cartão eletrónico) entre a parte de trás do dispositivo móvel e a capa.
- Não coloque o dispositivo móvel ou Galaxy Watch no carregador sem fios se materiais condutores, como objetos de metal ou ímanes, estiverem entre o dispositivo móvel ou Galaxy Watch e o carregador sem fios.

O dispositivo móvel ou Galaxy Watch pode não carregar corretamente, sobreaquecer ou o dispositivo móvel, o Galaxy Watch ou os cartões podem ficar danificados.



- Capas de carregamento sem fios são vendidas em separado.
- Dependendo da localização da área de carregamento sem fios do dispositivo móvel ou do Galaxy Watch, este poderá não ser carregado corretamente.
- O carregamento sem fios poderá não funcionar corretamente se colocou uma capa mais espessa no seu dispositivo móvel. Se a capa for espessa, retire-a antes de colocar o dispositivo móvel no carregador sem fios.
- Se ligar um carregador ao dispositivo móvel durante o carregamento sem fios, a funcionalidade de carregamento sem fios ficará indisponível.
- O Gear S2 não suporta a funcionalidade de carregamento sem fios.
- Ao carregar um Galaxy Watch, atualize-o para o software mais recente. Se o software mais recente não estiver instalado, a velocidade de carregamento pode ser lenta.
- Se utilizar o carregador sem fios em áreas com sinal de rede fraco, poderá perder a receção de rede.
- O carregador deve ficar próximo da tomada elétrica e com fácil acesso quando está a carregar.

## Identificação da luz indicadora

A luz indicadora alerta-o para o estado do carregador sem fios.

Cor	Estado
Piscar vermelho → verde → laranja	Quando ligado à tomada elétrica.
Vermelho	A carregar
Verde	Totalmente carregado
Piscar em vermelho	Quando não estiver a carregar adequadamente devido a um erro
Piscar em cor de laranja	Quando não estiver a carregar adequadamente devido a utilização de um carregador não aprovado
Desligado	Quando o dispositivo móvel ou Galaxy Watch não estiver no carregador sem fios ou quando o carregador sem fios não estiver ligado à tomada elétrica



- Se a luz indicadora não funcionar como descrito, desligue o carregador do carregador sem fios e volte a ligá-lo.
- A luz indicadora poderá funcionar de forma diferente dependendo do dispositivo móvel, da capa do carregador sem fios ou do Galaxy Watch.

## Carregamento rápido sem fios

Para iniciar o carregamento rápido sem fios, coloque um dispositivo móvel compatível no carregador sem fios.

Para mais informação, consulte o manual do utilizador do dispositivo móvel.



Utilize apenas os carregadores aprovados pela Samsung fornecidos com o dispositivo (12 V/2,1 A).



- O Galaxy Watch não suporta a funcionalidade de carregamento rápido sem fios.
- Quando carrega dois dispositivos móveis (além do Galaxy Watch) ao mesmo tempo, não pode utilizar o carregamento rápido sem fios 2.0. (Carregamento rápido sem fios 2.0: 10 W ou mais de carregamento sem fios com um carregador original certificado da Samsung)

## Informação de Segurança

Leia atentamente toda a informação de segurança antes de utilizar o dispositivo para assegurar uma utilização segura e correta. Para ver toda a informação de segurança, consulte a página da Samsung.

**Utilize baterias, carregadores, acessórios e consumíveis aprovados pelo fabricante**

**Não toque no dispositivo com as mãos molhadas**

**Não deixe cair, nem cause embates no carregador ou no dispositivo**

**O dispositivo pode ser utilizado em locais com uma temperatura ambiente entre 0 °C e 35 °C. O dispositivo pode ser armazenado a uma temperatura ambiente entre -20 °C e 50 °C. A utilização ou o armazenamento do dispositivo fora dos intervalos de temperatura recomendados podem danificar o dispositivo ou reduzir a vida útil da bateria**

**Evite que a porta multifunções e que o terminal mais pequeno do carregador e o ventilador entrem em contacto com materiais condutores, tais como líquidos, pó, partículas metálicas e pontas de lápis**

**Não tape nem bloqueie a ventilação do dispositivo**

**Não permita que crianças ou animais mastiguem ou chupem o dispositivo**

**Não desmonte, modifique ou repare o dispositivo**

**Os cartões com banda magnética, por exemplo, cartões de crédito, cartões telefónicos e cartões de embarque poderão ser danificados pelos campos magnéticos**

## Eliminação correta



Este símbolo apresentado no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os seus acessórios eletrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

Para informações sobre os compromissos ambientais e sobre as obrigações regulamentares específicas dos produtos da Samsung, p. ex. REACH, WEEE ou Baterias, consulte a nossa página sobre sustentabilidade disponível em [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## Declaração de conformidade

A Samsung Electronics declara que este dispositivo está de acordo com os requisitos essenciais e as provisões relevantes da Directiva 2014/53/EU.

Visite [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) para ver a Declaração de Conformidade.

## Banda e modo

Banda e modo	Potência de saída
Carregamento sem fios de 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m a 10 m

- Pirms ierīces ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīces lietošanu.
- Attēli vizuāli var atšķirties no faktiskā izstrādājuma. Saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Lai iegūtu informāciju par ierīci, jaunāko lietotāja rokasgrāmatu un citu informāciju, apmeklējiet vietni [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Pirms bezvadu lādētāja lietošanas pārlicinieties par tā saderību ar jūsu mobilo ierīci vai Galaxy Watch.
- Jūsu patērētāja tiesības reglamentē likumi, kas ir spēkā produkta iegādes valstī. Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju.

## Ierīces izkārtojums

<b>a</b>	Bezvadu uzlādes virsma (kreisā pusē)	<b>d</b>	Bezvadu uzlādes virsma (labā pusē)
<b>b</b>	Uzlādes spole	<b>e</b>	Lādētāja pieslēgvietā (C veida)
<b>c</b>	Indikatora gaisma	<b>f</b>	Ventilators

## Bezvadu lādētāja lietošana

1. Savienojiet lādētāju ar bezvadu lādētāju.  
Kad lādētājs ir pareizi pievienots bezvadu lādētājam, indikatora gaisma iemirgojas sarkanā, zaļā un oranžā krāsā un pēc tam nodziest.

2. Novietojiet mobilo ierīci, kas tiek atbalstīta, uz bezvadu uzlādes virsmas (kreisajā pusē) vai bezvadu uzlādes virsmas (labajā pusē). (1)

Vai arī novietojiet atbalstītu Galaxy Watch uz bezvadu uzlādes virsmas (labajā pusē). (2)

Uzlāde sāksies, kad uzlādes spole nonāks saskarē ar mobilās ierīces vai Galaxy Watch bezvadu uzlādes spoli.



- Lai uzzinātu uzlādes statusu, apskatiet mobilās ierīces vai Galaxy Watch ekrānā redzamo uzlādes ikonu.
- Bezvadu uzlādes laikā ventilators griežas.
- Novietojot Galaxy Watch uz bezvadu uzlādes virsmas, kad tā siksniņas ir savienotas kopā, Galaxy Watch var neuzlādēties, jo uzlādes spole nesaskaras ar Galaxy Watch bezvadu uzlādes spoli.
- Ja uz bezvadu lādētāja tiek novietoti vadītspējīgi materiāli, no bezvadu lādētāja var atskanēt troksnis.



3. Kad mobilā ierīce vai Galaxy Watch ir pilnībā uzlādēta, noņemiet mobilo ierīci vai Galaxy Watch no bezvadu lādētāja.



- Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātu, ierīces komplektācijā ietvertu lādētāju (12 V/2,1 A).

**Piesardzības pasākumi, veicot mobilās ierīces vai Galaxy Watch uzlādi**

- Nelieciet mobilo ierīci lādēties pie bezvadu lādētāja, ja starp ierīci un tās vāku atrodas kredītkarte vai radiofrekvenču identifikācijas (RFID) karte (piemēram, transporta talons vai atslēgas karte).
- Nelieciet mobilo ierīci vai Galaxy Watch lādēties pie bezvadu lādētāja, ja starp mobilo ierīci vai Galaxy Watch un bezvadu lādētāju atrodas tādi vadoši materiāli kā metāla priekšmeti un magnēti.

Mobilā ierīce vai Galaxy Watch, iespējams, netiks pareizi uzlādēta vai varētu pārkarst, kā arī mobilā ierīce, Galaxy Watch vai tuvumā esošās kartes varētu tikt sabojātas.



- Bezvadu uzlādes vāki tiek pārdoti atsevišķi.
- Atkarībā no mobilās ierīces vai Galaxy Watch bezvadu uzlādes spoles atrašanās vietas jūsu mobilā ierīce vai Galaxy Watch, iespējams, netiks pareizi uzlādēta.
- Bezvadu uzlāde var nedarboties pareizi, ja jūs savai mobilajai iekārtai esat uzlicis biezu vāciņu. Ja vāciņš ir biezs, pirms mobilās iekārtas novietošanas uz bezvadu lādētāja noņemiet to.
- Ja bezvadu uzlādes laikā jūs mobilajai ierīcei pievienosiet lādētāju, bezvadu uzlādes funkcija nebūs pieejama.
- Gear S2 neatbalsta bezvadu uzlādes funkciju.
- Uzlādējot Galaxy Watch, atjauniniet to, instalējot jaunāko programmatūru. Ja jaunākā programmatūra nav instalēta, ierīces uzlādes ātrums var būt lēns.
- Ja jūs izmantojat bezvadu lādētāju vietās ar vāju tīkla signālu, tīkls var netikt uztverts.
- Uzlādes laikā lādētājam ir jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā un jābūt viegli pieejamam.

## Indikatora gaismas noteikšana

Indikatora gaisma informē par bezvadu lādētāja statusu.

Krāsa	Statuss
Mirgo sarkanā krāsā → zaļa → oranža	Kad lādētājs ir pievienots kontaktligzdai
Sarkana	Uzlādes laikā
Zaļa	Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta
Mirgo sarkanā krāsā	Kad uzlāde vispārīgas kļūdas dēļ nenotiek pareizi
Mirgo oranžā krāsā	Kad uzlāde neapstiprināta lādētāja dēļ nenotiek pareizi
Izslēgta	Kad mobilā ierīce vai Galaxy Watch ir noņemta no bezvadu lādētāja vai bezvadu lādētājs nav pievienots kontaktligzdai



- Ja indikatora gaisma nedarbojas, kā iepriekš aprakstīts, atvienojiet lādētāju no bezvadu lādētāja un pievienojiet to no jauna.
- Indikatora gaisma var atšķirties atkarībā no mobilās ierīces, bezvadu uzlādes vāka vai Galaxy Watch.

## Ātrā bezvadu uzlāde

Lai sāktu ātro bezvadu uzlādi, novietojiet uz bezvadu lādētāja mobilo ierīci, kas atbalsta ātro bezvadu uzlādi. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet mobilās ierīces lietotāja rokasgrāmatu.



Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātu, ierīces komplektācijā ietvertu lādētāju (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch neatbalsta ātrās bezvadu uzlādes funkciju.
- Vienlaicīgi veicot divu mobilo ierīču uzlādi (izņemot Galaxy Watch), jūs nevarēsiet izmantot ātro bezvadu uzlādi 2.0. (Ātrā bezvadu uzlāde 2.0: 10 W vai lielāka strāvas stipruma bezvadu uzlāde ar oriģinālu, Samsung apstiprinātu lādētāju)

## Informācija par drošību

Pirms ierīces izmantošanas izlasiet visu informāciju par drošību, lai garantētu drošu un atbilstošu ierīces lietošanu. Lai piekļūtu visai drošības informācijai, skatiet Samsung tīmekļa vietni.

**Izmantojiet ražotāja apstiprinātus akumulatorus, lādētājus, piederumus un izejmateriālus**

**Nepieskarieties ierīcei ar slapjām rokām**

**Nemetiet un nesasietiet lādētāju vai ierīci**

Ierīci var izmantot vietās, kur vides temperatūra ir no 0 °C līdz 35 °C. Ierīce jāuzglabā no -20 °C līdz 50 °C temperatūrā. Izmantojot vai uzglabājot ierīci ārpus ieteiktajiem temperatūras diapazoniem, tā var tikt sabojāta vai var samazināties akumulatora darbmūžs

Nepieļaujiet daudzfunkcionālās kontaktligzdas, lādētāja mazā gala un ventilatora saskari ar elektrību vadošiem materiāliem, piemēram, šķidrumiem, putekļiem, metāliskiem pulveriem un grafitu

Neaizsedziet un nebloķējiet ierīces ventilatoru

Neļaujiet bērniem vai dzīvniekiem košļāt vai sūkt ierīci

Nemēģiniet izjaukt, pārveidot vai labot ierīci

Magnētiskais lauks var bojāt kartes ar magnētiskajām joslām, piemēram, kredītkartes, tālruņu kartes, caurlaides vai iekāpšanas kartes

## Pareiza likvidēšana



Šis marķējums uz produkta, aksesuāriem vai literatūrā norāda uz to, ka produktu un tā elektroniskos aksesuārus (piem., lādētāju, austiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.

Informāciju par Samsung nostāju vides jautājumos un izstrādājumiem atbilstošajām normatīvajām prasībām, piem., REACH, EEIA vai direktīvu par baterijām un akumulatoriem skatiet vietnes [www.samsung.com](http://www.samsung.com) ilgtspējības lapā.

## Atbilstības deklarācija

Samsung Electronics atzīst ka šī ierīce atbilst galvenajām prasībām un attiecīgajiem 2014/53/ES Direktīvas noteikumiem.

Atveriet vietni [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc), lai skatītu atbilstības deklarāciju.

## Josla un režīms

Josla un režīms	Izejas jauda
Bezvadu uzlāde 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m pie 10 m

- Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės prietaisu, pirmiausia perskaitykite šį vadovą.
- Paveikslėlių išvaizda gali skirtis nuo tikrojo gaminio. Turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo. Apsilankykite [www.samsung.com](http://www.samsung.com), norėdami žiūrėti informaciją apie prietaisą, naujausią vadovą ir t.t.
- Prieš naudodami belaidį įkroviklį įsitikinkite, kad jis suderinamas su mobiliuoju prietaisu arba „Galaxy Watch“.
- Vartotojo teises reglamentuoja šalies, kurioje įsigijote šį produktą, teisė. Daugiau informacijos gausite susisiekę su savo paslaugos tiekėju.

## Prietaiso išvaizda

<b>a</b>	Belaidis įkrovimo paviršius (kairėje)	<b>d</b>	Belaidis įkrovimo paviršius (dešinėje)
<b>b</b>	Įkrovimo ritė	<b>e</b>	Įkroviklio prievadas (C tipas)
<b>c</b>	Indikatoriaus lemputė	<b>f</b>	Ventiliatoriaus anga

## Belaidžio įkroviklio naudojimas

1. Prijunkite įkroviklį prie belaidžio įkroviklio.  
Kai įkroviklis yra tinkamai prijungtas prie belaidžio įkroviklio, indikatoriaus lemputė sužybsi raudona, žalia ir oranžine spalva, tuomet išsijungia.

2. Padėkite palaikomą mobilųjį prietaisą ant belaidžio įkrovimo paviršius (kairėje) arba belaidžio įkrovimo paviršius (dešinėje). (1)

Arba padėkite palaikomą „Galaxy Watch“ ant belaidžio įkrovimo paviršiaus (dešinėje). (2)

Įkrovimas prasidės, kai atsiras įkrovimo ritės ir mobiliojo prietaiso arba „Galaxy Watch“ belaidės įkrovimo ritės kontaktas.



- Patikrinkite mobiliojo prietaiso arba „Galaxy Watch“ ekrane rodomą įkrovimo piktogramą, kurioje matysite įkrovimo būseną.
- Belaidžio įkrovimo metu sukasi ventiliatorius.
- Jei padėsite „Galaxy Watch“ su abiem apyrankės dalimis ant belaidžio įkrovimo paviršiaus, „Galaxy Watch“ gali neįsikrauti, nes įkrovimo ritė nekontaktuos su „Galaxy Watch“ belaidžio įkrovimo rite.
- Kai laidžios medžiagos padedamos ant belaidžio įkroviklio, iš belaidžio įkroviklio gali pasigirsti triukšmas.



3. Kai mobilusis prietaisas arba „Galaxy Watch“ pilnai įsikraus, nuimkite mobilųjį prietaisą arba „Galaxy Watch“ nuo belaidžio įkroviklio.



- Naudokite tik „Samsung“ patvirtintą, su prietaisu teikiamą įkroviklį (12 V / 2,1 A).

#### **Mobiliojo prietaiso arba „Galaxy Watch“ įkrovimo atsargumo priemonės**

- Nedėkite mobiliojo prietaiso ant belaidžio įkroviklio, jei tarp mobiliojo prietaiso užpakalinės pusės ir mobiliojo prietaiso dangtelio yra kredito kortelė arba atpažinimo radijo dažniu (RFID) kortelė (pvz.: transportavimo kortelė arba kortelė-raktas).
- Nedėkite mobiliojo prietaiso arba „Galaxy Watch“ ant belaidžio įkroviklio, jei tarp mobiliojo prietaiso arba „Galaxy Watch“ ir belaidžio įkroviklio yra laidininkų, pvz.: metalinių daiktų ir magnetų.

Mobilusis prietaisas arba „Galaxy Watch“ gali tinkamai nesikrauti arba perkaisti, arba mobilusis prietaisas „Galaxy Watch“ ar kortelės gali sugesti.



- Belaidžio įkrovimo dangteliai parduodami atskirai.
- Priklausomai nuo mobiliojo prietaiso arba „Galaxy Watch“ belaidžio įkrovimo ritės vietos, mobilusis prietaisas arba „Galaxy Watch“ gali tinkamai nesikrauti.
- Belaidis įkrovimas gali tinkamai neveikti, jeigu prie mobiliojo prietaiso pritvirtinsite storą dėklą. Jeigu dėklas storas, nuimkite jį prieš padėdami mobilųjį prietaisą ant belaidžio įkroviklio.
- Jeigu prijungsite įkroviklį prie mobiliojo prietaiso belaidžio įkrovimo metu, belaidžio įkrovimo funkcija neveiks.
- „Gear S2“ nepalaiko belaidžio įkrovimo funkcijos.
- Jei įkraunate „Galaxy Watch“, atnaujinkite „Galaxy Watch“ programinės įrangos versiją į naujausią. Jei neįdiegsite naujausios programinės įrangos versijos, įkrovimo greitis gali būti lėtas.
- Jeigu naudojate belaidį įkroviklį vietose, kuriose yra silpni tinklo signalai, gali nutrūkti tinklo signalų gavimas.
- Įkraunant, įkroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.

## Identifikavimas pagal indikatoriaus lempuotę

Indikatoriaus lempuotė įspėja apie belaidžio įkroviklio būseną.

Spalva	Būsena
Mirksi raudona → žalia → oranžinė	Kai prijungtas prie elektros lizdo
Raudona	Kai kraunasi
Žalia	Kai pilnai įkrautas
Mirksi raudonai	Kai tinkamai nekraunamas dėl bendrosios klaidos
Dega oranžine spalva	Kai tinkamai nekraunamas dėl nepatvirtinto įkroviklio
Išjungta	Kai mobilusis prietaisas arba „Galaxy Watch“ yra atjungtas nuo belaidžio įkroviklio arba belaidis įkroviklis neprijungtas prie elektros lizdo



- Jei indikatoriaus lempuotė veikia kitaip nei aprašyta, atjunkite įkroviklį nuo belaidžio įkroviklio ir prijunkite iš naujo.
- Indikatoriaus lempuotė gali veikti skirtingai, priklausomai nuo mobiliojo prietaiso, belaidžio įkrovimo dangtelio arba „Galaxy Watch“.

## Greitasis belaidis įkrovimas

Norėdami pradėti greitąjį belaidį įkrovimą, padėkite greitojo belaidžio įkrovimo funkciją palaikančią mobilųjį prietaisą ant belaidžio įkroviklio. Daugiau informacijos rasite mobiliojo prietaiso naudotojo vadove.



Naudokite tik „Samsung“ patvirtintą, su prietaisu teikiamą įkroviklį (12 V / 2,1 A).



- „Galaxy Watch“ nepalaiko greitojo belaidžio įkrovimo funkcijos.
- Kai vienu metu kraunate du mobiliuosius prietaisus (be „Galaxy Watch“), negalite naudoti greitojo belaidžio įkrovimo 2.0. (Greitasis belaidis įkrovimas 2.0: 10 W ir galingesnis belaidis įkrovimas naudojant „Samsung“ originalų, sertifikuotą įkroviklį)

## Saugos informacija

Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės prietaisu, pirmiausia perskaitykite visą pateiktą saugos informaciją. Norėdami peržiūrėti visą saugos informaciją, apsilankykite „Samsung“ svetainėje.

**Naudokitės tik gamintojo patvirtintais akumulatoriais, įkrovikliais, priedais ir resursais**

**Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis**

**Neišmeskite įkroviklio ar prietaiso ir apsaugokite jį nuo smūgių**

**Prietaisą galima naudoti ten, kur aplinkos temperatūra yra nuo 0–35 °C. Prietaisą galima laikyti ten, kur aplinkos temperatūra yra nuo -20–50 °C. Jei naudosite arba laikysite prietaisą nerekomenduojamoje temperatūroje, gali sugesti prietaisas arba sutrumpėti akumuliatoriaus naudojimo trukmė**

**Saugokite, kad universalioji jungtis, mažasis įkroviklio galas ir ventiliatoriaus anga nesusiliestų su kitais laidininkais, pvz., skysčiu, dulkėmis, metalo drožlėmis ir pieštukų širdelėmis**

**Neuždenkite arba neužkimškite prietaiso ventiliatoriaus angos**

**Neleiskite vaikams ar gyvūnams kramtyti ar čiulpti prietaiso**

**Neardykite, nemodifikuokite ir neremontuokite savo prietaiso**

**Kortelės su magnetine juoste, įskaitant kreditines, telefono, banko korteles ir elektroninius talonus, magnetiniame lauke gali sugesti**

## Teisingas išmetimas



Šis ženklimas ant gaminio, priedų ar literatūros rodo, jog gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklis, ausinės, USB laidas) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Daugiau informacijos apie „Samsung“ gamtosauginius įsipareigojimus ir su produktu susijusius kontrolės įsipareigojimus, pvz.: REACH, WEEE, akumuliatoriai, rasite apsilankę mūsų tvarumo puslapyje adresu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Atitikties deklaracija

„Samsung Electronics“ pareiškia, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/EU pagrindinius reikalavimus ir būtinas nuorodas.

Eikite į [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc), norėdami peržiūrėti Atitikties deklaraciją.

## Juosta ir režimas

Juosta ir režimas	Išėjimo galia
Belaidis įkrovimas 110 kHz–148 kHz	37,7 dBμA/m 10 m

- Seadme ohutu ja sihipärase kasutamise tagamiseks lugege palun see juhend enne seadme kasutamist läbi.
- Pildid võivad välimuselt tegelikust tootest erineda. Sisu võib eelnevalt teavitamata muuta. Külastage veebilehte [www.samsung.com](http://www.samsung.com), et vaadata teavet seadme kohta, lugeda uusimat juhendit ja muud.
- Veenduge enne juhtmevaba laadija kasutamist, et see ühildub teie mobiiliseadme või Galaxy Watchiga.
- Teie tarbijaõiguseid kaitsevad selle riigi õigusaktid, kust te toote ostsite. Rohkema teabe saamiseks võtke ühendust oma teenuseosutajaga.

## Seadme osad

<b>a</b>	Juhtmevaba laadimispind (vasak)	<b>d</b>	Juhtmevaba laadimispind (parem)
<b>b</b>	Laadimismähis	<b>e</b>	Laadimisport (C-tüüp)
<b>c</b>	Indikaatori tuli	<b>f</b>	Ventilaator

## Juhtmevaba laadija kasutamine

1. Ühendage laadur juhtmevaba laaduriga.  
Kui laadur on juhtmevaba laadijaga õigesti ühendatud, vilgub indikaatori tuli punaselt, roheliselt ja oranžilt ning lülitub seejärel välja.

2. Asetage toetatud mobiiliseade juhtmevabale laadimispinnale (vasak) või juhtmevabale laadimispinnale (parem). (1)

Või pange toetatud Galaxy Watch juhtmevabale laadimispinnale (paremal). (2)

Laadimine algab, kui laadimismähis puutub kokku mobiiliseadme või Galaxy Watchi juhtmevaba laadimismähisega.



- Laadimisoleku nägemiseks vaadake mobiiliseadme või Galaxy Watchi ekraanil kuvatavat laadimisikooni.
- Juhtmevaba laadimise ajal ventilaator töötab.
- Kui te asetate Galaxy Watchi juhtmevabale laadimispinnale nii, et mõlemad rihmad on koos, ei pruugi Galaxy Watch laadima hakata, kuna laadimismähisel puudub Galaxy Watchi juhtmevaba laadimismähisega kontakt.
- Kui juhtmevabale laadijale asetatakse elektrit juhtivaid materjale, võib juhtmevabast laadijast heli kostuda.



3. Kui mobiiliseade või Galaxy Watch on täielikult laetud, eemaldage mobiiliseade või Galaxy Watch juhtmevaba laadija küljest.



- Kasutage ainult seadme komplektis olevat Samsungi heakskiidetud laadurit (12 V/2,1 A).

#### **Mobiiliseadme või Galaxy Watchi laadimise ohutusabinõud**

- Ärge pange mobiilseadet juhtmevabale laadijale nii, et mobiilseadme tagakülje ja mobiilseadme katte vahele jääb pangakaart või raadiosagedusliku identifitseerimise (RFID) kaart (nagu transpordikaart või võtmekaart).
- Ärge pange mobiiliseadet või Galaxy Watchi juhtmevabale laadijale, kui mobiiliseadme või Galaxy Watchi ja juhtmevaba laadija vahele jäävad voolu juhtivad materjalid, nagu metallobjektid ja magnetid.

Mobiiliseade või Galaxy Watch ei pruugi korralikult laadida või võib üle kuumeneda ning mobiiliseade, Galaxy Watch või kaardid võivad kahjustuda.



- Juhtmevaba laadimispinna katted on müügil eraldi.
- Sõltuvalt mobiiliseadme või Galaxy Watchi juhtmevaba laadimismähise asukohast ei pruugi mobiiliseade või Galaxy Watch korralikult laadida.
- Juhtmevaba laadimine ei pruugi korrektselt toimida, kui olete oma mobiilseadmele paigaldanud paksu ümbrise. Kui ümbris on paks, eemaldage see enne oma mobiilseadme juhtmevabale laadurile asetamist.
- Kui ühendate juhtmevaba laadimise ajal mobiilseadmega laaduri, ei ole juhtmevaba laadimise funktsioon enam saadaval.
- Gear S2 ei toeta juhtmevaba laadimise funktsiooni.
- Galaxy Watchi laadimisel uuendage Galaxy Watchi tarkvara viimaseks versiooniks. Kui värskem tarkvara pole installitud, võib laadimiskiirus väheneda.
- Kui kasutate juhtmevaba laadurit piirkonnas, kus võrgusignaal on nõrk, võib võrguside ära kaduda.
- Laadur peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.

## Indikaatori tule tähendused

Indikaatori tuli teavitab teid juhtmevaba laaduri olekust.

Värvus	Olek
Vilkuv punane → Roheline → Oranž	Toitepistikuga ühendatud
Punane	Laadimise ajal
Roheline	Täislaetuna
Vilgub punaselt	Kui laadimine ei toimu üldise rikke tõttu korralikult
Vilgub oranžilt	Kui laadimine ei toimu heakskiitmata laaduri tõttu korralikult
Väljas	Kui mobiiliseade või Galaxy Watch eemaldatakse juhtmevabalt laadijalt või kui juhtmevaba laadija ei ole vooluvõrku ühendatud



- Kui indikaatori tuli ei toimi nii, nagu kirjeldatud, ühendage laadur juhtmevaba laaduri küljest lahti ning ühendage see uuesti.
- Indikaatori tuli võib olenevalt mobiiliseadmest, juhtmevaba laadija kattest või Galaxy Watchist varieeruda.

## Juhtmevaba kiirlaadimine

Juhtmevaba kiirlaadimisega alustamiseks asetage mobiiliseade, mis toetab juhtmevaba kiirlaadimist, juhtmevabale laadurile. Täpsema teabe saamiseks vaadake mobiiliseadme kasutusjuhendit.



Kasutage ainult seadme komplektis olevat Samsungi heakskiidetud laadurit (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch ei toeta juhtmevaba kiirlaadimise funktsiooni.
- Kui laete korraga kahte mobiiliseadet (peale Galaxy Watchi), ei saa te kasutada juhtmevaba kiirlaadimist 2.0. (Juhtmevaba kiirlaadimine 2.0: 10 W või rohkem juhtmevaba laadimist Samsungi autentse sertifitseeritud laaduriga)

## Ohutusalane teave

Seadme ohutu ja sihipärase kasutamise tagamiseks lugege see kasutusjuhend enne seadme kasutama hakkamist läbi. Kogu ohutusalase teabe nägemiseks külastage Samsungi veebilehte.

**Kasutage tootja heakskiidetud akusid, laadureid, lisaseadmeid ja tarvikud**

**Ärge puudutage seadet märgade kätega**

**Ärge laske laadija või seadmel või kukkuda ning hoidke neid löökide eest**

**Seadet võib kasutada kohtades, kus temperatuur on 0 °C kuni 35 °C. Saate seadet hoiustada temperatuuril -20 °C kuni 50 °C. Seadme kasutamine või hoiustamine temperatuuril, mis jääb soovitatud temperatuurist välja, võib seadet kahjustada või vähendada aku eluiga**

Vältige mitmeotstarbelise pesa, laaduri väikese otsa ja ventilaatori kokkupuudet elektrit juhtivate materjalidega, nagu näiteks vedelikud, tolm, metallipuru ja grafiit (pliiatsist)

Ärge katke seadme ventilaatorit kinni ega blokeerige seda

Ärge lubage lastel või loomadel seadet närida või imeda

Ärge võtke seadet lahti, muutke ega parandage seda

Magnetväljad võivad kahjustada magnetribakaarte, sealhulgas krediitkaardid, telefonikaardid, uksekaardid ja pardakaardid

## Korrektne kõrvaldamine



See tootel, lisavarustusel või kirjanduses olev tähis näitab, et toodet ja selle elektroonilisi lisaseadmeid (nt laadur, kuularid, USB-kaabel) ei tohi visata olmeprügi hulka.

Lisateavet Samsungi keskkonnaalase tegevuse ja toodetele seadusega (nt REACH, WEEE, või õigusaktid akude kohta) kehtestatud kohustuste kohta leiate meie jätkusuutlikkuse veebisaidilt [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Vastavusdeklaratsioon

Samsung Electronics kinnitab, et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EU põhialustele ja vastavatele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni vaatamiseks minge lehele [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc).

## Sagedus

Sagedus	Väljundvõimsus
Juhtmevaba laadimine 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m 10 m juures

- Lees deze gebruiksaanwijzing door voordat u het apparaat in gebruik neemt, zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik.
- Afbeeldingen kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product. De inhoud kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Bezoek [www.samsung.com](http://www.samsung.com) voor informatie over het apparaat, de nieuwste gebruiksaanwijzing en meer.
- Voordat u de draadloze oplader gebruikt, moet u eerst controleren of deze compatibel is met uw mobiele apparaat of Galaxy Watch.
- Uw rechten als consument worden beheerst door de wetgeving van het land waar u het product hebt gekocht. Neem contact op met uw serviceprovider voor meer informatie.

## Indeling van het apparaat

<b>a</b>	Oppervlak voor draadloos opladen (links)	<b>d</b>	Oppervlak voor draadloos opladen (rechts)
<b>b</b>	Laadspoel	<b>e</b>	Opladerpoort (Type-C)
<b>c</b>	Indicatorlampje	<b>f</b>	Ventilatie-opening

## De draadloze oplader gebruiken

1. Verbind de oplader met de draadloze oplader.  
Wanneer de oplader correct is aangesloten op de draadloze oplader, knippert het indicatorlampje rood, groen en oranje, en gaat daarna uit.

2. Plaats vervolgens een ondersteund mobiel apparaat op het oppervlak voor draadloos opladen (links) of het oppervlak voor draadloos opladen (rechts). (1)  
Of leg een ondersteunde Galaxy Watch op het oppervlak voor draadloos opladen (rechts). (2)  
Het opladen begint wanneer de laadspoel in contact komt met de spoel voor draadloos opladen van het mobiele apparaat of de Galaxy Watch.



- U kunt de oplaadstatus controleren aan de hand van het oplaadpictogram dat wordt weergegeven op het scherm van het mobiele apparaat of de Galaxy Watch.
- De ventilator draait tijdens draadloos opladen.
- Als u een Galaxy Watch met beide aansluitbanden op het oppervlak voor draadloos opladen plaatst, laadt de Galaxy Watch mogelijk niet op omdat de laadspoel niet in contact komt met de draadloze laadspoel van de Galaxy Watch.
- Wanneer er geleidend materiaal op de draadloze oplader wordt geplaatst, kan de draadloze oplader geluid maken.



3. Wanneer het mobiele apparaat of de Galaxy Watch volledig is opgeladen, verwijdert u het mobiele apparaat of de Galaxy Watch van de draadloze oplader.



- Gebruik alleen de door Samsung goedgekeurde oplader die is geleverd bij het apparaat (12 V/2,1 A).

#### **Voorzorgsmaatregelen voor het opladen van mobiele apparaten of Galaxy Watch**

- Plaats het mobiele apparaat niet op de draadloze oplader terwijl er een creditcard of RFID-kaart (Radio-Frequency Identification) (zoals een OV-chipkaart of keycard) tussen de achterkant van het mobiele apparaat en de cover van het mobiele apparaat is geplaatst.
- Plaats het mobiele apparaat of de Galaxy Watch niet op de draadloze oplader terwijl er geleidende materialen, zoals metalen objecten en magneten, tussen het mobiele apparaat of de Galaxy Watch en de draadloze oplader zijn geplaatst.

Het mobiele apparaat of de Galaxy Watch wordt mogelijk niet goed opgeladen of kan oververhit raken of het mobiele apparaat of de Galaxy Watch en de kaarten kunnen beschadigd raken.



- Covers voor draadloos opladen zijn los verkrijgbaar.
- Afhankelijk van de locatie van de spoel voor draadloos opladen van het mobiele apparaat of de Galaxy Watch wordt uw mobiele apparaat of Galaxy Watch mogelijk niet goed opgeladen.
- Draadloos opladen werkt mogelijk niet goed als er een dikke hoes om uw mobiele apparaat zit. Als uw hoes dik is, verwijdert u deze voordat u uw mobiele apparaat op de draadloze oplader plaatst.
- Als u een oplader aansluit op het mobiele apparaat terwijl er draadloos wordt opgeladen, is de functie voor draadloos opladen niet meer beschikbaar.
- De Gear S2 ondersteunt snel draadloos opladen niet.
- Als u een Galaxy Watch oplaadt, moet u de Galaxy Watch bijwerken naar de nieuwste software. Als de nieuwste software niet is geïnstalleerd, kan de oplaadsnelheid laag zijn.
- Als u de draadloze oplader gebruikt op een locatie met een zwak netwerksignaal, hebt u mogelijk geen netwerkverbinding.
- De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.

## Betekenis van het indicatorlampje

Het indicatorlampje geeft de status van de draadloze oplader aan.

Kleur	Status
Knippert rood → groen → oranje	Aangesloten op de voedingsaansluiting
Rood	Bezig met opladen
Groen	Volledig opgeladen
Knippert rood	Fout opgetreden tijdens het opladen
Knippert oranje	Fout opgetreden vanwege een niet goedgekeurde lader
Uit	Het mobiele apparaat of de Galaxy Watch is verwijderd van de draadloze oplader of de draadloze oplader is niet aangesloten op een stopcontact



- Als het indicatorlampje niet werkt zoals beschreven, koppelt u de oplader los van de draadloze oplader en sluit u deze weer aan.
- Het indicatorlampje kan anders werken, afhankelijk van het mobiele apparaat, de cover voor draadloos opladen of de Galaxy Watch.

## Snel draadloos opladen

Als u snel draadloos wilt opladen, plaatst u een mobiel apparaat met ondersteuning voor snel draadloos opladen op de draadloze oplader. Lees de gebruiksaanwijzing van het mobiele apparaat voor meer informatie.



Gebruik alleen de door Samsung goedgekeurde oplader die is geleverd bij het apparaat (12V/2,1 A).



- De Galaxy Watch ondersteunt snel draadloos opladen niet.
- Wanneer u twee mobiele apparaten tegelijkertijd oplaadt (naast de Galaxy Watch), kunt u snel draadloos opladen 2.0 niet gebruiken. (Snel draadloos opladen 2.0: 10 W of meer aan draadloos opladen met een door Samsung gecertificeerde oplader)

## Veiligheidsinformatie

Lees alle veiligheidsinformatie door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik voordat u het apparaat in gebruik neemt. Als u de volledige veiligheidsinformatie wilt bekijken, gaat u naar de website van Samsung.

**Gebruik door de fabrikant goedgekeurde batterijen, opladers, accessoires en benodigdheden**

**Raak het apparaat niet aan met natte handen**

**Laat de oplader of het apparaat niet vallen en zorg dat het nergens tegenaan stoot**

**Het apparaat kan worden gebruikt op locaties met een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 35 °C. U kunt het apparaat bewaren bij een omgevingstemperatuur tussen -20 °C en 50 °C. Als u het apparaat gebruikt of bewaart bij temperaturen buiten het aanbevolen bereik, kan het apparaat beschadigd raken of kan de gebruiksduur van de batterij afnemen**

**Voorkom dat de multifunctionele aansluiting, het kleine uiteinde van de oplader en de ventilatie-opening in contact komen met geleidende materialen zoals vloeistoffen, stof, metaalpoeder en de potloodstift**

**U moet de ventilatoropening van het apparaat niet afdekken of blokkeren**

**Laat kinderen of dieren niet op het apparaat kauwen of zuigen**

**Haal uw apparaat nooit uit elkaar, breng er geen wijzigingen in aan en probeer het niet te repareren**

**Kaarten met magnetische strips, waaronder creditcards, telefoonkaarten, bankpasjes en OV-kaarten kunnen beschadigd raken door magnetische velden**

## Correct weggooien



Dit symbool op het product, accessoires of de documentatie geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijvoorbeeld oplader, headset, USB-kabel) niet mogen worden weggeworpen bij het huishoudelijk afval.

Voor informatie over de milieuverplichtingen van Samsung en de productspecifieke regelgevingen, zoals REACH, AEEA of batterijen, gaat u naar onze duurzaamheidspagina die beschikbaar is via [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Verklaring van overeenstemming

Samsung Electronics verklaart dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

Ga naar [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) om de Verklaring van overeenstemming te bekijken.

## Band en modus

Band en modus	Uitgangsvermogen
Draadloos opladen 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m bij 10 m

- Läs den här guiden noggrant innan du använder enheten så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt.
- Bilder kan skilja sig från den verkliga produkten. Innehållet kan komma att ändras utan föregående meddelande. Gå till [www.samsung.com](http://www.samsung.com) för enhetsinformation, den senaste guiden med mera.
- Se till att den trådlösa laddaren är kompatibel med din mobila enhet eller Galaxy Watch innan du använder den.
- Dina konsumenträttigheter styrs av lagarna i det land där du köpte produkten. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information.

## Enhetslayout

<b>a</b>	Yta för trådlös laddning (vänster)	<b>d</b>	Yta för trådlös laddning (höger)
<b>b</b>	Laddningsspole	<b>e</b>	Laddningsport (typ C)
<b>c</b>	Indikatorlampa	<b>f</b>	Ventilationsöppning för fläkt

## Använda den trådlösa laddaren

1. Anslut laddaren till den trådlösa laddaren.  
När laddaren har anslutits korrekt till den trådlösa laddaren blinkar indikatorlampan rött, grönt och orange och stängs sedan av.

2. Placera en mobil enhet som stöds på ytan för trådlös laddning (vänster) eller ytan för trådlös laddning (höger). (1)

Eller placera en Galaxy Watch som stöds på ytan för trådlös laddning (höger). (2)

Laddningen startar när laddningsspolen kommer i kontakt med den mobila enhetens eller Galaxy Watchs trådlösa laddningsspole.



- Titta på laddningsikonen som visas på skärmen på den mobila enheten eller Galaxy Watch för att se laddningsstatusen.
- Fläkten roterar under trådlös laddning.
- Om du placerar en Galaxy Watch med båda anslutningsremmarna tillsammans på ytan för trådlös laddning är det inte säkert att Galaxy Watch laddas eftersom laddningsspolen inte kommer i kontakt med den trådlösa laddningsspolen på Galaxy Watch.
- När ledande material placeras på den trådlösa laddaren kan ljud höras från den trådlösa laddaren.



3. När den mobila enheten eller Galaxy Watch är helt laddade kopplar du bort den mobila enheten eller Galaxy Watch från den trådlösa laddaren.



- Använd endast den godkända laddaren från Samsung som medföljer enheten (12 V/2,1 A).

#### **Försiktighetsåtgärder för laddning av mobil enhet eller Galaxy Watch**

- Placera inte den mobila enheten på den trådlösa laddaren med ett kreditkort eller ett RFID (radio-frequency identification)-kort (t.ex. ett transportkort eller ett nyckelkort) placerat mellan den mobila enhetens baksida och den mobila enhetens fodral.
- Placera inte den mobila enheten eller Galaxy Watch på den trådlösa laddaren om ledande material, såsom metallföremål och magneter, är placerade mellan den mobila enheten eller Galaxy Watch och den trådlösa laddaren.

Den mobila enheten eller Galaxy Watch laddas eventuellt inte som de ska eller så kan de bli överhettade, eller så kan den mobila enheten, Galaxy Watch och korten skadas.



- Fodral för trådlös laddning säljs separat.
- Beroende på var den trådlösa laddningsspolen är placerad på den mobila enheten eller Galaxy Watch är det inte säkert att den mobila enheten eller Galaxy Watch laddas korrekt.
- Trådlös laddning fungerar eventuellt inte som den ska om du har satt fast ett tjockt skal på den mobila enheten. Om skalet är tjockt ska du ta bort det innan du placerar den mobila enheten på den trådlösa laddaren.
- Om du ansluter en laddare till den mobila enheten under den trådlösa laddningen är funktionen för trådlös laddning inte tillgänglig.
- Gear S2 har inte stöd för funktionen för trådlös laddning.
- När du laddar en Galaxy Watch ska du uppdatera den till den senaste programvaran. Om den senaste programvaran inte är installerad kan laddningshastigheten minska.
- Om du använder den trådlösa laddaren i områden med svaga nätverkssignaler kan du eventuellt förlora nätverksmottagningen.
- Laddaren ska vara nära eluttaget och lätt att komma åt under laddningen.

## Identifiering med indikatorlampor

Indikatorlampan informerar dig om den trådlösa laddarens status.

Färg	Status
Blinkar rött → grönt → orange	När den är ansluten till ett eluttag
Röd	När den laddas
Grön	När den är fulladdad
Blinkar med rött sken	När den inte laddar som den ska på grund av ett allmänt fel
Blinkar orange	När den inte laddar som den ska på grund av en icke godkänd laddare
Av	När den mobila enheten eller Galaxy Watch tas bort från den trådlösa laddaren eller när den trådlösa laddaren inte är ansluten till ett eluttag.



- Om indikatorlampan inte fungerar enligt beskrivningen ska du koppla bort laddaren från den trådlösa laddaren och sedan koppla in den igen.
- Indikatorlampan kan fungera olika beroende på den mobila enheten, fodralet för trådlös laddning eller Galaxy Watch.

## Snabb trådlös laddning

För att starta snabb trådlös laddning ska du placera en mobil enhet som stöder snabb trådlös laddning på den trådlösa laddaren. Mer information hittar du i den mobila enhetens bruksanvisning.



Använd endast den godkända laddaren från Samsung som medföljer enheten (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch har inte stöd för funktionen för snabb trådlös laddning.
- När du laddar två mobila enheter (förutom Galaxy Watch) samtidigt kan du inte använda snabb trådlös laddning 2.0. (Snabb trådlös laddning 2.0: 10 W eller mer av trådlös laddning med en äkta Samsung-certifierad laddare)

## Säkerhetsinformation

Läs all säkerhetsinformation innan du använder enheten så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt. Du kan läsa den fullständiga säkerhetsinformationen på Samsungs hemsida.

**Använd batterier, laddare, tillbehör och produkter som godkänts av tillverkaren**

**Rör inte enheten med blöta händer**

**Tappa inte och utsätt inte laddaren eller enheten för slag**

Enheten kan användas på platser med en omgivande temperatur på 0 °C till 35 °C. Enheten kan förvaras på platser med en omgivande temperatur på -20 °C till 50 °C. Om enheten används eller förvaras utanför rekommenderade temperaturintervall kan enheten skadas eller så kan batteriets livslängd förkortas

Förhindra att flerk Funktionsuttaget, den smala änden på laddaren och ventilationsöppningen för fläkten kommer i kontakt med elektriskt ledande material, t.ex. vätskor, damm, metallpulver och blyerts

Täck inte över och blockera inte ventilationsöppningen för enhetens fläkt

Låt inte barn eller djur bita eller suga på enheten

Ta inte isär, modifiera inte och reparera inte enheten

Magnetremсор på kort, inklusive kreditkort, telefonkort, pass och boardingcard kan skadas av magnetiska fält

## Korrekt kassering



Denna märkning på produkten, tillbehör eller i dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall.

Information om Samsungs miljörelaterade åtaganden och produktspecifika lagstadgade skyldigheter, t.ex. REACH, WEEE och batterier, hittar du på vår hållbarhetssida via [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Försäkran om överensstämmelse

Samsung Electronics intygar att den här enheten uppfyller de väsentliga kraven och relevanta bestämmelserna i direktiv 2014/53/EU.

Gå till [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) för att se försäkran om överensstämmelse.

## Band och läge

Band och läge	Uteffekt
Trådlös laddning 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m vid 10 m

## Det här är bara början.

Tack för att du köpt en ny Samsungprodukt. Vill du få ut mer av din produkt, dela med dig till andra, vara med i tävlingar och få fler förmåner? Gå med i My Samsung Experience! [www.samsung.se/mysamsungexperience](http://www.samsung.se/mysamsungexperience)

Behöver du hjälp eller har frågor, hänvisar vi till [www.samsung.se](http://www.samsung.se).

Klicka på "SUPPORT" => "Hjälp & felsökning" och välj sedan produktgrupp och produkttyp

Alternativt ring vår kundsupport tfn:  
0771-726786

- Les denne veiledningen før du bruker enheten for å sikre trygg og riktig bruk.
- Bildene kan skille seg fra utseendet til det faktiske produktet. Innholdet kan endres uten forhåndsvarsel. Besøk [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for å se enhetsinformasjon, den nyeste veiledningen og mer.
- Før du bruker den trådløse laderen, må du forsikre deg om at den er kompatibel med mobilenheten din eller Galaxy Watch.
- Forbrukerrettighetene dine reguleres av lovgivningen i landet der du kjøpte produktet. Kontakt tjenesteleverandøren din for å få mer informasjon.

## Enhetsoppsett

<b>a</b>	Flate for trådløs lading (venstre)	<b>d</b>	Flate for trådløs lading (høyre)
<b>b</b>	Ladespole	<b>e</b>	Ladeport (Type-C)
<b>c</b>	Indikatorlys	<b>f</b>	Vifteventil

## Bruke den trådløse laderen

1. Koble laderen til den trådløse laderen.  
Når laderen er riktig koblet til den trådløse laderen, blinker indikatorlyset rødt, så grønt og deretter oransje før det slår seg av.

2. Plasser en støttet mobilenhet på flaten for trådløs lading (venstre) eller flaten for trådløs lading (høyre).

①

Eller plasser en Galaxy Watch som støttes, på flaten for trådløs lading (høyre). ②

Ladingen begynner når ladespolen kommer i kontakt med den trådløse ladespolen til mobilenheten eller Galaxy Watch.



- Se ladeikonet på skjermen på skjermen til mobilenheten eller Galaxy Watch for å se ladestatus.
- Viften roterer under trådløs lading.
- Hvis du plasserer Galaxy Watch med begge tilkoblingsbåndene sammen på flaten for trådløs lading, kan det hende at Galaxy Watch ikke lader fordi ladespolen ikke kommer i kontakt med den trådløse ladespolen til Galaxy Watch.
- Når ledende materialer plasseres på den trådløse laderen, kan det oppstå støy fra den trådløse laderen.



3. Når mobilenheten eller Galaxy Watch er fulladet, kobler du mobilenheten eller Galaxy Watch fra den trådløse laderen.



- Bruk kun Samsung-godkjent lader som følger med enheten (12 V/2,1 A).

#### **Forholdsregler for lading av mobilenhet eller Galaxy Watch**

- Ikke plasser mobilenheten på den trådløse laderen hvis det ligger et kredittkort eller radio-frekvensidentifikasjonskort (RFID) (som f.eks. et transportkort eller nøkkeltkort) mellom baksiden av mobilenheten og dekslet på mobilenheten.
- Ikke plasser mobilenheten eller Galaxy Watch på den trådløse laderen hvis ledende materialer, slik som metallobjekter eller magneter, ligger mellom mobilenheten eller Galaxy Watch og den trådløse laderen.

Dette kan føre til at mobilenheten eller Galaxy Watch ikke lades riktig eller den kan bli overopphetet, eller mobilenheten eller Galaxy Watch og kortene kan bli ødelagt.



- Deksler for trådløs lading selges separat.
- Avhengig av plasseringen av den trådløse ladespolen til mobilenheten eller Galaxy Watch, kan det hende at mobilenheten eller Galaxy Watch ikke lades riktig.
- Det kan hende at trådløs lading ikke fungerer ordentlig hvis du har et tykt etui på den mobile enheten. Hvis etuiet er tykt, må du ta det av det før du plasserer den mobile enheten på den trådløse laderen.
- Hvis du kobler en lader til den mobile enheten mens trådløs lading pågår, vil trådløs lading bli utilgjengelig.
- Gear S2 støtter ikke funksjonen for trådløs lading.
- Når du lader en Galaxy Watch, så oppdater Galaxy Watch til den nyeste programvaren. Hvis den nyeste programvaren ikke er installert, kan ladehastigheten bli treg.
- Hvis du bruker den trådløse laderen på steder med svake nettverkssignaler, kan du miste nettverksforbindelsen.
- Laderen må plasseres nær stikkontakten og være lett tilgjengelig under lading.

## Identifisering av indikatorlys

Indikatorlyset viser status for den trådløse laderen.

Farge	Status
Blinker rødt → grønt → oransje	Når den blir koblet til en stikkontakt
Rødt	Under lading
Grønn	Fulladet
Blinker rødt	Dersom ladingen ikke fungerer som den skal på grunn av en generell feil
Blinker oransje	Dersom ladingen ikke fungerer som den skal på grunn av en lader som ikke er godkjent
Av	Når mobilenheten eller Galaxy Watch fjernes fra den trådløse laderen, eller når den trådløse laderen ikke er koblet til en stikkontakt



- Hvis indikatorlyset ikke fungerer slik det er beskrevet her, kobler du laderen fra den trådløse laderen og koble den til på nytt.
- Fargen på indikatorlyset kan variere, avhengig av mobilenheten, dekselet for trådløs lading eller Galaxy Watch.

## Trådløs hurtiglading

Begynn trådløs hurtiglading ved å plassere en mobil enhet som støtter trådløs hurtiglading, på den trådløse laderen. Se brukerhåndboken for den mobile enheten for mer informasjon.



Bruk kun Samsung-godkjent lader som følger med enheten (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch støtter ikke funksjonen for trådløs hurtiglading.
- Når du lader to mobilenheter (bortsett fra Galaxy Watch) samtidig, kan du ikke bruke trådløs hurtiglading 2.0. (Trådløs hurtiglading 2.0: 10 W eller mer med trådløs ladning med en original sertifisert Samsung-lader)

## Sikkerhetsinformasjon

Les gjennom all sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten for å sikre trygg og passende bruk. Hvis du vil se den fullstendige sikkerhetsinformasjonen, finner du den på Samsungs nettside.

**Bruk batterier, ladere, tilbehør og ekstrautstyr som er godkjente av produsenten**

**Ikke berør enheten med våte hender**

**Ikke mist laderen eller enheten i bakken og utsett de ikke for støt**

**Enheten kan brukes på steder med en temperatur på mellom 0 °C og 35 °C. Du kan oppbevare enheten i en temperatur på mellom -20 °C og 50 °C. Bruk eller oppbevaring av enheten utenfor anbefalt temperaturområde kan skade enheten eller redusere batteriets levetid**

**Unngå at flerfunksjonskontakten, den lille enden av laderen og vifteventilen kommer i kontakt med strømledende materialer, som for eksempel væsker, støv, metallpulver og blyantbly**

**Ikke dekk til eller blokker enhetens vifteventil**

**Ikke la barn eller dyr tygge eller suge på enheten**

**Ikke demonter, modifier eller reparer enheten**

**Kort med magnetstripe, inkludert kredittkort, telefonkort, pass og boardingkort, kan bli skadet av magnetiske felt**

## **Riktig avfallshåndtering**



Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, hodesett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

Du finner informasjon om Samsungs miljøengasjement og produktspesifikke regulatoriske forpliktelser, for eksempel REACH, WEEE og batterier, på siden vår om bærekraftighet på [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## **Samsvarserklæring**

Samsung Electronics erklærer at denne enheten samsvarer med de grunnleggende kravene og relevante bestemmelsene i direktiv 2014/53/EU.

Gå til [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) for å se samsvarserklæringen.

## Bånd og modus

Bånd og modus	Utgangstrøm
Trådløs lading 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m ved 10 m

### Dette er bare begynnelsen

Takk for at du har kjøpt et nytt Samsung-produkt. Ønsker du å få mer ut av produktet ditt, dele og ta del i kunnskap, tips og triks, delta i konkurranser eller få andre fordeler?

Meld deg inn i My Samsung Experience! ved å gå til [www.samsung.no/mysamsungexperience](http://www.samsung.no/mysamsungexperience)

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til [www.samsung.no](http://www.samsung.no).

Klikk inn på "SUPPORT" => "Hjelp og feilsøking" eller søk ved hjelp av modellnummer.

Alternativt kan du ringe vår kundesupport på telefon 815 56 480.

- Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta osaat käyttää laitetta turvallisesti ja oikein.
- Kuvien ulkoasu voi poiketa todellisesta tuotteesta. Sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta. Sivustossa [www.samsung.com](http://www.samsung.com) on esimerkiksi lisätietoja laitteesta ja uusin käyttöopas.
- Varmista ennen langattoman laturin käyttöä, että se on yhteensopiva mobiililaitteen tai Galaxy Watch -laitteen kanssa.
- Oikeuksiasi kuluttajana säätelee sen maan laki, josta olet ostanut tuotteen. Pyydä lisätietoja palveluntarjoajaltasi.

## Laitteen osat

<b>a</b>	Langaton latauspinta (vasen)	<b>d</b>	Langaton latauspinta (oikea)
<b>b</b>	Latauskela	<b>e</b>	Laturiportti (tyyppi C)
<b>c</b>	Merkkivalo	<b>f</b>	Tuuletusaukko

## Langattoman laturin käyttäminen

1. Liitä laturi langattomaan laturiin.  
Kun laturi on liitetty kunnolla langattomaan laturiin, merkkivalo vilkkuu punaisena, vihreänä ja oranssina ja sammuu sitten.

2. Aseta tuettu mobiililaitte langattomalle latauspinnalle (vasen) tai langattomalle latauspinnalle (oikea). (1)  
Voit myös asettaa tuetun Galaxy Watch -laitteen langattomalle latauspinnalle (oikea). (2)  
Lataaminen alkaa, kun latauskela koskettaa mobiililaitteessa tai Galaxy Watch -laitteessa olevaa langattoman latauksen kela.



- Tarkista latauksen tila mobiililaitteen tai Galaxy Watch -laitteen näytössä olevasta latauskuvakkeesta.
- Tuuletin pyörii langattoman lataamisen aikana.
- Jos asetat Galaxy Watch -laitteen niin, että molemmat liitännä nauhat ovat yhdessä langattomalla latauspinnalla, Galaxy Watch -laite ei ehkä lataudu, koska latauskela ei ole kosketuksessa Galaxy Watch -laitteen langattoman latauksen kelaan.
- Jos langattoman laturin päälle asetetaan johtavia materiaaleja, langattomasta laturista voi kuulua ääntä.



3. Kun mobiililaite tai Galaxy Watch -laite on latautunut täyteen, irrota mobiililaite tai Galaxy Watch -laite langattomasta laturista.



- Käytä vain laitteen mukana toimitettua Samsungin hyväksymää laturia (12 V / 2,1 A).

**Mobiililaitteen tai Galaxy Watch -laitteen lataamista koskevia varotoimenpiteitä**

- Älä aseta mobiililaitetta langattomaan laturiin niin, että mobiililaitteen taustan ja mobiililaitteen kannen väliin jää luottokortti tai radiotaajuisen etätunnistuksen (RFID) kortti (kuten bussikortti tai avainkortti).
- Älä aseta mobiililaitetta tai Galaxy Watch -laitetta langattomaan laturiin, kun mobiililaitteen tai Galaxy Watch -laitteen ja langattoman laturin välissä on johtavia materiaaleja, kuten metalliesineitä tai magneetteja.

Mobiililaite tai Galaxy Watch -laite ei ehkä lataudu oikein tai se voi ylikuumentua tai mobiililaite, Galaxy Watch -laite tai kortit voivat vahingoittua.



- Langattomat latauskannet myydään erikseen.
- Mobiililaitteessa tai Galaxy Watch -laitteessa olevan langattoman latauksen kelan sijainti voi aiheuttaa sen, ettei mobiililaite tai Galaxy Watch -laite lataudu oikein.
- Langaton lataus ei ehkä toimi oikein, jos mobiililaitteen päällä on paksu kotelo. Jos kotelo on paksu, poista se, ennen kuin sijoitat mobiililaitteen langattomaan laturiin.
- Jos liität laturin mobiililaitteeseen langattoman lataamisen aikana, langaton lataustoiminto ei ole käytettävissä.
- Gear S2 ei tue langatonta lataustoimintoa.
- Kun lataat Galaxy Watch -laitteen, päivitä Galaxy Watch -laitteeseen uusin ohjelmisto. Jos uusinta ohjelmistoa ei ole asennettu, lataaminen voi olla hidasta.
- Jos käytät langatonta laturia alueilla, joilla verkkosignaali on heikko, verkkoyhteys voi katketa.
- Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.

## Merkkivalojen tunnistaminen

Merkkivalo ilmaisee langattoman laturin tilan.

Väri	Tila
Vilkkuva punainen → vihreä → oranssi	Liitettynä pistorasiaan
Punainen	Ladattaessa
Vihreä	Täyteen ladattuna
Vilkkuu punaisena	Kun lataus ei toimi oikein yleisen virheen takia
Vilkkuu oranssina	Kun lataus ei toimi oikein, koska laturilla ei ole valmistajan hyväksyntää
Sammuneena	Kun mobiililaitte tai Galaxy Watch -laite on poistettu langattomasta laturista tai kun langatonta laturia ei ole liitetty pistorasiaan



- Jos merkkivalo ei toimi kuvatulla tavalla, irrota laturi langattomasta laturista ja kytke se sitten uudelleen.
- Merkkivalon toimintatapa voi määrytyä mobiililaitteen, langattoman latauskannen tai Galaxy Watch -laitteen mukaan.

## Langaton pikalataus

Voit käynnistää langattoman pikalatauksen asettamalla langatonta pikalatausta tukevan mobiililaitteen langattomaan laturiin. Katso lisätietoja mobiililaitteen käyttöoppaasta.



Käytä vain laitteen mukana toimitettua Samsungin hyväksymää laturia (12 V / 2,1 A).



- Galaxy Watch -laite ei tue langatonta pikalataustoimintoa.
- Jos lataat kahta mobiililaitetta (muuta kuin Galaxy Watch -laitetta) samanaikaisesti, et voi käyttää langatonta latausta 2.0. (Langaton lataus 2.0: vähintään 10 W:n langaton lataus aidon sertifioidun Samsung-laturin kanssa)

## Turvallisuustiedot

Lue kaikki turvallisuustiedot ennen laitteen käyttöä, jotta voit varmistaa turvallisen ja oikean käytön. Täydelliset turvallisuustiedot ovat Samsungin sivustossa.

**Käytä valmistajan hyväksymiä akkuja, latureita, lisävarusteita ja tarvikkeita**

**Älä koske laitteeseen märin käsin**

**Älä pudota laturia tai laitetta tai kohdistu niihin iskuja**

**Laitetta voidaan käyttää paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on 0 °C–35 °C. Laitetta voidaan säilyttää ympäristössä, jonka lämpötila on -20 °C–50 °C. Laitteen käyttäminen tai säilyttäminen suositeltujen lämpötila-alueiden ulkopuolella voi vahingoittaa laitetta tai lyhentää akun käyttöikää**

**Estä monitoimiliitäntää, laturin pientä päätä ja tuuletusaukkoa pääsemästä kosketuksiin nesteiden, pölyn, metallijauheiden, lyijykynien grafiitin ja muiden sähköä johtavien aineiden kanssa**

**Älä peitä laitteen tuuletusaukkoa**

**Estä lapsia ja eläimiä pureskelemasta ja imemästä laitetta**

**Älä pura, muunna tai korjaa laitetta**

**Magneettiset kortit, kuten luottokortit, puhelinkortit, kulkukortit ja tarkistuskortit, voivat vioittua magneettikentissä**

## **Oikea hävittäminen**



Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisia laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokemikrofonia tai USB-kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Tietoja Samsungin ympäristösitoumuksista ja tuotekohtaisista oikeudellisista velvoitteista, kuten REACH, WEEE ja akut, on kestävyysivullamme osoitteessa [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## **Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Samsung Electronics vakuuttaa, että tämä laite täyttää direktiivin 2014/53/EU keskeiset vaatimukset ja määräykset. Siirry osoitteeseen [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc), jos haluat nähdä vaatimustenmukaisuustodistuksen.

## Taajuusalue ja tila

Taajuusalue ja tila	Lähtöteho
Langaton lataus 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m, etäisyys 10 m

### Tästä se alkaa.

Kiitos, että ostit Samsung-tuotteen.

Haluatko saada tuotteestasi mahdollisimman paljon irti, jakaa kokemuksiasi muiden kanssa, osallistua kilpailuihin sekä saada muita etuja?

Liity My Samsung Experience -jäseneksi!  
[www.samsung.fi/mysamsungexperience](http://www.samsung.fi/mysamsungexperience)

Jos tarvitset apua tai on kysyttävää, käy sivullamme [www.samsung.fi](http://www.samsung.fi).

Klikkaa "TUKI" => "Ongelmanratkaisu"  
ja valitse tuoteryhmä ja tuote.

Vaihtoehtoisesti soita asiakastukeemme  
puhelinnumeroon: 030-6227 515

- Du bør læse denne guide, før du tager enheden i brug, for at opleve sikker og korrekt brug.
- Billederne kan se anderledes ud end for det faktiske produkt. Indholdet kan ændres uden forudgående varsel. Besøg [www.samsung.com](http://www.samsung.com) for oplysninger om enheden, den nyeste guide med mere.
- Inden du bruger den trådløse oplader, skal du kontrollere, om den er kompatibel med din mobilenhed eller dit Galaxy Watch.
- Dine forbrugerrettigheder er underlagt lovgivningen i det land, hvor du har købt produktet. Kontakt tjenesteudbyderen for yderligere oplysninger.

## Enhedens udseende

<b>a</b>	Overside til trådløs opladning (venstre)	<b>d</b>	Overside til trådløs opladning (højre)
<b>b</b>	Opladningsspole	<b>e</b>	Opladerport (Type-C)
<b>c</b>	Indikatorlys	<b>f</b>	Blæser

## Bruge den trådløse oplader

1. Slut opladeren til den trådløse oplader.

Når opladeren er sluttet korrekt til den trådløse oplader, blinker indikatorlyset rødt, grønt og orange, og slukker derefter.

2. Placer en understøttet mobilenhed på oversiden til trådløs opladning (venstre) eller oversiden til trådløs opladning (højre). (1)
- Eller, placer et understøttet Galaxy Watch på oversiden af den trådløse oplader (højre). (2)
- Opladning begynder, når opladningsspole kommer i kontakt med den trådløse opladningsspole i mobilenheden eller dit Galaxy Watch.



- Tjek opladeikonet, der vises på skærmen på mobilenheden eller dit Galaxy Watch, for opladestatusen.
- Blæseren roterer under trådløs opladning.
- Hvis du placerer et Galaxy Watch med begge remme spændt på oversiden til trådløs opladning, oplades dit Galaxy Watch muligvis ikke, idet opladningsspole ikke kommer i kontakt med den trådløse opladningsspole på dit Galaxy Watch.
- Når strømførende genstande placeres på den trådløse oplader, kan der opstå lyde fra den trådløse oplader.



3. Når mobilenheden eller dit Galaxy Watch er helt opladet, så fjern mobilenheden eller dit Galaxy Watch fra den trådløse oplader.



- Anvend kun den oplader godkendt af Samsung, der fulgte med enheden (12 V/2,1 A).

#### **Forholdsregler ved opladning af mobilenheder eller dit Galaxy Watch**

- Undlad at placere mobilenheden på den trådløse oplader med et kreditkort eller et RFID (Radio-Frequency Identification)-kort (f.eks. et rejsekort eller et nøglekort) placeret mellem mobilenhedens bagside og mobilenhedens etui.
- Undlad at placere mobilenheden eller dit Galaxy Watch på den trådløse oplader, hvis der er placeret ledende materialer, som f.eks. metalgenstande eller magneter, mellem mobilenheden eller dit Galaxy Watch og den trådløse oplader.

Mobilenheden eller dit Galaxy Watch oplades muligvis ikke korrekt eller kan overophedes, eller mobilenheden, dit Galaxy Watch eller kortene kan beskadiges.



- Dæksler til trådløs opladning sælges separat.
- Afhængigt af placeringen af den trådløse opladningsspole i mobilenheden eller dit Galaxy Watch, oplades din mobilenhed eller dit Galaxy Watch muligvis ikke korrekt.
- Trådløs opladning fungerer muligvis ikke korrekt, hvis mobilenheden er anbragt i et tykt etui. Hvis dit etui er tykt, skal du fjerne det, inden du placerer mobilenheden på den trådløse oplader.
- Hvis du slutter en oplader til mobilenheden under trådløs opladning, vil den trådløse opladefunktion ikke være tilgængelig.
- Gear S2 understøtter ikke funktionen trådløs opladning.
- Ved opladning af et Galaxy Watch, skal dit Galaxy Watch opdateres til den nyeste software. Hvis den nyeste software ikke er installeret, kan opladehastigheden være langsom.
- Hvis du bruger den trådløse oplader i områder med svage netværkssignaler, kan du miste forbindelsen til netværket.
- Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være lettilgængelig under opladning.

## Identifikation af indikatorlys

Indikatorlyset viser dig status for den trådløse oplader.

Farve	Status
Blinker rødt → grønt → orange	Ved tilslutning til en stikkontakt
Rød	Under opladning
Grøn	Når fuldt opladet
Blinker rødt	Når der ikke oplades korrekt på grund af en generel fejl
Blinker orange	Når der ikke oplades korrekt på grund af en ikke-godkendt oplader
Fra	Når mobilenheden eller dit Galaxy Watch fjernes fra den trådløse oplader, eller hvis den trådløse oplader ikke er sluttet til en stikkontakt



- Hvis indikatorlyset ikke fungerer som beskrevet, så kobl opladeren fra den trådløse oplader, og tilslut den igen.
- Indikatorlyset fungerer muligvis anderledes, afhængigt af mobilenheden, dækslet til trådløs opladning eller dit Galaxy Watch.

## Trådløs hurtigopladning

For at begynde trådløs hurtigopladning skal du anbringe en mobilenhed, der understøtter trådløs hurtigopladning, på den trådløse oplader. For flere informationer kan du se mobilenhedens brugervejledning.



Anvend kun den oplader godkendt af Samsung, som fulgte med enheden (12 V/2,1 A).



- Galaxy Watch understøtter ikke funktionen trådløs hurtigopladning.
- Når du lader to mobilenheder (bortset fra Galaxy Watch) på samme tid, kan du ikke benytte hurtig trådløs opladning 2.0. (Hurtig trådløs opladning 2.0: 10 W eller mere trådløs opladning med en godkendt, original Samsung-oplader.)

## Sikkerhedsinformationer

Læs alle sikkerhedsinformationer, før du tager enheden i brug, for at opnå sikker og korrekt brug. For at se alle sikkerhedsinformationerne kan du besøge Samsungs websted.

**Brug producentgodkendte batterier, opladere, tilbehør og forbrugsstoffer**

**Undgå at berøre enheden, hvis du har våde hænder**

**Tab ikke og udsæt ikke opladeren eller enheden for tryk**

Enheden kan anvendes på steder med en omgivende temperatur på 0 °C til 35 °C. Du kan opbevare enheden ved en omgivende temperatur på -20 °C til 50 °C. Brug eller opbevaring af enheden uden for det anbefalede temperaturområde kan beskadige enheden eller reducere batteriets levetid

Undgå, at multifunktionsstikket, den lille ende af opladeren og blæseren kommer i kontakt med ledende materialer såsom væsker, støv, metalpulver og blyantsstifter

Undgå at tildække eller blokere enhedens blæser

Undgå, at børn eller dyr tygger eller slikker på enheden

Du må ikke modificere, reparere eller skille din enhed ad

Magnetkort, herunder kreditkort, telefonkort, adgangskort og boarding pass, kan blive ødelagt af magnetfelter

## Korrekt bortskaffelse



Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, headset, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

Du kan finde informationer om Samsungs miljømæssige indsatser og lovmæssige forpligtelser i forhold til det specifikke produkt, som f.eks. REACH, WEEE eller batterier, på vores side om bæredygtighed på [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Overensstemmelseserklæring

Samsung Electronics erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og relevante bestemmelser i RED-direktivet (2014/53/EU).

Gå til [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) for at se overensstemmelseserklæringen.

## Bånd og tilstand

Bånd og tilstand	Udgangseffekt
Trådløs opladning 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m ved 10 m

## Dette er bare begyndelsen

Tak, fordi du har valgt Samsung. Ønsker du at få endnu mere ud af dit Samsung-produkt, dele erfaringer med andre brugere, deltage i konkurrencer og opnå yderligere fordele? Tilmeld dig My Samsung Experience!!  
[www.samsung.dk/mysamsungexperience](http://www.samsung.dk/mysamsungexperience)

Behøver du hjælp, eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på [www.samsung.dk](http://www.samsung.dk).

Klik på "SUPPORT" => "Hjælp & fejlfinding", og vælg derefter produktgruppe og type.

Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

- Παρακαλείστε να διαβάσετε αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση.
- Οι εικόνες μπορεί να έχουν διαφορετική εμφάνιση από το πραγματικό προϊόν. Το περιεχόμενο υπόκειται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.samsung.com](http://www.samsung.com) για να προβάλλετε πληροφορίες συσκευής, τον πιο πρόσφατο οδηγό και άλλα.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τον ασύρματο φορτιστή, βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατός με την κινητή συσκευή σας ή το Galaxy Watch.
- Τα δικά σας δικαιώματα καταναλωτή διέπονται από τη νομοθεσία της χώρας στην οποία αγοράσατε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο των υπηρεσιών σας για περισσότερες πληροφορίες.

## Διάταξη συσκευής

<b>a</b>	Επιφάνεια ασύρματης φόρτισης (αριστερά)	<b>d</b>	Επιφάνεια ασύρματης φόρτισης (δεξιά)
<b>b</b>	Πηνίο φόρτισης	<b>e</b>	Υποδοχή φορτιστή (Τύπος C)
<b>c</b>	Ενδεικτική λυχνία	<b>f</b>	Εξαερισμός ανεμιστήρα

## Χρήση του ασύρματου φορτιστή

1. Συνδέστε το φορτιστή στον ασύρματο φορτιστή.  
Όταν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος σωστά με τον ασύρματο φορτιστή, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο, μετά πράσινο και μετά πορτοκαλί χρώμα, και κατόπιν απενεργοποιείται.
2. Τοποθετήστε μια υποστηριζόμενη κινητή συσκευή στην επιφάνεια ασύρματης φόρτισης (αριστερά) ή στην επιφάνεια ασύρματης φόρτισης (δεξιά). (1)  
Η, τοποθετήστε ένα υποστηριζόμενο Galaxy Watch στην επιφάνεια ασύρματης φόρτισης (δεξιά). (2)  
Η φόρτιση ξεκινά όταν το πηνίο φόρτισης έρθει σε επαφή με το πηνίο ασύρματης φόρτισης της κινητής συσκευής ή του Galaxy Watch.



- Ελέγξτε το εικονίδιο φόρτισης που εμφανίζεται στην οθόνη της κινητής συσκευής ή του Galaxy Watch για την κατάσταση φόρτισης.
- Ο ανεμιστήρας περιστρέφεται κατά τη διάρκεια της ασύρματης φόρτισης.
- Αν τοποθετήσετε ένα Galaxy Watch και με τους δύο ιμάντες σύνδεσης μαζί στην επιφάνεια ασύρματης φόρτισης, το Galaxy Watch ενδέχεται να μην φορτίζει επειδή το πηνίο φόρτισης δεν έρχεται σε επαφή με το πηνίο ασύρματης φόρτισης του Galaxy Watch.
- Όταν αγώγιμα υλικά τοποθετούνται στον ασύρματο φορτιστή, μπορεί να προκύψει θόρυβος από τον ασύρματο φορτιστή.



3. Όταν η κινητή συσκευή ή το Galaxy Watch έχει φορτιστεί πλήρως, αφαιρέστε την κινητή συσκευή ή το Galaxy Watch από τον ασύρματο φορτιστή.



- Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστή εγκεκριμένο από την Samsung που παρέχεται με τη συσκευή (12 V/2,1 A).

#### **Προφυλάξεις για τη φόρτιση της κινητής συσκευής ή του Galaxy Watch**

- Μην τοποθετείτε την κινητή συσκευή στον ασύρματο φορτιστή με πιστωτική κάρτα ή κάρτα αναγνώρισης με ραδιοσυχνότητες (RFID) (όπως κάρτα συγκοινωνιών ή κάρτα κλειδιού) τοποθετημένη ανάμεσα στο πίσω μέρος της κινητής συσκευής και το κάλυμμα της κινητής συσκευής.
- Μην τοποθετείτε την κινητή συσκευή ή το Galaxy Watch στον ασύρματο φορτιστή όταν αγώγιμα υλικά, όπως μεταλλικά αντικείμενα και μαγνήτες, είναι τοποθετημένα ανάμεσα στην κινητή συσκευή ή το Galaxy Watch και τον ασύρματο φορτιστή.

Η κινητή συσκευή ή το Galaxy Watch ενδέχεται να μην φορτίζει σωστά ή μπορεί να υπερθερμανθεί, ή η κινητή συσκευή, το Galaxy Watch ή οι κάρτες ενδέχεται να υποστούν ζημιά.



- Τα καλύμματα ασύρματης φόρτισης πωλούνται ξεχωριστά.
- Ανάλογα με την τοποθεσία του πηνίου ασύρματης φόρτισης της κινητής συσκευής ή του Galaxy Watch, η κινητή συσκευή σας ή το Galaxy Watch ενδέχεται να μην φορτίζει σωστά.
- Η ασύρματη φόρτιση ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά εάν έχετε προσαρτήσει μια χοντρή θήκη στην κινητή συσκευή σας. Αν η θήκη σας είναι χοντρή, αφαιρέστε την πριν τοποθετήσετε την κινητή συσκευή σας στον ασύρματο φορτιστή.
- Αν συνδέσετε ένα φορτιστή στην κινητή συσκευή κατά την ασύρματη φόρτιση, η λειτουργία ασύρματης φόρτισης δεν είναι διαθέσιμη.
- Το Gear S2 δεν υποστηρίζει τη λειτουργία ασύρματης φόρτισης.
- Κατά τη φόρτιση ενός Galaxy Watch, ενημερώστε το Galaxy Watch με το πιο πρόσφατο λογισμικό. Αν δεν εγκατασταθεί το πιο πρόσφατο λογισμικό, η ταχύτητα φόρτισης μπορεί να είναι αργή.
- Αν χρησιμοποιείτε τον ασύρματο φορτιστή σε περιοχές με ασθενή σήματα δικτύου, ενδέχεται να χάσετε τη λήψη δικτύου.
- Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.

## Ταυτοποίηση ενδεικτικής λυχνίας

Η ενδεικτική λυχνία σας ενημερώνει για την κατάσταση του ασύρματου φορτιστή.

Χρώμα	Κατάσταση
Κόκκινο → πράσινο → πορτοκαλί που αναβοσβήνει	Όταν έχει συνδεθεί με παροχή ρεύματος
Κόκκινο	Κατά τη φόρτιση
Πράσινο	Όταν έχει φορτιστεί πλήρως
Κόκκινο που αναβοσβήνει	Όταν δεν γίνεται σωστή φόρτιση εξαιτίας γενικού σφάλματος
Πορτοκαλί που αναβοσβήνει	Όταν δεν γίνεται σωστή φόρτιση εξαιτίας μη εγκεκριμένου φορτιστή
Ανενεργό	Όταν η κινητή συσκευή ή το Galaxy Watch απομακρύνεται από τον ασύρματο φορτιστή ή όταν ο ασύρματος φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος με πρίζα ρεύματος



- Αν η ενδεικτική λυχνία δεν λειτουργεί όπως περιγράφεται, αποσυνδέστε το φορτιστή από τον ασύρματο φορτιστή και επανασυνδέστε τον.
- Η ενδεικτική λυχνία ενδέχεται να λειτουργεί διαφορετικά ανάλογα με την κινητή συσκευή, το κάλυμμα ασύρματης φόρτισης ή το Galaxy Watch.

## Ταχεία ασύρματη φόρτιση

Για να ξεκινήσει η ταχεία ασύρματη φόρτιση, τοποθετήστε μια φορητή συσκευή που υποστηρίζει την ταχεία ασύρματη φόρτιση στον ασύρματο φορτιστή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της κινητής συσκευής.



Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστή εγκεκριμένο από την Samsung που παρέχεται με τη συσκευή (12 V/2,1 A).



- Το Galaxy Watch δεν υποστηρίζει τη λειτουργία ταχείας ασύρματης φόρτισης.
- Όταν φορτίζετε δυο κινητές συσκευές (εκτός από το Galaxy Watch) ταυτόχρονα, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ταχεία ασύρματη φόρτιση 2.0. (Ταχεία ασύρματη φόρτιση 2.0: 10 W ή περισσότερο ασύρματης φόρτισης με αυθεντικό φορτιστή πιστοποιημένο από την Samsung)

## Πληροφορίες ασφαλείας

Διαβάστε όλες τις πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση. Για να προβάλλετε τις πλήρεις πληροφορίες ασφαλείας, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung.

**Χρησιμοποιείτε μπαταρίες, φορτιστές, αξεσουάρ και αναλώσιμα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή**

**Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια**

**Μην εκθέτετε το φορτιστή ή τη συσκευή σε πτώσεις ή προσκρούσεις**

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται σε τοποθεσίες με μια θερμοκρασία περιβάλλοντος 0 °C έως 35 °C. Μπορείτε να αποθηκεύετε τη συσκευή σε μια θερμοκρασία περιβάλλοντος -20 °C έως 50 °C. Η χρήση ή αποθήκευση της συσκευής εκτός του προτεινόμενου εύρους θερμοκρασιών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας

Αποτρέψτε την επαφή της υποδοχής πολλαπλών χρήσεων, του μικρού άκρου του φορτιστή και του εξαερισμού του ανεμιστήρα με αγωγίμα υλικά, όπως υγρά, σκόνη, μεταλλικές σκόνες και τρίμματα μολυβιού

Μην καλύπτετε και μην μπλοκάρτε τον εξαερισμό του ανεμιστήρα της συσκευής

Μην αφήνετε παιδιά ή κατοικίδια να μασούν ή να γλύφουν τη συσκευή

Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή σας

Οι κάρτες που διαθέτουν μαγνητική ταινία, όπως οι πιστωτικές κάρτες, οι τηλεφωνικές κάρτες, τα βιβλιάρια λογαριασμών και οι κάρτες επιβίβασης, ενδέχεται να υποστούν ζημιά από τα μαγνητικά πεδία

## Σωστή απόρριψη



Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις για συγκεκριμένα προϊόντα, π.χ., REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη σελίδα μας για τη βιωσιμότητα στη διεύθυνση [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Δήλωση συμμόρφωσης

Η Samsung Electronics δηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) για να προβάλλετε τη Δήλωση συμμόρφωσης.

## Εύρος και τρόπος λειτουργίας

Εύρος και τρόπος λειτουργίας	Ισχύς εξόδου
Ασύρματη φόρτιση 110 kHz–148 kHz	37,7 dBμΑ/m στα 10 μ

Samsung Electronics ΕΛΛΑΣ Α.Ε.

ΑΘΗΝΑ:

Γραφεία: Λ. Κηφισίας 24Α, Μαρούσι, 151 25, Αθήνα, Ελλάδα

Web address: [www.samsung.gr](http://www.samsung.gr)

ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ SAMSUNG:

801-11-SAMSUNG(72 67 864)

- Pred uporabo naprave pozorno preberite ta vodnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.
- Izdelek na slikah se lahko razlikuje od dejanskega izdelka. Vsebina se lahko spremeni brez predhodnega obvestila. Obiščite [www.samsung.com](http://www.samsung.com) za več informacij o napravi, najnovejšem vodniku in več.
- Pred uporabo brezžičnega napajalnika preverite, ali je združljiv z vašo mobilno napravo ali uro Galaxy Watch.
- Vaše potrošniške pravice ureja pravo države, v kateri ste kupili izdelek. Za več informacij se obrnite na vašega ponudnika storitve.

## Postavitev naprave

<b>a</b>	Površina za brezžično polnjenje (levo)	<b>d</b>	Površina za brezžično polnjenje (desno)
<b>b</b>	Napajalna tuljava	<b>e</b>	Vhod za napajalnik (tip C)
<b>c</b>	Lučka indikatorja	<b>f</b>	Zračnik ventilatorja

## Uporaba brezžičnega napajalnika

1. Priklopite napajalnik na brezžični napajalnik.  
Ko je napajalnik pravilno priključen v brezžični napajalnik, lučka indikatorja zasveti z rdečo, zeleno in nato z oranžno ter se nato izklopi.

2. Postavite podprto mobilno napravo na površino za brezžično polnjenje (levo) ali površino za brezžično polnjenje (desno). (1)

Oziroma, postavite podprto uro Galaxy Watch na površino za brezžično polnjenje (desno). (2)

Polnjenje se bo začelo, ko se napajalna tuljava dotika brezžične napajalne tuljave mobilne naprave ali ure Galaxy Watch.



- Stanje polnjenja preverite z ikono polnjenja, ki je prikazana na zaslonu mobilne naprave ali ure Galaxy Watch.
- Ventilator se vrti med brezžičnim polnjenjem.
- Če postavite uro Galaxy Watch z obema pasovoma za povezavo na površino za brezžično polnjenje, se ura Galaxy Watch morda ne bo pravilno polnila, ker napajalna tuljava ni v stiku z brezžično napajalno tuljavo ure Galaxy Watch.
- Če na brezžični napajalnik postavite prevodne materiale, lahko brezžični napajalnik povzroči hrup.



3. Ko je mobilna naprava ali ura Galaxy Watch v celoti napolnjena, odstranite mobilno napravo ali Galaxy Watch z brezžičnega napajalnika.



- Uporabljajte samo s strani Samsunga odobrene napajalnike (12 V/2,1 A).

#### **Previdnosti ukrepi za polnjenje mobilne naprave ali ure Galaxy Watch**

- Mobilne naprave ne postavljajte na brezžični napajalnik tako, da se med hrbtno stranjo mobilne naprave in pokrovom mobilne naprave nahaja kreditna kartica ali kartica za radiofrekvenčno identifikacijo (RFID) (na primer, kartica za javni prevoz ali kartica s ključem).
- Mobilne naprave ali ure Galaxy Watch ne postavljajte na brezžični napajalnik, če se med mobilno napravo ali uro Galaxy Watch in brezžičnim napajalnikom nahajajo prevodni materiali, kot so kovinski predmeti in magneti.

Mobilna naprava ali ura Galaxy Watch se ne bo pravilno polnila ali pa se lahko pregreje oziroma s tem lahko poškodujete mobilno napravo, uro Galaxy Watch ali kartice.



- Pokrovčki za brezžično polnjenje so na voljo posebej.
- Odvisno od lokacije brezžične napajalne tuljave mobilne naprave ali ure Galaxy Watch, se morda mobilna naprava ali ura Galaxy Watch ne bo pravilno polnila.
- Če ste na mobilno napravo namestili debel ovitek, morda brezžično polnjenje ne bo delovalo pravilno. Če je vaš ovitek debel, ga odstranite preden mobilno napravo postavite na brezžični napajalnik.
- Če napajalnik povežete z mobilno napravo med brezžičnim polnjenjem, funkcija brezžičnega polnjenja ne bo na voljo.
- Naprava Gear S2 ne podpira funkcije brezžičnega polnjenja.
- Ko polnite uro Galaxy Watch, posodobite uro Galaxy Watch na najnovejšo programsko opremo. Če najnovejša programska oprema ni nameščena, je lahko hitrost polnjenja manjša.
- Če uporabljate brezžični napajalnik v krajih s šibkimi omrežnimi signali, je lahko omrežni sprejem moten.
- Med polnjenjem napajalnik hranite v bližini električne vtičnice in na lahko dostopnem mestu.

## Identifikacija lučke indikatorja

Lučka indikatorja vas opozarja na stanje brezžičnega napajalnika.

Barva	Stanje
Utripa rdeče → zeleno → oranžno	Pri priključitvi v električno vtičnico
Rdeča	Med polnjenjem
Zelena	Ko je povsem polna
Utripa z rdečo	Ko je polnjenje moteno zaradi splošne napake
Utripa oranžno	Ko je polnjenje moteno zaradi uporabe neodobrenega napajalnika
Izklopljeno	Ko mobilno napravo ali uro Galaxy Watch odstranite z brezžičnega napajalnika oziroma ko brezžični napajalnik ni priključen v vtičnico



- Če lučka indikatorja ne deluje, kot je opisano, odklopite napajalnik z brezžičnega napajalnika in ga znova priklopite.
- Delovanje lučke indikatorja je lahko odvisno od mobilne naprave, pokrova brezžičnega napajalnika ali ure Galaxy Watch.

## Hitro brezžično polnjenje

Za začetek hitrega brezžičnega polnjenja postavite mobilno napravo, ki podpira hitro brezžično polnjenje na brezžični napajalnik. Za več informacij glejte navodila za uporabo mobilne naprave.



Uporabljajte samo s strani Samsunga odobrene napajalnike (12 V/2,1 A).



- Ura Galaxy Watch ne podpira funkcije hitrega brezžičnega polnjenja.
- Ko hkrati polnite dve mobilni napravi (poleg Galaxy Watch), ne morete uporabljati hitrega brezžičnega polnjenja 2.0. (Hitro brezžično polnjenje 2.0: brezžično polnjenje moči 10 W ali več z napajalnikom Samsung z originalnim certifikatom)

## Varnostne informacije

Pred uporabo naprave se seznanite z vsemi varnostnimi informacijami, da zagotovite varno in pravilno uporabo. Za ogled celotnih varnostnih informacij glejte spletno stran Samsung.

**Uporabljajte samo baterije, polnilnike, dodatno opremo in pripomočke, ki jih je odobril proizvajalec**

**Ne dotikajte se naprave z mokrimi rokami**

**Pazite, da vam polnilnik ali naprava ne pade na tla in da ga ne oz. jo ne izpostavljate udarcem**

**Napravo lahko uporabljate v krajih s temperaturo okolice od 0 °C do 35 °C. Napravo lahko shranite pri temperaturi okolice med -20 °C do 50 °C. Uporaba ali shranjevanje naprave izven priporočenega temperaturnega obsega lahko poškoduje napravo ali zmanjša življenjsko dobo baterije**

**Preprečite stik večnamenskega priključka, majhnega konca napajalnika in zračnika ventilatorja s prevodnimi materiali kot so tekočine, prah, kovinski praški in grafit svinčnikov**

**Ne prekrivajte ali blokirajte zračnik ventilatorja na napravi**

**Ne dovolite otrokom ali živalim, da žvečijo napravo ali jo dajo v usta**

**Naprave ne razstavlajte, spreminjajte ali popravljajte**

**Magnetna polja lahko poškodujejo magnetne kartice, kot so kreditne, telefonske in druge kartice, ter letalske karte**

## Pravilno odlaganje v smeti



Ta oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk in kabla USB) ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Za informacije o okoljevarstvenih zaobljubah podjetja Samsung in zakonskih obveznostih za določen izdelek, npr. REACH, WEEE, baterije, obiščite naše spletno mesto za trajnost na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Izjava o skladnosti

Samsung Electronics izjavlja, da je ta naprava skladna z osnovnimi zahtevami in ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU.

Pojdite na [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) za ogled izjave o skladnosti.

## Pas in način

Pas in način	Izhodna moč
Brezžično polnjenje 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m pri 10 m

- Pred používaním zariadenia si prečítajte túto príručku, aby ste zaistili jeho bezpečné a správne používanie.
- Obrázky sa môžu líšiť od vzhľadu konkrétneho produktu. Obsah sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ak si chcete prečítať informácie o zariadení, najnovšiu príručku a ďalšie informácie, navštívte lokalitu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Pred používaním bezdrôtovej nabíjačky sa uistite, že je kompatibilná s vaším mobilným zariadením alebo zariadením Galaxy Watch.
- Svoje práva spotrebiteľa si môžete uplatniť na základe zákona krajiny, v ktorej ste produkt zakúpili. Viac informácií získate od svojho predajcu.

## Popis zariadenia

<b>a</b>	Plocha na bezdrôtové nabíjanie (vľavo)	<b>d</b>	Plocha na bezdrôtové nabíjanie (vpravo)
<b>b</b>	Nabíjacia cievka	<b>e</b>	Nabíjací konektor (typ C)
<b>c</b>	Kontrolka	<b>f</b>	Vetrací otvor

## Používanie bezdrôtovej nabíjačky

1. Pripojte nabíjačku k bezdrôtovej nabíjačke.  
Keď je nabíjačka správne pripojená k bezdrôtovej nabíjačke, kontrolka zabliká načerveno, nazeleno a naoranžovo a potom zhasne.

2. Položte podporované mobilné zariadenie na plochu na bezdrôtové nabíjanie (vľavo) alebo na plochu na bezdrôtové nabíjanie (vpravo). (1)

Alebo umiestnite podporované zariadenie Galaxy Watch na plochu na bezdrôtové nabíjanie (vpravo).

(2)

Nabíjanie sa spustí, keď sa nabijacia cievka dostane do kontaktu s bezdrôtovou nabíjacou cievkou mobilného zariadenia alebo zariadenia Galaxy Watch.



- Skontrolujte stav nabíjania pomocou ikony nabíjania zobrazenej na displeji mobilného zariadenia alebo zariadenia Galaxy Watch.
- Počas bezdrôtového nabíjania sa otáča ventilátor.
- Ak umiestnite zariadenie Galaxy Watch s oboma pripojovacími pásikmi spolu na plochu na bezdrôtové nabíjanie, zariadenie Galaxy Watch sa nemusí nabíjať, pretože nabijacia cievka sa nedostane do kontaktu s cievkou na bezdrôtové nabíjanie zariadenia Galaxy Watch.
- Ak na bezdrôtovú nabíjačku položíte predmety obsahujúce vodivé materiály, nabíjačka môže začať vydávať zvuk.



3. Keď sa mobilné zariadenie alebo zariadenie Galaxy Watch úplne nabije, vyberte ho z bezdrôtovej nabíjačky.



- Používajte len nabíjačku schválenú spoločnosťou Samsung, dodanú so zariadením (12 V/2,1 A).

**Opatrenia týkajúce sa nabíjania mobilného zariadenia alebo zariadenia Galaxy Watch**

- Neumiestňujte mobilné zariadenie na bezdrôtovú nabíjačku, ak je medzi zadnou stranou a krytom mobilného zariadenia umiestnená kreditná karta alebo rádiový frekvenčná (RFID) identifikačná karta (napríklad dopravná či prístupová karta).
- Neumiestňujte mobilné zariadenie alebo zariadenie Galaxy Watch na bezdrôtovú nabíjačku, ak sú medzi mobilným zariadením alebo zariadením Galaxy Watch a bezdrôtovou nabíjačkou vodivé materiály, napríklad kovové predmety a magnety.

Mobilné zariadenie alebo zariadenie Galaxy Watch sa nemusí správne nabiť alebo sa môže prehriať, prípadne sa môže spoločne s kartami poškodiť.



- Kryty na bezdrôtové nabíjanie sa predávajú samostatne.
- V závislosti od umiestnenia bezdrôtovej nabíjacej cievky mobilného zariadenia alebo zariadenia Galaxy Watch sa mobilné zariadenie alebo zariadenie Galaxy Watch nemusí správne nabiť.
- Bezdrôtové nabíjanie nemusí fungovať správne, ak je mobilné zariadenie v hrubom puzdre. Ak je puzdro hrubé, pred umiestnením mobilného zariadenia do bezdrôtovej nabíjačky puzdro odstráňte.
- Ak nabíjačku pripojíte k mobilnému zariadeniu počas bezdrôtového nabíjania, funkcia bezdrôtového nabíjania nemusí byť dostupná.
- Zariadenie Gear S2 nepodporuje funkciu bezdrôtového nabíjania.
- Pri nabíjaní zariadenia Galaxy Watch aktualizujte zariadenie Galaxy Watch na najnovší softvér. Ak nie je nainštalovaný najnovší softvér, rýchlosť nabíjania môže byť pomalá.
- Ak bezdrôtovú nabíjačku používate na miestach so slabými signálmi siete, môžete stratiť príjem v sieti.
- Pri nabíjaní by sa mala nabíjačka nachádzať v blízkosti elektrickej zásuvky a mala by byť ľahko dostupná.

## Identifikácia kontroliek

Kontrolka vás upozorňuje na stav bezdrôtovej nabíjačky.

Farba	Stav
<b>Bliká načerveno</b> → <b>nazeleno</b> → <b>naoranžovo</b>	Pri pripojení k sieťovej zásuvke
<b>Červená</b>	Počas nabíjania
<b>Zelená</b>	Pri úplnom nabití
<b>Bliká načerveno</b>	Ak nabíjanie neprebíha správne z dôvodu všeobecnej chyby.
<b>Bliká na oranžovo</b>	Ak nabíjanie neprebíha správne z dôvodu neschválenej nabíjačky
<b>Zhasnutá</b>	Keď je mobilné zariadenie alebo zariadenie Galaxy Watch mimo bezdrôtovej nabíjačky alebo keď bezdrôtová nabíjačka nie je pripojená k sieťovej zásuvke



- Ak kontrolka nefunguje tak, ako je to opísané, odpojte nabíjačku od bezdrôtovej nabíjačky a znova ju k nej pripojte.
- Kontrolka môže svietiť inak v závislosti od mobilného zariadenia, krytu na bezdrôtové nabíjanie alebo zariadenia Galaxy Watch.

## Rýchle bezdrôtové nabíjanie

Ak chcete spustiť rýchle bezdrôtové nabíjanie, umiestnite mobilné zariadenie podporujúce rýchle bezdrôtové nabíjanie do bezdrôtovej nabíjačky. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke k mobilnému zariadeniu.



Používajte len nabíjačku schválenú spoločnosťou Samsung, dodanú so zariadením (12 V/2,1 A).



- Zariadenie Galaxy Watch nepodporuje funkciu rýchleho bezdrôtového nabíjania.
- Počas súčasného nabíjania dvoch mobilných zariadení (okrem hodínok Galaxy Watch) nie je možné využívať funkciu rýchlej bezdrôtovej nabíjačky 2.0. (Rýchla bezdrôtová nabíjačka 2.0: výkon bezdrôtového nabíjania 10 W a viac pri použití originálnej nabíjačky certifikovanej spoločnosťou Samsung)

## Bezpečnostné informácie

Pred používaním zariadenia si prečítajte všetky bezpečnostné informácie, aby ste zaistili jeho bezpečné a správne používanie. Ak chcete zobrazit' kompletne informácie o bezpečnosti, navštívte webovú lokalitu Samsung.

**Používajte iba batérie, nabíjačky, príslušenstvo a spotrebný materiál schválený výrobcom**

**Nedotýkajte sa zariadenia mokrými rukami**

**Dávajte pozor, aby vám nabíjačka alebo zariadenie nespadli, a chráňte ich pred nárazmi**

Zariadenie možno používať na miestach s okolitou teplotou od 0 °C do 35 °C. Zariadenie možno skladovať na miestach s okolitou teplotou od -20 °C do 50 °C. Používanie alebo skladovanie zariadenia mimo odporúčaného teplotného rozsahu môže mať za následok poškodenie zariadenia alebo skrátenie životnosti batérie

Zabráňte kontaktu multifunkčného konektora, malého konca nabíjačky a vetracieho otvoru s vodivými materiálmi, napríklad tekutinami, prachom, kovovým práškom a tuhou z ceruzy

Nezakrývajte a neblokujte vetrací otvor zariadenia

Nedovoľte deťom a zvieratám zariadenie žuť a cmúľať

Zariadenie nerozoberajte, neopravujte a neopravujte

Karty s magnetickými pruhmi, napríklad kreditné karty, telefónne karty, vkladné knižky či palubné lístky, sa môžu vplyvom magnetických polí poškodiť

## Správna likvidácia



Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre znamená, že výrobok ani jeho elektronické príslušenstvo (napríklad nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.

Informácie týkajúce sa environmentálnych záväzkov spoločnosti Samsung a povinností vyplývajúcich z nariadení pre konkrétne produkty, napríklad REACH, WEEE alebo batérie, nájdete na našej stránke udržateľnosti na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.

Ak si chcete prečítať vyhlásenie o zhode, prejdite na stránku [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc).

## Pásmo a režim

Pásmo a režim	Výstupný výkon
Bezdrôtové nabíjanie 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m vo vzdialenosti 10 m

- Před použitím zařízení si přečtěte tohoto průvodce, abyste zajistili jeho bezpečné a správné používání.
- Obrázky se mohou od vzhledu konkrétního produktu lišit. Obsah se může bez předchozího upozornění změnit. Informace o zařízení, nejnovějšího průvodce a další informace naleznete na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Než začnete bezdrátovou nabíječku používat, ujistěte se, že je kompatibilní s vaším mobilním zařízením nebo zařízením Galaxy Watch.
- Vaše práva spotřebitele se řídí zákonem země, ve které jste produkt zakoupili. Více informací si prosím vyžádejte od svého poskytovatele služeb.

## Rozvržení zařízení

<b>a</b>	Bezdrátový nabíjecí povrch (levý)	<b>d</b>	Bezdrátový nabíjecí povrch (pravý)
<b>b</b>	Nabíjecí cívka	<b>e</b>	Konektor pro připojení nabíječky (typ C)
<b>c</b>	Kontrolka	<b>f</b>	Otvor ventilátoru

## Používání bezdrátové nabíječky

1. Připojte nabíječku k bezdrátové nabíječce.  
Když nabíječku připojíte k bezdrátové nabíječce správně, kontrolka zabliká červeně, zeleně a oranžově a pak zhasne.

2. Položte podporované mobilní zařízení na bezdrátový nabíjecí povrch (levý) nebo bezdrátový nabíjecí povrch (pravý). (1)

Nebo podporované zařízení Galaxy Watch položte na bezdrátový nabíjecí povrch (pravý). (2)

Nabíjení se spustí, když se nabíjecí cívka dostane do kontaktu s bezdrátovou nabíjecí cívkou mobilního zařízení nebo zařízení Galaxy Watch.



- Zkontrolujte stav nabíjení, který udává ikona nabíjení na obrazovce mobilního zařízení nebo zařízení Galaxy Watch.
- Během bezdrátového nabíjení se točí ventilátor.
- Pokud umístíte zařízení Galaxy Watch s oběma spojovacími pásky společně na bezdrátový nabíjecí povrch, je možné, že se zařízení Galaxy Watch nebude nabíjet, protože nabíjecí cívka nebude v kontaktu s bezdrátovou nabíjecí cívkou zařízení Galaxy Watch.
- Když na bezdrátovou nabíječku umístíte vodivé materiály, může se z bezdrátové nabíječky ozývat šum.



3. Když je mobilní zařízení nebo zařízení Galaxy Watch plně nabito, sejměte mobilní zařízení nebo zařízení Galaxy Watch z bezdrátové nabíječky.



- Používejte pouze nabíječku schválenou společností Samsung poskytovanou se zařízením (12 V/2,1 A).

#### **Bezpečnostní opatření pro nabíjení mobilního zařízení nebo zařízení Galaxy Watch**

- Mobilní zařízení neumísťujte na bezdrátovou nabíječku spolu s kreditní kartou nebo kartou s radiofrekvenční identifikací (RFID – např. karta veřejné dopravy nebo karta sloužící jako klíč) umístěnou mezi zadní částí mobilního zařízení a jeho krytem.
- Pokud jsou mezi mobilním zařízením nebo zařízením Galaxy Watch a bezdrátovou nabíječkou umístěny vodivé materiály, jako například kovové předměty či magnety, pak mobilní zařízení ani zařízení Galaxy Watch na bezdrátovou nabíječku neumísťujte.

Mobilní zařízení nebo zařízení Galaxy Watch se nemusí nabíjet správně, může se přehřát nebo může dojít k poškození mobilního zařízení, zařízení Galaxy Watch nebo karet.



- Kryty pro bezdrátové nabíjení se prodávají samostatně.
- V závislosti na umístění bezdrátové nabíjecí cívky mobilního zařízení nebo zařízení Galaxy Watch se vaše mobilní zařízení nebo zařízení Galaxy Watch nemusí nabíjet správně.
- Bezdrátové nabíjení nemusí řádně fungovat, pokud je na mobilním zařízení nasazen tlustý kryt. Pokud má kryt velkou tloušťku, před umístěním mobilního zařízení na bezdrátovou nabíječku jej sejměte.
- Pokud k mobilnímu zařízení během bezdrátového nabíjení připojíte nabíječku, funkce bezdrátového nabíjení nebude k dispozici.
- Zařízení Gear S2 nepodporuje funkci bezdrátového nabíjení.
- Při nabíjení zařízení Galaxy Watch aktualizujte zařízení Galaxy Watch na nejnovější software. Pokud by nebyl nainstalován nejnovější software, mohlo by být nabíjení pomalé.
- Pokud budete používat bezdrátovou nabíječku v oblastech se slabým pokrytím signálem, můžete signál ztratit.
- Nabíječka by měla během nabíjení zůstat v blízkosti elektrické zásuvky a měla by být snadno dostupná.

## Rozlišení světel kontrolky

Kontrolka upozorňuje na stav bezdrátové nabíječky.

Barva	Stav
Blikající červená → zelená → oranžová	Když je zapojena do síťové zásuvky
Červená	Při nabíjení
Zelená	Když je zařízení plně nabito
Bliká červeně	Když není zařízení řádně nabíjeno z důvodu obecné chyby
Bliká oranžově	Když není zařízení řádně nabíjeno z důvodu neschválené nabíječky
Vypnout	Když je mobilní zařízení nebo zařízení Galaxy Watch sejmuto z bezdrátové nabíječky nebo bezdrátová nabíječka není připojena k elektrické síti



- Pokud kontrolka nefunguje podle uvedeného popisu, odpojte nabíječku od bezdrátové nabíječky a znovu ji připojte.
- Kontrolka může fungovat odlišně v závislosti na mobilním zařízení, krytu pro bezdrátové nabíjení nebo zařízení Galaxy Watch.

## Rychlé bezdrátové nabíjení

Abyste zahájili rychlé bezdrátové nabíjení, umístěte mobilní zařízení, které podporuje rychlé bezdrátové nabíjení, na bezdrátovou nabíječku. Více informací naleznete v uživatelské příručce mobilního zařízení.



Používejte pouze nabíječku schválenou společností Samsung poskytovanou se zařízením (12 V/2,1 A).



- Zařízení Galaxy Watch nepodporuje funkci rychlého bezdrátového nabíjení.
- Když nabíjíte dvě mobilní zařízení zároveň (kromě zařízení Galaxy Watch), není možné použít rychlé bezdrátové nabíjení 2.0. (Rychlé bezdrátové nabíjení 2.0: 10 W nebo více bezdrátového nabíjení pomocí originální certifikované nabíječky Samsung)

## Bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si přečtěte všechny bezpečnostní informace, abyste zajistili jeho bezpečné a správné používání. Kompletní bezpečnostní informace naleznete na webových stránkách společnosti Samsung.

**Používejte baterie, nabíječky, příslušenství a potřeby schválené výrobcem.**

**Nedotýkejte se zařízení mokřma rukama.**

**Neupouštějte nabíječku ani zařízení a nevystavujte je nárazům.**

**Zařízení používejte na místech s okolní teplotou v rozsahu od 0 °C do 35 °C. Zařízení můžete skladovat na místech s okolní teplotou od -20 °C do 50 °C. Používání nebo skladování zařízení mimo doporučený rozsah teplot může vést k poškození zařízení nebo ke snížení životnosti baterie**

**Zabraňte kontaktu univerzálního konektoru, malé koncovky nabíječky a otvoru ventilátoru s vodivými materiály, například kapalinami, prachem, kovovými prášky a tuhami.**

**Otvor ventilátoru zařízení nezakrývejte ani neucpávejte**

**Nedovolte malým dětem nebo zvířatům zařízení žvýkat nebo cucat.**

**Zařízení nerozebírejte, neupravujte a nepokoušejte se ho opravit.**

**Karty s magnetickými pruhy, jako jsou kreditní karty, telefonní karty, vkladní knížky či palubní lístky se mohou vlivem magnetických polí poškodit**

## Správná likvidace



Toto označení na produktu, příslušenství nebo v dokumentaci značí, že produkt a elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) by neměly být likvidovány s běžným domácím odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti ochrany životního prostředí a povinnostech plynoucích z předpisů pro konkrétní výrobky, např. REACH, WEEE nebo směrnice pro baterie, naleznete na našich stránkách o udržitelnosti na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Prohlášení o shodě

Společnost Samsung Electronics prohlašuje, že toto zařízení splňuje veškeré nezbytné požadavky a příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě si můžete přečíst na stránce [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc).

## Pásmo a režim

Pásmo a režim	Výstupní výkon
Bezdrátové nabíjení 110 kHz–148 kHz	37,7 dB $\mu$ A/m při vzdálenosti 10 m

- Lütfen güvenilir ve doğru kullandığınızdan emin olmak için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.
- Görüntüler gerçek ürünün görüntüsünden farklı olabilir. İçerik önceden haber verilmeden değiştirilebilir. Cihaz bilgileri, en güncel kılavuzu ve daha fazlası için [www.samsung.com](http://www.samsung.com) adresini ziyaret edin.
- Kablosuz şarj cihazını kullanmadan önce mobil cihazınızla veya Galaxy Watch'unuzla uyumlu olduğundan emin olun.
- Tüketici haklarınız ürünü satın aldığınız ülkedeki kanunlar ile, düzenlenmektedir. Daha fazla bilgi için lütfen hizmet tedarikçiniz ile iletişim kurun.

## Cihaz yerleşimi

<b>a</b>	Kablosuz şarj yüzeyi (sol)	<b>d</b>	Kablosuz şarj yüzeyi (sağ)
<b>b</b>	Şarj bobini	<b>e</b>	Şarj portu (Type-C)
<b>c</b>	Gösterge ışığı	<b>f</b>	Havalandırma boşluğu

## Kablosuz şarj cihazının kullanımı

1. Şarj cihazını kablosuz şarj cihazına bağlayın.  
Şarj cihazı kablosuz şarj cihazına doğru bir şekilde takıldığında, gösterge ışığı kırmızı, yeşil ve turuncu yanıp söner ve ardından kapanır.

2. Kablosuz şarj yüzeyine (sol) veya kablosuz şarj yüzeyine (sağ) desteklenen bir mobil cihaz yerleştirin. (1)

Veya kablosuz şarj yüzeyine desteklenen bir Galaxy Watch yerleştirin (sağ). (2)

Şarj bobini mobil cihazın veya Galaxy Watch'un kablosuz şarj bobiniyle temas ettiğinde şarj işlemi başlayacaktır.



- Şarj durumu için mobil cihazın veya Galaxy Watch'un ekranında görüntülenen şarj simgesini kontrol edin.
- Fan kablosuz şarj esnasında döner.
- Bir Galaxy Watch'u her iki bağlama kayışıyla birlikte kablosuz şarj yüzeyinin üzerine yerleştirirseniz şarj bobini, Galaxy Watch'un kablosuz şarj bobiniyle temas etmediğinden Galaxy Watch şarj olmayabilir.
- Kablosuz şarj cihazına iletken malzemeler temas ettiğinde kablosuz şarj cihazından gürültü gelebilir.



3. Mobil cihaz veya Galaxy Watch tam olarak şarj olduğunda mobil cihazı veya Galaxy Watch'u kablosuz şarj cihazından ayırın.



- Yalnızca cihazla birlikte verilen (12 V/2,1 A) Samsung onaylı şarj cihazlarını kullanın.

**Mobil cihazı veya Galaxy Watch'u şarj ederken alınması gereken önlemler**

- Mobil cihazın arkasında ve mobil cihaz kılıfında kredi kartı ya da ulaşım kartı veya anahtar kart gibi radyo frekansı kimliği (RFID) kartı varken, mobil cihazı kablosuz şarj cihazına koymayın.
- Mobil cihaz veya Galaxy Watch ile kablosuz şarj cihazı arasında metal nesnelere ve mıknatıs gibi iletken malzemeler varken mobil cihazı veya Galaxy Watch'u kablosuz şarj cihazına koymayın.

Mobil cihaz veya Galaxy Watch düzgün şarj edilmeyebilir veya çok ısınabilir ya da mobil cihaz, Galaxy Watch veya kartlar zarar görebilir.



- Kablosuz şarj destekleyen mobil cihaz kılıfları ayrıca satılır.
- Mobil cihazın veya Galaxy Watch'un kablosuz şarj bobininin bulunduğu yere bağlı olarak mobil cihazınız veya Galaxy Watch'unuz düzgün şarj olmayabilir.
- Mobil cihazınıza kalın bir kılıf taktıysanız, kablosuz şarj düzgün şekilde çalışmayabilir. Kılıfınız kalınsa, mobil cihazınızı kablosuz şarj cihazına yerleştirmeden önce kılıfınızı çıkarın.
- Kablosuz şarj esnasında mobil cihaza bir şarj cihazı bağlarsanız kablosuz şarj özelliği kullanılamaz.
- Gear S2, hızlı kablosuz şarj özelliğini desteklemez.
- Şarj etmeden önce Galaxy Watch'u yazılımın en son sürümü ile güncelleyin. En güncel yazılım yüklü değilse, aygıt yavaş şarj olabilir.
- Kablosuz şarj cihazını zayıf mobil ağ sinyalleri olan bir alanda kullanıyorsanız, cep telefonunuzun ağ erişimini kaybedebilirsiniz.
- Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.

## Gösterge ışığı tanımlaması

Gösterge ışığı, sizi kablosuz şarj cihazının durumu hakkında ikaz eder.

Renk	Durum
Yanıp sönen kırmızı → yeşil → turuncu	Güç çıkışına bağlandığında
Kırmızı	Şarj olurken
Yeşil	Şarj tam doluyken
Yanıp sönen kırmızı	Genel bir arızadan dolayı düzgün bir şekilde şarj olmadığında kırmızı renkte yanıp söner
Yanıp sönen turuncu	Onaylanmamış şarj cihazıyla şarj edildiğinden dolayı düzgün şarj olmadığında
Kapalı	Mobil cihaz veya Galaxy Watch kablosuz şarj cihazından ayrıldığında veya kablosuz şarj cihazı bir güç çıkışına bağlı değilken



- Gösterge ışığı tanımlandığı şekilde çalışmıyorsa şarj cihazını kablosuz şarj cihazından çıkarıp tekrar bağlayın.
- Gösterge ışığı mobil cihaza, kablosuz şarj kapağına veya Galaxy Watch'a bağlı olarak farklı çalışabilir.

## Hızlı kablosuz şarj

Hızlı kablosuz şarjı başlatmak için, kablosuz şarj cihazına hızlı kablosuz şarjı destekleyen bir mobil cihaz yerleştirin. Daha fazla bilgi için mobil cihazın kullanım kılavuzuna bakın.



Yalnızca cihazla birlikte verilen (12 V/2,1 A) Samsung onaylı şarj cihazlarını kullanın.



- Galaxy Watch, hızlı kablosuz şarj özelliğini desteklemez.
- Aynı anda iki mobil cihazı (Galaxy Watch ile birlikte) şarj ettiğinizde hızlı kablosuz şarj 2.0'ı kullanamazsınız. (Hızlı kablosuz şarj 2.0: Orijinal Samsung sertifikalı şarj cihazı ile 10 W ya da daha fazla güçle kablosuz şarj)

## Teknik Özellikler

<b>Boyutlar</b>	195 x 18.05 x 92 mm
<b>Ağırlık</b>	168 gr
<b>Menşei</b>	Vietnam'da Üretilmiştir

## Doğru imha



Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

Samsung Çaęrı Merkezi : 444 77 11

---

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD  
443-742 129, SAMSUNG-RO, YEONGTONG-GU  
SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA  
Tel: +82-2-2255-0114

İthalatçı Firma: Samsung Electronics İstanbul Paz. ve  
Tic. Ltd. Şti  
Adres: Flatofis İstanbul İş Merkezi Otakçılar Cad.  
No:78 Kat:3 No:B3 Eyüp 34050  
İSTANBUL TÜRKİYE  
Tel:+90 212 467 0600

## **Güvenlik bilgisi**

Güvenli ve doğru kullandığınızdan emin olmak için cihazı kullanmadan önce tüm güvenlik bilgilerini okuyun. Tam güvenlik bilgilerini görüntülemek için, Samsung web sitesine bakın.

**Üreticinin onayladığı pilleri, şarj cihazlarını, aksesuarları ve birlikte verilen ürünleri kullanın**

**Ellerinizi ıslakken cihaza dokunmayın**

**Şarj cihazını veya cihazı düşürmeyin ya da darbe almasına neden olmayın**

**Cihaz ortam sıcaklığının 0 °C ile 35 °C arasında olduğu yerlerde kullanılabilir. Cihazı, sıcaklığı -20 °C ile 50 °C olan bir ortamda saklayabilirsiniz. Cihazı tavsiye edilen sıcaklık aralığı dışında kullanmak veya saklamak cihaza zarar verebilir veya pil ömrünü kısaltabilir**

**Çok amaçlı girişin, şarj cihazının küçük ucunun ve havalandırma boşluğunun sıvı maddeler, toz, metal tozları ve kalem uçları gibi iletken malzemeler ile temas etmesini önleyin**

**Cihazın havalandırma boşluğunu kapamayın veya tıkamayın**

**Çocukların veya hayvanların cihazı çiğnemesine veya ağızına almasına izin vermeyin**

**Cihazınızı sökmeyin, onarmaya çalışmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın**

**Kredi kartı, telefon kartı, banka cüzdanı ve geçiş kartı gibi manyetik şeritli kartlar, manyetik alanlardan ötürü zarar görebilir**

## **TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI**

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı

Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**

**haklarından birini kullanabilir.**

### **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını**

seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici

veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

**tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 18. maddesine göre tüketici taksitle satın aldığı malı, cayma süresi içerisinde ancak olağan bir gözden geçirme şeklinde kullanabilecektir.

Satın alınan mal olağan bir gözden geçirme dışında kullanılmış ise tüketici cayma hakkını kullanamayacaktır.

## YETKİLİ SERVİS LİSTESİ

Şehir	Yetkili Servis	
MERSİN	Servis Adı	AK GÜVEN SOĞUTMA-ALİ YILDIZ
	Telefon	0324 328 62 60
	Adres	BAHÇELİEVLER MH. HÜSEYİN OKAN MERZECİ BLV. NO:476/A
İSTANBUL	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZ. VE TİC. A.Ş. İSTANBUL ŞUBESİ
	Telefon	0216 418 07 00
	Adres	MİRALAY NAZIM SOKAK NO: 26/A BAHARİYE / KADIKÖY



Şehir	Yetkili Servis	
SAMSUN	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZM.VE TİC.A.Ş.SAMSUN ŞUBESİ
	Telefon	0362 431 64 11
	Adres	ULUGAZI MAH. BAĞDAT CAD. NO:27/ A İlkadım /SAMSUN
ADANA	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ TİCARET A.Ş
	Telefon	0322 457 59 00
	Adres	REŞATBEY MAH. 62002 SOK. NO:5/A
DİYARBAKIR	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş
	Telefon	0 412 229 67 00
	Adres	EKİNCİLER CADDESİ AZC PLAZA KAT:3 NO:4 YENİŞEHİR

Şehir	Yetkili Servis	
ERZURUM	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş.
	Telefon	0442 235 32 32
	Adres	MURATPAŞA MAH. VANİFENDİ İŞ MERKEZİ KAT:1 NO:4
İZMİR	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş. İZMİR ŞB.
	Telefon	0232 483 40 40
	Adres	ŞAİR EŞREF BULV. UMURBEY İŞ MERKEZİ NO: 3/2 K.1 NO: 101 ÇANKAYA
ANKARA	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİCARET KIZILAY ŞUBESİ A.Ş.
	Telefon	0312 430 56 65
	Adres	CUMHURİYET MAH. SAKARYA CAD.1/8

Şehir	Yetkili Servis	
SAMSUN	Servis Adı	BAYRAK ELEKTRONİK TAMİR BAKIM HİZMETLERİ SAN.TİC. LTD.ŞTİ.
	Telefon	0362 431 64 80
	Adres	19 MAYIS MAH. AĞABALI CAD. NO:38 İLKADIM
İZMİR	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİC.LTD.ŞTİ- İZMİR ŞUBESİ
	Telefon	0232 489 20 45
	Adres	MÜRSELPAŞA BULV. NO:22/B BASMANE
ANKARA	Servis Adı	ARIM TEKNİK SERVİS İLETİŞİM LTD. ŞTİ.
	Telefon	0312 269 63 63
	Adres	Atatürk Mah. Ankara Cad. No:17/C / SINCAN/ANKARA

Şehir	Yetkili Servis	
MALATYA	Servis Adı	EKREM MANDAL- GÜVEN TEKNİK
	Telefon	0422 324 21 45
	Adres	UÇBAĞLAR MAH. YUNUS EMRE CAD. NO:25
ERZURUM	Servis Adı	EMİR ELEKTRONİK- SECATTİN AYLANÇ
	Telefon	0442 237 37 01
	Adres	GEZ MAH. ÇAYKARA CAD. NO:44/14
BALIKESİR	Servis Adı	GÖKSEL SARFAKLAR
	Telefon	0266 244 70 72
	Adres	AKINCILAR MAH.GAZİ BULVARI NO : 31

Şehir	Yetkili Servis	
TRABZON	Servis Adı	STAR ELEKTRONİK SERVİS HİZMETLERİ
	Telefon	0462 321 84 84
	Adres	GAZİPAŞA MAHALLESİ DR.CEMİL BULAK SOKAĞI No:3 A/ ORTAHİSAR/ TRABZON
İSTANBUL	Servis Adı	KVK TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİCARET A.Ş./ BAKIRKÖY İSTANBUL CADDESİ ŞUBESİ
	Telefon	0212 660 59 59
	Adres	ŞUBE: İSTANBUL CD. NO:1/A BAKIRKÖY/ İST. / BAKIRKÖY

Şehir	Yetkili Servis	
DİYARBAKIR	Servis Adı	MEHMET ALKAYA- HİZMET ELEKTRONİK TEKNİK SERVİSİ
	Telefon	0412 223 00 18
	Adres	KOOPERATİFLER MAHALLESİ OFİS İSTASYON CADDESİ HATİPOĞLU SİTESİ A BLOK ALTI BİLA NUMARA
KONYA	Servis Adı	SAMTİT ELEKTRİK ELEKTRONİK BİLİŞİM DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.
	Telefon	0332 238 84 84
	Adres	MUSALLA BAĞLARI MAH. TELGRAFÇI HAMDİBEY CAD. NO:10 / SELÇUKLU

Şehir	Yetkili Servis	
ANKARA	Servis Adı	SİMGE ELEKTRONİK VE DANIŞMANLIK -YAŞAR ALAR
	Telefon	0312 322 77 44
	Adres	HALİL SEZALİ ERKUT CAD. MARTI SOK. NO:3B/16-18
ANKARA	Servis Adı	SİMGE ELEKTRONİK- YAŞAR ALAR
	Telefon	0312 325 18 76
	Adres	ETLİK MAH. YENİ ETLİK CAD. NO:205/ A
GAZİANTEP	Servis Adı	YUSUF KEMİK - MEGA TEKNİK SERVİS
	Telefon	0342 338 10 70
	Adres	İNCİLİPİNAR MAH. MUAMMER AKSOY BLV. KEPKEP PLAZA İŞ MRK. ALTI NO: 8 ŞEHİTKAMİL

\* Yukarıda belirtilen servis merkezleri iletişim bilgileri 14.04.2017 tarihinde güncellenmiştir ve bu tarihten sonra değişiklik gösterebilir. Bilgilere istinaden, bölgenizde ki servis merkezimize ulaşamadığınız durumlarda 444 77 11 numaralı çağrı merkezimizden size en yakın servis merkezimizi öğrenebilirsiniz.

## Uyumluluk Bildirisi

Samsung Electronics, bu cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gereksinimleri ve ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Uyumluluk Bildirisi'ni görüntülemek için [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) adresine gidin.

## Bant ve mod

Bant ve mod	Çıkış gücü
Kablosuz Şarj 110 kHz–148 kHz	10 m'de 37,7 dB $\mu$ A/m





از دستگاه می‌توانید در مکان‌هایی با دمای محیط ۰ درجه سانتیگراد تا ۳۵ درجه سانتیگراد استفاده کنید. می‌توانید دستگاه را در دمای محیط ۲۰- درجه سانتیگراد تا ۵۰ درجه سانتیگراد نگهداری کنید. استفاده یا نگهداری دستگاه خارج از محدوده دمایی توصیه شده ممکن است به دستگاه آسیب برساند یا طول عمر باتری را کاهش می‌دهد.

از تماس چک چند منظوره، قسمت کوچک انتهای شارژر و پروانه تهویه هوا با مواد رسانا همچون مایعات، گرد و خاک، ذرات فلزی و نوک مداد جلوگیری کنید.

مسیر پروانه تهویه هوا را مسدود نکنید و روی آن را نپوشانید. اجازه ندهید کودکان یا حیوانات دستگاه را جویده یا به آن زبان بزنند. قطعات دستگاه خود را باز، تعویض و تعمیر نکنید.

کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.


## دور انداختن صحیح

علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند.



## شارژ بدون سیم سریع

برای شروع شارژ بدون سیم سریع، یک دستگاه تلفن همراه که از شارژ بدون سیم سریع پشتیبانی می‌کند را روی شارژر بدون سیم قرار دهید. برای کسب اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه تلفن همراه مراجعه کنید.

تنها از شارژر مورد تأیید سامسونگ که به همراه دستگاه ارائه شده استفاده کنید (۱۲ ولت/۲.۱ آمپر). 

• Galaxy Watch از ویژگی شارژ بدون سیم سریع پشتیبانی نمی‌کند. 

- وقتی همزمان دو دستگاه تلفن همراه را (علاوه بر Galaxy Watch) شارژ می‌کنید، نمی‌توانید از شارژ بی‌سیم سریع 2.0 استفاده کنید. (شارژ بی‌سیم سریع 2.0: ۱۰ وات یا بیشتر شارژر بدون سیم با شارژر اصلی مورد تأیید سامسونگ)

## اطلاعات مربوط به ایمنی

قبل از استفاده از دستگاه برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، کلیه اطلاعات ایمنی را به دقت بخوانید. برای مشاهده اطلاعات کامل ایمنی، به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید.

از باتری ها، شارژرها، و لوازم جانبی و محصولات مورد تأیید سازنده استفاده کنید


دستگاه را با دست های خیس لمس نکنید

از ضربه زدن به شارژر یا دستگاه یا پرت کردن آنها خودداری کنید

## شناسایی چراغ نشانگر

چراغ نشانگر وضعیت شارژر بدون سیم را به شما هشدار می دهد.

وضعیت	رنگ
وقتی به پریز برق وصل است	چشمک قرمز ← سبز ← نارنجی
در حال شارژ	قرمز
کامل شدن شارژ	سبز
به علت یک خطای عمومی به درستی شارژ نمی شود	به رنگ قرمز چشمک می زند
وقتی بخاطر یک شارژر تأیید نشده به درستی شارژ نمی شود	نارنجی چشمک زن
وقتی دستگاه تلفن همراه یا Galaxy Watch از شارژر بدون سیم جدا می شود یا وقتی شارژر بدون سیم به پریز برق وصل نیست	خاموش

- اگر چراغ نشانگر طبق شرح کار نمی کند، شارژر را از شارژر بدون سیم جدا کرده و دوباره وصل کنید. 
- بسته به نوع دستگاه تلفن همراه، درپوش شارژر بدون سیم یا Galaxy Watch، ممکن است عملکرد چراغ نشانگر متفاوت باشد.



- روکش های شارژ بدون سیم جداگانه فروخته می شوند.
- بسته به موقعیت سیمپیچ شارژر بدون سیم دستگاه تلفن همراه یا Galaxy Watch، ممکن است دستگاه تلفن همراه یا Galaxy Watch شما به درستی شارژ نشود.
- اگر کاور دستگاه تلفن همراه شما ضخیم باشد، ممکن است شارژ بدون سیم به درستی عمل نکند. اگر کاور دستگاه تلفن همراهتان ضخیم است، قبل از قرار دادن آن روی شارژر بدون سیم، آن را از کاور خارج کنید.
- اگر در طی شارژ بدون سیم یک شارژر را به دستگاه تلفن همراه وصل کنید، ویژگی شارژ بدون سیم در دسترس نخواهد بود.
- Gear S2 از ویژگی شارژ بدون سیم پشتیبانی نمی‌کند.
- موقع شارژ کردن Galaxy Watch، آن را با جدیدترین نرم افزار بروز کنید. اگر جدیدترین نرم افزار نصب نشود، ممکن است سرعت شارژ آهسته باشد.
- اگر از شارژر بدون سیم در منطقه ای که آنتن شبکه ضعیفی دارد استفاده می کنید ممکن است اتصال شبکه را از دست بدهید.
- هنگام شارژ کردن، شارژر باید نزدیک به پریز و به راحتی در دسترس باشد.



- برای اطلاع از وضعیت شارژ، نماد شارژ که روی صفحه دستگاه تلفن همراه یا Galaxy Watch نمایش داده می شود را بررسی کنید.
- پنکه در حین شارژ بدون سیم می چرخد.
- اگر یک Galaxy Watch دارای دو تسمه متصل کننده را روی سطح شارژ بدون سیم قرار دهید، ممکن است Galaxy Watch شارژ نشود زیرا سیمپیچ شارژ با سیمپیچ شارژ بدون سیم Galaxy Watch تماسی برقرار نمی کند.
- وقتی مواد رسانا روی شارژر بدون سیم قرار می گیرد، ممکن است شارژر بدون سیم سروصدا بکند.

۳. زمانی که تلفن همراه یا Galaxy Watch بطور کامل شارژ شد، آن را از شارژر بدون سیم جدا کنید.



- تنها از شارژر مورد تأیید سامسونگ که به همراه دستگاه ارائه شده استفاده کنید (۱۲ ولت/۲.۱ آمپر).

**هشدارهایی برای شارژ دستگاه تلفن همراه یا**

### **Galaxy Watch**

- وقتی کارت اعتباری یا کارت شناسایی از طریق فرکانس رادیویی (RFID) (مثل کارت حمل و نقل یا کارت کلید کامپیوتر) بین بسته دستگاه تلفن همراه و روکش تلفن همراه قرار دارد، دستگاه تلفن همراه را روی شارژر بدون سیم قرار ندهید.
- وقتی مواد رسانا مثل اشیاء فلزی و آهن ربا بین دستگاه تلفن همراه یا Galaxy Watch و شارژر بدون سیم قرار دارد، دستگاه تلفن همراه یا Galaxy Watch را روی شارژر بدون سیم قرار ندهید.

در این صورت ممکن است دستگاه تلفن همراه یا

Galaxy Watch بخوبی شارژ نشود یا بیش از حد داغ شود، یا احتمال دارد دستگاه تلفن همراه، Galaxy Watch یا کارت ها آسیب ببینند.

- لطفاً قبل از استفاده از دستگاه خود برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این راهنما را به دقت بخوانید.
- تصاویر به کار رفته در این راهنما ممکن است بطور ظاهری با محصول واقعی تفاوت داشته باشند. محتوا ممکن است بدون اطلاع تغییر کند. برای مشاهده اطلاعات دستگاه، جدیدترین دفترچه راهنما و سایر موارد به [www.samsung.com](http://www.samsung.com) مراجعه کنید.
- قبل از استفاده از شارژر بدون سیم، مطمئن شوید که با تلفن همراه یا Galaxy Watch شما سازگار است.
- حقوق مشتریان شما با قانون کشوری که محصول را در آن خریداری کرده اید اداره خواهد شد. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر با ارایه کننده خدمات خود تماس بگیرید.

## نمای کلی دستگاه

سطح شارژ بدون سیم (چپ)	<b>a</b>	سطح شارژ بدون سیم (راست)	<b>d</b>
سیم‌پیچ شارژ	<b>b</b>	درگاه شارژر (نوع C)	<b>e</b>
چراغ نشانگر	<b>c</b>	پروانه تهویه هوا	<b>f</b>

## استفاده از شارژر بدون سیم

1. شارژر را به شارژر بدون سیم وصل کنید.  
وقتی شارژر به درستی به شارژر بدون سیم وصل شود، چراغ نشانگر به رنگ قرمز، سبز و نارنجی چشمک می‌زند و سپس خاموش می‌شود.
2. یک دستگاه تلفن همراه قابل پشتیبانی را روی سطح شارژ بدون سیم (چپ) یا سطح شارژ بدون سیم (راست) قرار دهید. (۱)  
یا، یک Galaxy Watch قابل پشتیبانی را روی سطح شارژ بدون سیم قرار دهید (راست). (۲)  
شارژر وقتی آغاز می‌شود که سیم‌پیچ شارژ با سیم‌پیچ شارژ بدون سیم تلفن همراه یا Galaxy Watch تماس داشته باشد.

يمكن استخدام الجهاز في مواقع بدرجة الحرارة المحيطة تبلغ ٠ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية. يمكن تخزين الجهاز في درجة الحرارة المحيطة تبلغ - ٢٠ درجة مئوية إلى ٥٠ درجة مئوية. قد يؤدي استخدام أو تخزين الجهاز خارج نطاقات درجة الحرارة الموصى بها إلى تلف الجهاز أو خفض العمر الافتراضي للبطارية

يجب تجنب تلامس المقبس متعدد الاستخدامات والطرف الصغير في الشاحن وتهوية المروحة مع المواد الموصلة، مثل السوائل والتراب والمساحيق المعدنية وأطراف أقلام الرصاص

لا تغطي أو تحجب تهوية المروحة للجهاز

لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بامتصاص الجهاز أو وضعه في الفم

لا تحاول فك أو تعديل أو إصلاح الجهاز

بطاقات الفصل المغناطيسية، بما في ذلك بطاقات الائتمان وبطاقات الهاتف والدفاتر والممرات الخارجية يمكن أن تتعطل بفعل المجالات المغناطيسية

### طريقة التخلص الصحيحة

إن ظهرت هذه العلامة على أي من مطبوعات المنتج أو كمالياته، فهذا يعني أنه لا يمكن التخلص من هذا المنتج أو كمالياته الإلكترونية (مثل الشاحن، سماعة الرأس، كبل USB) مع غيره ضمن الفضلات المنزلية.





## الشحن اللاسلكي السريع

لبدء الشحن اللاسلكي السريع، ضع جهاز محمول يدعم الشحن اللاسلكي السريع على الشاحن اللاسلكي. لمزيد من المعلومات، راجع دليل مستخدم الجهاز المحمول.

استخدم فقط الشاحن المعتمد من سامسونج المزود مع الجهاز (١٢ فولت/٢,١ أمبير).



• لا يدعم جهاز Galaxy Watch ميزة الشحن اللاسلكي السريع.



• عند شحن جهازين محمولين (بخلاف Galaxy Watch) في نفس الوقت، فلن يمكنك استخدام الشحن اللاسلكي السريع 2.0. (الشحن اللاسلكي السريع 2.0: ١٠ وات أو أكثر من الشحن اللاسلكي مع شاحن معتمد أصلي من سامسونج)

## معلومات الأمان

اقرأ جميع معلومات السلامة قبل استخدام الجهاز لضمان الاستخدام الآمن والسليم. لعرض معلومات السلامة الكاملة، راجع موقع ويب الخاص بسامسونج.

استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات واللوازم المعتمدة من الشركة المصنعة

لا تلمس الجهاز بأيدي مبتلة

لا تسقط أو تتسبب في حدوث تأثير على الشاحن أو الجهاز

## توضيح ضوء المؤشر

ينبهك ضوء المؤشر إلى حالة الشاحن اللاسلكي.

اللون	الحالة
وميض أحمر ← أخضر ← برتقالي	عند التوصيل بمنفذ التيار الكهربائي
أحمر	عند الشحن
أخضر	عند الشحن بالكامل
وميض باللون الأحمر	عند عدم الشحن بطريقة صحيحة بسبب حدوث خطأ عام
وميض برتقالي	عند عدم الشحن بطريقة صحيحة بسبب شاحن غير معتمد
إيقاف التشغيل	عندما يتم إزالة الجهاز المحمول أو Galaxy Watch من الشاحن اللاسلكي، أو عند عدم توصيل الشاحن اللاسلكي بمنفذ للتيار الكهربائي

- إذا لم يعمل ضوء المؤشر كما هو محدد له، فافصل الشاحن من الشاحن اللاسلكي وأعد توصيله.
- قد يعمل ضوء المؤشر بشكل مختلف حسب الجهاز المحمول أو غطاء الشحن اللاسلكي أو Galaxy Watch.





- أغطية الشحن اللاسلكية تباع بشكل منفصل.
- بناءً على موقع ملف الشحن اللاسلكي للجهاز المحمول أو Galaxy Watch، فقد لا يتم شحن جهازك المحمول أو Galaxy Watch بشكل صحيح.
- قد لا يعمل الشحن اللاسلكي بطريقة صحيحة في حالة قيامك بتوصيل حقيبة سميكة بجهازك المحمول. إذا كانت حقيبتك سميكة، فقم بإزالتها قبل وضع الجهاز المحمول على الشاحن اللاسلكي.
- في حالة قيامك بتوصيل شاحن بجهاز محمول أثناء الشحن اللاسلكي، فلن تتوفر ميزة الشحن اللاسلكي.
- لا يدعم جهاز Gear S2 ميزة الشحن اللاسلكي.
- أثناء شحن جهاز Galaxy Watch، قم بتحديث جهاز Galaxy Watch إلى أحدث برنامج. في حالة عدم تثبيت أحدث برنامج، قد تصبح سرعة الشحن بطيئة.
- إذا استخدمت الشاحن اللاسلكي في مناطق بها إشارات شبكة ضعيفة، قد تفقد استقبال الشبكة.
- ينبغي أن يظل الشاحن قريباً من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.

- تحقق من رمز الشحن المعروض على شاشة الجهاز المحمول أو Galaxy Watch لحالة الشحن.
- تدور المروحة أثناء الشاحن اللاسلكي.
- إذا قمت بوضع جهاز Galaxy Watch متصل به كلا السوارين على سطح الشحن اللاسلكي، فقد لا يتم شحن جهاز Galaxy Watch نظرًا لأن ملف الشحن لا يتلامس مع ملف الشحن اللاسلكي الخاص بجهاز Galaxy Watch.
- عند وضع مواد موصلة على الشاحن اللاسلكي، فقد يحدث الشاحن اللاسلكي ضوضاء.



٣. عندما يكون الجهاز المحمول أو Galaxy Watch مشحون بالكامل، افصل الجهاز المحمول أو Galaxy Watch عن الشاحن اللاسلكي.

- استخدم فقط الشاحن المعتمد من سامسونج المزود مع الجهاز (١٢ فولت/٢,١ أمبير).



الاحتياطات اللازمة لشحن الجهاز المحمول أو

### Galaxy Watch

- لا تضع الجهاز المحمول على الشاحن اللاسلكي مع وضع بطاقة ائتمان أو بطاقة معرف تردد لاسلكي (RFID) (مثل بطاقة مواصلات أو بطاقة مفتاح) بين الجزء الخلفي من الجهاز المحمول وغطاء الجهاز المحمول.
  - لا تضع الجهاز المحمول أو Galaxy Watch على الشاحن اللاسلكي في حالة وجود مواد موصلة، مثل الأجسام المعدنية وأحجار المغناطيس، بين الجهاز المحمول أو Galaxy Watch والشاحن اللاسلكي.
- قد لا يتم شحن الجهاز المحمول أو Galaxy Watch بشكل صحيح أو قد يتعرض للسخونة المفرطة، أو قد يتلف الجهاز المحمول أو Galaxy Watch أو البطاقات.

- يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز لضمان الاستخدام الآمن والسليم.
- قد تختلف الصور في المظهر عن المنتج الفعلي. يخضع المحتوى للتغيير بدون إشعار مسبق. تفضل بزيارة [www.samsung.com](http://www.samsung.com) لمشاهدة معلومات الجهاز، وأحدث دليل، والمزيد.
- قبل استخدام الشاحن اللاسلكي، تأكد من أنه متوافق مع جهازك المحمول أو Galaxy Watch.
- تخضع حقوق المستهلك لقانون الدولة التي تم شراء المنتج منها. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بموفر الخدمة الخاص بك.

### تصميم الجهاز

سطح الشحن اللاسلكي (الأيسر)	<b>d</b>	سطح الشحن اللاسلكي (الأيمن)	<b>a</b>
منفذ الشاحن (من النوع C)	<b>e</b>	ملف الشحن	<b>b</b>
تهوية المروحة	<b>f</b>	ضوء المؤشر	<b>c</b>

### استخدام الشاحن اللاسلكي

1. قم بتوصيل الشاحن بالشاحن اللاسلكي.  
عند توصيل الشاحن بالشاحن اللاسلكي بطريقة صحيحة، فإن ضوء المؤشر يومض باللون الأحمر، والأخضر، والبرتقالي، ثم ينطفئ.
2. ضع جهازًا محمولاً مدعوماً على سطح الشحن اللاسلكي (الأيسر) أو سطح الشحن اللاسلكي (الأيمن). (١)  
أو ضع جهاز Galaxy Watch مدعوم على سطح الشحن اللاسلكي (الأيمن). (٢)  
سيبدأ الشحن عندما يتلامس ملف الشحن مع ملف الشحن اللاسلكي للجهاز المحمول أو Galaxy Watch.

# Contents

العربية	٣
فارسی	٩